



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒

ฉบับที่ ๒๒๗๐

วันจันทร์ที่ ๒๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๘๐

ราคา ๕ บาท

สภาารับหลักการงบประมาณปีหน้าแล้ว นายกได้โอนสมาชิกกรณีอภิปรายรุนแรง ตำรวจ ยามยิงหัว หน้าสถานีตำรวจ สมาชิกถามเรื่อง การคลังข้างในสภา

รัฐบาลจะรับแปรญัตติอย่างกว้างขวาง
ว่าคำรัฐบาลเป็นใจเจ็บแสบถึงหัวใจ

สภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติรับ
หลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติงบประมาณแล้ว แต่ในการประชุมบ่าย
วันเสาร์ที่ ๑๕ เดือนนี้ เมื่อได้มีการ
ตั้งกรรมาธิการขึ้นพิจารณา และ
ประจักษ์ ชำนาญกรกรรมาธิการแล้ว
นายพันเอกพระยา พหล พงษ์พสุ
นายกรัฐมนตรีได้ขอเวลา ประจักษ์
กล่าวคดีต่อสมาชิกสภาฯ

“โหม” พระราชบัญญัติงบประมาณ

มาแต่ครั้งตั้งแต่แล้ว คือสภาารับ
หลักการแล้ว แต่ พ.ย.ยังคิดใจอยู่
เป็นวาทะของทนายทนายรัฐมนตรี ทนาย
ผู้ว่าแห่งคณะราษฎร “การอภิปราย
ร่างพระราชบัญญัติงบประมาณนั้น
(มีต่อหน้า ๒)



ตนัดช้อนด้วยมมัลลเคอร์ซึ่งถอยนยาม
ยั้งแล้วพาบนพร้อมกะสุนหนีไปจับไม่ได้

★ การแลกเปลี่ยน สัตยาบัน ★
ระหว่างสยามกับอังกฤษ ที่
กระทรวงการต่างประเทศ
เมื่อวันเสาร์ที่ ๑๕ เดือนนี้



“ฮูลา-ฮูลา” ในงานรื่นเริงของ ร.ร. สตรีวิสามัญการเรือน
เมื่อวันที่ ๑๕ เดือนนี้

เมื่อวัน ที่ ๑๕ เดือนนี้ เวลา ๑๖.๐๐ น. ได้เกิดเหตุอุกฉกรรจ์ขึ้น
ที่สถานีตำรวจบางเขน จังหวัด
นนทบุรี กล่าวคือพลตำรวจคนหนึ่ง
ได้ใช้ปืนยิงนายสืบตำรวจ หัวหน้า
สถานีตำรวจที่นั่น แต่พลตำรวจ
ผู้นั้นยิงพลาดของทางราชการพร้อม
ด้วยกระสุน ๑๐ นัดหลุดหนีไป จน
มีผู้ยิงจับตัวไม่ได้.

ตามวัน และ เวลา ดังกล่าวแล้ว
เมื่อสถานีตำรวจบางเขน อำเภอบางเขน
นาง จังหวัดนนทบุรี ขณะมีนายสืบ

[มีต่อหน้า ๒]

อันตรายที่อาจเกิด
ใครเป็นผู้รับผิดชอบ

สมาชิก สภาผู้แทนราษฎร นาย
หนึ่งมีความสงสัยบางอย่างในกิจการ
คดีซึ่งจะมณฑลจังหวัดนครราชสีมา
จึงตั้งกระทู้ถามรัฐบาลในสภา เมื่อ
คราวประชุมบ่ายวันเสาร์ที่ ๑๕ เดือน
นี้. ท่านสามารถผู้ซึ่งใจเรื่องการ
คดีซึ่งคดี นายเคียง ศิริวิชช์แห่ง
สกลนคร. คำถามของนายเคียง ศิริ
วิชช์มีว่า

[มีต่อหน้า ๒]

พ.รบ.งมประมาณ

(ต่อจากหน้า •)

แรงเหลือเกิน ข้าพเจ้าถือว่าข้าพเจ้า
เป็นผู้รับรัฐธรรมนูญมา และขณะ
นั้นเป็นเวลาที่ยังอยู่ในบทรบเพาะกาลก
คณะราษฎรยังจะยึดสิ่งเหล่านี้ไว้
เพื่อตั้งสอนหรืออบรม ท่านทั้งหลาย
ก็เมื่อเป็นเช่นนั้นแล้ว ก็เป็นหน้าที่ของ
ข้าพเจ้า ซึ่งถือตัวว่าเป็น “เชษฐ-
บุรุษ” ที่จะตั้งสอนน้องได้ว่า อย่า
ให้มันหนักนัก สิ่งไรเราก็รักกันอยู่
แล้ว เราเป็นคนไทยด้วยกัน เราต้อง
รักใคร่กัน ไม่ใช่อยากจะชิงกัน แย่ง
กัน นอกจากในเรื่องเหล่านี้แล้วก็อา
นาธิษายอย่างหนึ่ง... อย่าให้มีได้เป็น
อันขาด ข้าพเจ้ายังรักอยู่ที่ว่าอยาก
จะร่วม สามีกับกัน ให้ยิ่งกว่านั้นอีก
เพราะฉะนั้นจึง อยาก จะขอ ดัก เดือน
ท่าน การรดน้ำวาจาอย่างนี้ไม่ดีอย่าง
แน่ ๆ ที่เดียว เพราะว่ามัน... สภาสูง
ไม่ใช่สภาต่ำ ถ้าว่าเป็นสภาจังหวัด
ข้าพเจ้าไม่ว่า แต่เรา มีสภาเดียว
เราเรียกท่านว่า “ท่าน สมาชิกผู้
มีเกียรติ” เพราะฉะนั้นเราจะต้องรักษา

แบบธรรมนิยมจะระบียบให้เรียบร้อย
ว่ากันต่อพอสมควร ช่างเหตุผลให้
ชัดเจนถึงจะคำหนักนึ่งบ้างก็อยู่ในรูป
ที่เรียกว่า เป็นผู้ถึง ซึ่งอารยะธรรม
ด้วยกันแล้ว เพราะฉะนั้นขอเสียที่เกิดขึ้น
ท่านทั้งหลาย ขอให้เชื่อข้าพเจ้าเกิดว่า
การแสดงรุนแรงต่อกันนั้นไม่จริง ๆ
และไม่ดีแน่ ๆ.

(มีต่อหน้า ๕)

ตำรวจยิงหัวหน้า

(ต่อจากหน้า ๑)

ตำรวจไทยชุด หัวหน้่าสำนักงานตำรวจ
 หนึ่งเขียนหนังสือ ขยัน บโระ ทำงานใน
 สำนักงานตำรวจนั้น จะเนื่องด้วยเหตุใด
 ไม่ปรากฏ พลตำรวจเจริญ ยาม
 รักษาการณ์ ได้ใช้อำนาจมณัถิเคอร์
 ริง ถ้อย ยาม อยู่ ยิง ส. ค. ท. ชุด
 ๓ นิดคิคๆ กน กระสุนปืนต้อง ส. ค. ท.
 ชุดดำคิมถ่มลงถ่น ขวดยอยู่ ณ ที่นั้น
 เอง ความทราบถึงขุนวิมลอักษร
 นายอำเภอและหลวงวรนาถา ข้า
 หลวง ประจำจังหวัดไป ชนสูตรพลิก
 ศัพ ส. ค. ท. ชุดตามระเบียบ แต่วัน

ที่ ๓๘ เกิดฝนแล้ง และออกดื่มน้ำ
ตัวพดตำราวจ.เจริญผู้ยังต่อไป.

ถ้าเหตุที่เกิดขึ้นนั้น ตาม
ทางดำเนินฐาน เกิดจากความอา-
ฆาตมาดร้าย มีเรื่องกล่าวกันว่า
เนื่องจาก บัญชาเป็นผี ช้างวัดกวดขัน
กับผี ทอญ ในวังคัมภีร์ชา ปรากฏ
เคยมีเรื่องกระเทยกระเทือน ก่อนหน้า
ที่เกิดเหตุ ซึ่งเป็นเรื่องก่อนชาว
รุนแรงอยู่.

ตามเรื่องคลองต่าง

(ต่อจากหน้า ๕)

“ข้าพเจ้าขออภัยแก่ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมตั้งต่อไปนี้”

“ข้าพเจ้าไตร่ตรวนมาทางการทหารแห่งค่ายพระนารายณ์มหาราช จังหวัดลพบุรี จะทำการ คล่องช้าง ใน ปี ๒๕๑๓) ขอแสดงความจริงเพียงไร และได้มีการเตรียมมออย่างไรมั้”

นายพันเอกหลวงพิบูลสงคราม
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม
ตอบว่า.

“ความจริงการก่อตั้งข้างหมี่ใช้
งานของทางการ กระทรวง ทดทาใหม่
แต่เมื่อท่าน สมาชิ ของ ใจ กามมา
ข้าพเจ้าก็ตอบส่วนมาเรียนให้ทราบ.

“คณะทหารแห่งค่ายพระนารายณ์
มหาราช ได้มีความปรารถนาอัน
แรงกล้าที่จะหาเครื่องอาวุธยุทธภัณฑ์
อันดีสมัยให้ แก่กองโรงเรียนทหาร
ราบ ซึ่งย้ายไปตั้งอยู่ ณ นั้น แต่
เมื่อได้ตัวริ จะหา เขา ด้วย ทาง อัน
แล้วเห็นว่าจะได้ ก็ น้อย เช่น จัด
ให้มี ภัต ข้างบน ฟลอบอดด์ หรือ การ
แสดงละคร จึง ได้ มา ก็ เห็น ว่า
จึง หัก ดึง พบ รม ภาว อยู่ ลูกหนึ่ง ทาง
ทิศตะวันออก จาก ตัว เมือง ประมาณ
กิโลเมตร เป็น คอก ว่าง ใหญ่ และมี
พระเนียด เก่า อยู่ จึง เกิด ความ คิด ขึ้น
ว่า ควร จะ จัด ให้ มี การ คัด ย่าง อัน
เป็นการ แสดง คีต ของ คน ไทย โบราณ
ให้ คน สมัย นี้ ได้ ดู เป็น ของ แปลก
และเป็น กิจกรรม ใหญ่ โต น่า จะ เก็บ
รายได้ ได้ มาก และ ได้ คัด กง จัก งาน ขึ้น
ใน สถานที่ ได้ คัด ถนน ถนน ทาง ไป ต. ภู

เขาตกน้ำดำเร้งตัว ได้เตรียมการทุก
อย่างประมาณว่าจะเสร็จทันการเสด็จ
ซึ่งกำหนดในเดือนพฤษภาคม ๒๔๘๓.

“หนึ่งข้าพเจ้าขอเรียนว่า การ
 คลังข้างนี้ ให้อำนาจการ ดำเนิน ของ
 กระทรวงกลาโหมมิได้ หากเป็นการ
 คล้ายการ ดัน เพื่อหาเงินให้กองทัพ
 ทหารซึ่ง ได้เรียน แล้วแต่ ต้น เช่น กับ
 การ แข่งขัน ฟุตบอล การ แต่งตั้ง คร
 ฯลฯ ตามธรรมดาเท่านั้น.”

ต่อมาซึกัดกลนครซึกัดข้อที่ ๓ “เงิน
ที่ใช้จ่าย ในการนี้ไม่ว่าจะภายใน
ในค่ายทหารพระนารายณ์หรือจังหวัด
อื่นๆที่ร่วมมือด้วย รัฐบาลใช้
เงินจำนวนไหน แต่ก็ทราบว่าย่านรัฐ
มนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมให้
หมื่นบาทนั้น ข้าพเจ้าขอทราบว่าเป็น
เงินประเภทไหน”

รัฐมนตรีกลาโหมตอบ “เป็น
เงินของกระทรวงกลาโหม หาได้จาก
การทำแท้งก็ได้. ในการทำแท้ง
ก็เพื่อให้ทหารมีความรู้สึกตัวไวเมื่อ
ออกจากราชการจะได้เป็นอาชีพ. ไม่
ได้ใช้เงินในงบประมาณราชการมัน
เกิน ไม่ได้ใช้เงินทุนสะสมอาวุธที่มี
กษัตริย์บริจาคไว้.”

ต่อมาชักตั้งตนนครชัก เปน ข้อ ๒
“ถ้ามีการเดียดหยามเกิดขึ้นแก่ทรัพย์สิน
หรือชีวิตเนื่องในการปกครองงาน ของ
การบว่าใครจะเปนผู้รับผิดชอบ.”

รัฐมนตรีกลาโหม “ถ้ามีเหตุ
การรบเกิดขึ้นเช่นที่วานนี้ ทางทหาร
มีอำนาจปกครอง บ้านเมือง ก็จะได้เขาจด
การ.”

ข้อซักของท่านสมาชิก สกลนคร

ข้อ ๓ “ข้างที่จับมาได้จะนำไปใช้การ
อย่างไรใดละ จะเอาเงินจำนวนไหนใช้
ขายเป็นค่าเลี้ยงด.”

รัฐมนตรีกลาโหม “ข้างที่จับ
ตัวในราวนี้ เป็นการจับให้รู้ เสรี
ตัวก็ปล่อยไป ไม่ได้ดั่งใจ.”

ประชาชาติสำหรับประชาชน
 ประชาชนควรอ่านประชาชาติ



ตัวเทียบ

การสูดอากาศสดชื่นช่วยคลายเครียด

สบูยา
เมตตัก
พะนิตหอม

ให้ถามตัวเองไล่สบายกาย
ไม่น้อยกว่ากันเลย

ชมเบอร์เลนกับอิตาลี่ ความเห็นขัดกัน จีนกับญี่ปุ่นรบกัน บนอากาศ ครึ่งใหญ่

ในการเจรจาเพื่อพันธมิตรธรรมกับอิตาลี คณะรัฐมนตรีอังกฤษเรียกประชุมพิเศษ

วันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์-วันอังคาร
ประชุมคณะรัฐมนตรีเป็นพิเศษ การ
ประชุมคณะรัฐมนตรี ในวันเสาร์-วัน
อาทิตย์ไม่เคยมีมาตั้งแต่ครั้งเป็นกรณี
ที่ตนเห็นกันมาก หนังสือพิมพ์พา
กันเก็บเอาไปลง โดยมากมีความ
เห็นว่าคณะรัฐมนตรีปรึกษากันคราว
นี้ด้วยเรื่องกิจการต่างประเทศโดยน
เพราะอย่างยิ่งความสัมพันธ์ระหว่างอ
ังกฤษกับอิตาลีซึ่งมีมติเคอร์เรนเบอร์
นและมติเคอร์รีเคนมัทที่ว่าจะต้อง
แจ้งให้ คณะ ทราบถึง การ เจรจา กับ
เอกอัครราชทูตอิตาลี เมื่อวันที่ ๑๘
เดือนนี้.

ท่านนายกรัฐมนตรีกลับมาจาก
เบอร์ลินซึ่ง ท่านไป ประกอบ กิจ
ธุระเล็กน้อย มาถึงลอนดอนก่อน
การประชุมคณะ รัฐมนตรี ราว ๑ ชั่วโมง คณะรัฐมนตรีประชุมกันราว ๑ ชั่วโมงครึ่ง ตกกลงให้เลื่อนไปประชุม
ในวันรุ่งขึ้นเวลาเที่ยง (วิทยุ
โทรเลขราชการอังกฤษ)

ตอนตอน-การประชุมของคณะ
รัฐมนตรีอย่างไม่มีใครคาดหมายใน
ตอนบ่ายวันเสาร์ทำให้เกิด ความ คืบ
เค้นภายในวงการเมืองมาก เพราะไม่
เคยปรากฏว่า คณะรัฐมนตรี มีการ
ประชุมกันในวันเสาร์ เลย เว้น แต่ใน
กรณีที่บ้านเมืองประสบความคับ รัน
อย่างใหญ่หลวงเท่านั้น การประชุมวัน
เสาร์ครั้งสุดท้ายได้มีเมื่อประมาณ ๑ ปี
ล่วงมาแล้ว คือเมื่อพระเจ้าเอ็ดเวิร์ดที่ ๘
ทรงสละราชสมบัติ ถึงแม้ว่าระ
เบียบวาระ การประชุมในวันเสาร์ ได้
ถูกระงับไว้เป็น ความลับ ก็ได้ทราบ
จากวงการที่มหัศจรรย์ว่าเรื่องที่คณะ
รัฐมนตรีประชุมปรึกษามียุ ๒ เรื่อง

คือ ๑. เรื่องที่นายกรัฐมนตรีได้เจร
กับเคอร์เรนเบอร์นและเคอร์รีเคนมัท
เมื่อวันศุกร์ ๒. เรื่องข้อเสนอของ
เอกอัครราชทูตฝรั่งเศส เมื่อวันศุกร์
เรื่องการร่วมมือ ระหว่าง ฝรั่งเศสกับ
อังกฤษในแอฟริกา เกี่ยวกับเหตุการณ์
ในอัลจีเรีย.

ในปัญหาเรื่อง อิตาลี นี้ ก็เป็นที่
เข้าใจกันอยู่ ว่าผลของการเจรจาระ
หว่างเคอร์เรนเบอร์น กับเคอร์รีเคนมัท
เมื่อวันศุกร์ จะทำให้ คณะ รัฐมนตรี
(มีค่อนหา ๑๖)

สัญญาใหม่สยาม-อังกฤษสมบูรณ์แล้ว แลกเปลี่ยนสัตยาบันต่อต้านคอมมิวนิสต์ ไซ ทันทิไผ ๕ เขตแห่งจักรวรรดิอังกฤษ

ตามที่ฝ่ายสยามและฝ่ายอังกฤษ
ได้ทำหนังสือสัญญาทางไมตรีการพา
ณีย์และการเดินเรือกัน เมื่อวันที่
๒๒ พฤศจิกายน ๒๔๗๙ ซึ่งตามความ
ในหนังสือที่เวลานี้ จะเป็น อันใช้แก่
สยามและสหราชอาณาจักรแห่งบริ
เตนใหญ่และไอร์แลนด์เหนือ ตั้งแต่วัน
แลกเปลี่ยนสัตยาบันเป็นต้นไป และ
ถ้าสมเด็จพระเจ้าแผ่นดิน อังกฤษทรง
บอกกล่าว พระราช ประสงค์จะขยาย
การใช้หนังสือสัญญาที่เวลานี้ ไปถึงอา
ณาเขตใด ๆ ของพระองค์ ก็ ให้หนังสือ
สัญญาฉบับนี้ ขยายไปใช้ ถึง อาณา
เขตนั้นๆ ด้วย ตั้งแต่วันบอกกล่าว
เป็นต้นไป.

บัดนี้เห็น รัฐบาล ทั้งสองฝ่าย
ได้ให้สัตยาบันหนังสือสัญญาที่กล่าว
มาแล้ว เมื่อวันที่ ๑๘ เดือนนี้
เวลา ๑๒ นาฬิกา ตามที่เรา ได้เสนอ
กำหนดการไว้ ในหนังสือพิมพ์ ฉบับนี้

วันเสาร์แล้ว ทอดพระเนตรพระม
หาราชกับเชอร์ชิลที่ทรงสนับ อาร
ราชทูตอังกฤษ ประจำกรุงสยาม ได้
แลกเปลี่ยน สัตยาบัน ต่อกัน
ณที่กระทรวงการต่างประเทศ และ
ในวันเดียวกันนั้น อัครราชทูตอง
กฤษได้มีหนังสือแจ้งพระราชประสงค์
ของสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินอังกฤษ ใน
ที่จะขยายการใช้ หนังสือสัญญาที่เวลานี้
ไปถึง บาง อาณาเขตแห่งจักรวรรดิ
ของ พระองค์แล้ว.

ฉะนั้นจึงแปลว่าตั้งแต่วันเสาร์ที่
๑๘ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๘๐ เป็น
ต้นไป หนังสือสัญญาที่เวลานี้ เป็นอัน
ใช้แก่ สยาม และ อาณาจักร อังกฤษ
ทั้งต่อไป.

๑. สหราชอาณาจักรแห่งบริเตน
ใหญ่และไอร์แลนด์เหนือ.
 ๒. ฝรั่งเศส.
- [มีค่อนหา ๑๖]



รถยนต์รับคนไข้ของโรงพยาบาลกลางซึ่งแล่นผ่าเข้าไปในดง
ด้วย ถนนจ้ รพรรดิพงศ์ เมื่อวันที่ ๑๘ เดือนนี้

ญี่ปุ่นเสียเครื่องบิน ๗ ลำแต่เงินเสีย ๔ ล้าน การบองกันเมืองฮั่นเค้าของจีนเข้มแข็งมาก

ฮั่นเค้า ๑๘ กุมภาพันธ์- ญี่ปุ่น
ส่งเครื่องบินไปโจมตี ฮั่นเค้า เป็นการ
ใหญ่แต่ได้รับผลร้ายมาก เครื่องบิน
ทิ้งระเบิดของ ญี่ปุ่น ๑๕ ลำปรากฏ-
เห็นเมืองฮั่นเค้าในภาพถ่าย ๓๐๐ นาฬิกา
ผู้ตั้งข่าว ทรานส์โอซัน ได้เห็น มีน.ป.
ค.อ. ของจีนทำการต่อสู้ และเครื่อง
บินขับไล่ของจีน ประมาณ ๒๐ ลำ มีน
ขึ้นต่อสู้กัน จากที่ใดที่หนึ่งนอกเมือง
ได้เกิดรบกันบนเวหาอย่างยาวนานใหญ่
โดยที่ทั้งสองฝ่าย ใช้ปืนกล ชนิดแรง
ในไม่ช้าภาพของการต่อสู้ก็ผ่านไปจาก
สายตาของผู้ตั้งข่าว ทางฝ่ายจีน
กล่าวว่า จีนยิง เครื่องบิน ญี่ปุ่น ตก ๘
ลำ จีนเสียเครื่องบิน ๔ ลำ มีลำหนึ่ง
ตกที่เมืองวิงชิว-ปิ่น-ชิว. นักบินญี่ปุ่น
ถูกจับเป็นเชลย ๔ คน การบอง
กันของจีนดีมาก เครื่องบิน ญี่ปุ่น
จึงไม่สามารถจะทิ้ง ระเบิดลงใน-
เมืองฮั่นเค้าได้โดย.

(ทรานส์โอซัน)
(มีค่อนหา ๖)

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

พ.ร.บ. จมประมาณ

(ต่อจากหน้า ๒)

“แต่ก็อีกอย่างหนึ่งที่ว่ารัฐบาลเป็นโจร อันนี้เจ็บแสบ.เข้าไปในหัวใจ เหลือเกิน - เพราะเหตุที่ว่าเราไม่ได้เป็นโจร ถ้าเราเป็นโจรแล้ว เราฆ่าเสียเรียบไปแล้ว หรือมีคนอื่นมาเมืองเสียแล้ว แต่เปล่า เราซื้อด้วยสุจริตจริงๆ เราอยากจะให้ประเทศชาติเจริญก้าวหน้า เราอุตส่าห์คัดลอกกันลงมาในเรื่องการเงิน เงินเดือน และเงินทองต่าง ๆ เหล่านี้ ท่านจะเห็นได้ว่า รัฐบาลชุดเก่าๆ ได้ทำไป ในการเงินเดือนต่าง ๆ เขาได้คนคนละ ตั้งแต่ ๓,๐๐๐ - ๔,๐๐๐ ก็มี อย่างตำแหน่งเทียบนายก ต้อง ๔,๐๐๐ แต่เราได้ลดลงมาเป็นกึ่งเป็น กอง เหลือ ๓,๐๐๐ แต่เราต้องเสียภาษีรายได้ ภาษีเงินได้ ต่าง ๆ เหล่านี้ซึ่งรัฐบาลคราวก่อนๆ นั้นไม่ได้เสีย จะหาว่าเราเป็นโจรอย่างไร.

“เราวิกราชวร จึงเปลี่ยนการปกครอง ตั้งเอาหัวไปแตก นี่ละบุญ ถ้าไม่อย่างนี้ ข้าพเจ้าจะต้องเป็นผีหัวขาด!

“เพราะฉะนั้นขอให้ท่านทั้งหลายจงคิดครุ่นคิด ขอบใจเห็นแก่คณะที่ถือการมา อย่าให้มีค่าน้อยใจเลย ท่านทั้งหลาย ขอเสียที่และขอโทษ ที่ข้าพเจ้า ต้องว่ากล่าว ไปเช่นนั้น และอย่าถือโกรธข้าพเจ้าเลย เพราะว่าความหวังดี ของข้าพเจ้า อย่างจริงใจ”

สมาชิกนั่งฟังเงียบกริบและถอนหายใจยาวเมื่อท่านนายกรัฐมนตรี - กล่าวจบ. ต่อไปนี้เราจะได้อธิบายเสนอการประชุมแต่เริ่มต้น.

ประธานประกาศว่า มีสมาชิกไปประชุม ๑๕๔ คน และท่านมีเรื่องจะแจ้งให้ที่ประชุมทราบ ๓ เรื่องคือ

เรื่องที่ ๑ ท่านได้รับหนังสือจากนายกรัฐมนตรีว่า ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมรายงาน ว่า ตามที่ได้มีการร้องคัดค้านขอให้

ราษฎรจังหวัดสุรินทร์ ในเขตเลือกตั้ง นายปรีช แก้วปลั่งเป็นผู้ได้รับเลือกตั้งนั้น บัดนี้ศาลฎีกาได้พิพากษาให้ยกคำร้องคัดค้านแล้ว.

สภาฯ รับทราบ.

เรื่องที่ ๒ ท่านประธานได้รับหนังสือจากนายเดือน มุนนาค สมาชิกประเภทที่ ๒ ความว่า ขอจัดการประชุม ๖ เดือน เพื่อเดินทางไปราชการในต่างประเทศ.

สภาฯ อนุมัติ.

เรื่องที่ ๓ ท่านได้รับญัตติของนาย ปรีช แก้วปลั่ง (สุรินทร์) มีผู้รับ รองถูก คือความว่า ขอเปลี่ยนระเบียบวาระพิจารณาวันเสาร์นี้โดยให้ยกเอาร่าง พระราชบัญญัติงบประมาณขึ้นพิจารณาก่อนวาระที่ ๓ ซึ่งตั้งมาในระเบียบวาระเดิม.

สภาฯ อนุมัติ.

ห้วงประชุมชุมนุม รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง การต่างประเทศ ได้เป็นผู้อภิปรายร่างฝ่ายรัฐบาลเป็นคนแรก.

“ร่าง พระราชบัญญัติงบประมาณ

มานั้นเราได้อภิปรายกันมาเป็นเวลา ๕ วันประชุมเต็มๆ แล้ว วันนี้เป็นวันคำรบ ๕ ข้าพเจ้าขอถือโอกาสนี้ไปร่าย เพื่อหวังปรับความเข้าใจอันดีในระหว่างสมาชิกและรัฐบาล.

“ร่าง พระราชบัญญัติงบประมาณซึ่งเราได้อภิปรายกันมาเป็นเวลา ๕ วันที่แล้ววันนี้ เราได้อภิปรายทั้งในหลักการและในรายการปลีกย่อย. ในหลักการนั้น รัฐบาลได้เสนอร่างพระราชบัญญัติขึ้นมากด้วย หลักการที่ดีได้เสนอต่อสมาชิก ทั้งหลาย แล้วว่า ขอตั้งงบประมาณประจำปี ๒๔๘๐ ในรายจ่ายประจำ ไม่เกิน ๓๐๘,๓๘๘,๘๘๘ บาท รายได้ประจำ ๓๐๘,๔๖๕,๘๔๐ บาทกับรายจ่ายพิเศษจากเงินคงคลังไม่เกิน ๒๒,๓๐๘,๕๒๔ บาท หลักการมีอยู่ แต่เพียงเท่านี้.

“ในวันที่แล้วมา ฝ่ายรัฐบาลซึ่งมีท่านรัฐมนตรีว่าการ กระทรวง การคลังเป็นต้นได้ชี้แจงต่อท่านสมาชิก ทั้งหลายว่า ในการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติงบประมาณนี้การอภิปรายในส่วนที่เกี่ยวกับราย การ ปลด ย่อยนั้น

ท่านได้กล่าวชี้แจงไว้แล้วว่าเราหาจะว่ากล่าวกันได้ในชั้น กรรมการข้าราชการได้ฟังว่าท่านสมาชิกจะมีข้อข้องใจประการใดบ้าง รวบรวมได้ข้อข้องใจของท่านคือ บางประการแถลงว่าการแปรรูปคดีของ ท่านในชั้นกรรมการนั้น อาจทำไปไม่ได้หมด ความข้อนี้ข้าพเจ้า เห็นสมควร ที่จะชี้แจงต่อท่าน ทั้ง หลายให้ เป็นที่เข้าใจเสีย กล่าวคือการแปรรูปคดีของท่านนั้น ถ้าหากว่าจะลดจำนวนเงินข้อนี้เป็นภาระง่าย คือเมื่อมีสมาชิกรับรองสมาชิกไว้ได้ ปัญหาที่รู้สึกว่าจะยาก คือการแปรรูปคดีรายจ่ายชั้นใหม่ซึ่ง เป็นการ เพิ่มรายจ่าย ต้องให้รัฐบาลรับรอง มีบางท่านแถลงว่าการแปรรูปคดีของท่านอาจจะทำไปไม่ได้ รัฐบาลเห็นว่าในการที่จะทำให้ท่านหมดข้อข้องใจในเรื่องนั้น มีอยู่ทางเดียวที่รัฐบาลจะแสดงความสุจริตต่อท่านทั้งหลาย คือในการแปรรูปคดีของสมาชิกที่จะตั้งรายจ่ายชั้นใหม่นั้น รัฐบาลได้พยายามอย่างที่สุดที่จะทำใจให้กว้างขวาง กล่าวคือ ถ้าหากว่าคำแปรรูปคดีของท่านเป็นการ แปรรูปที่ต้องตรงก่อน โยนท้าย ซึ่ง รัฐบาลได้แถลงไว้ รัฐบาลก็จะรับรองญัตตินั้นเข้าไปสู่กรรมการได้ เมื่อรัฐบาลได้รับรอง ต่อ ท่านใน เรื่องนี้แล้ว ข้าพเจ้าหวังว่าข้อข้องใจ ของท่าน อันเกี่ยวกับรายการปลีกย่อยก็อาจจะหมดไปได้.

“จะมีบางอย่าง ซึ่งข้าพเจ้า เห็นสมควรจะกล่าวไว้ในที่นี้ด้วย. ในการอภิปรายที่แล้วๆ มานี้ ท่านรัฐมนตรีว่าการคลังได้พยายามแก้ข้อข้องใจมาบ้างแล้ว ข้าพเจ้าขอถือโอกาสนี้ชี้แจงใจให้ชัดให้หมดไปด้วย.

“ข้อข้องใจของท่านสมาชิกหนึ่งในเรื่องการสหกรณ์ ท่านสมาชิกผู้หนึ่ง จะเอาเงิน จำนวนใด มาใช้ในการนี้. ในชั้น พิจารณาอย่างตรงไปตรงมามากกว่า ข้าพเจ้าขอบอกว่า จะเอาเงิน คงคลังเงิน ให้สหกรณ์กู้ยืม และข้อข้องใจในเรื่องเกี่ยวกับ

[มีต่อหน้า ๓๔]



เมื่อเวลาหยุดพักการแข่งขัน

ดื่ม

โอวัลตินเย็น

จะทำให้ชุ่มชื้นและมีกำลังวังชาดีขึ้นอีกที่จะต่อสู้กับคู่แข่งได้อย่างเต็มฝีมือ

โอวัลติน

อย่างเดียวเท่านั้น ที่มีรสอร่อยกว่า ชวนดื่มกว่า

ห้างบี.กริมแอนโก เอเยนต์และผู้เดียว



ประกาศ จัดตั้งโรงเรียน อุดมศึกษาแล้ว

แบ่งออกเป็น ๓ ส่วน ขั้วหลวงนครราชสีมา ขั้วราชการไปรษณีย์ภูทอกไฮ้หมบัตร์ปดอม
ดลาใหม่แยก ๒ สาขา ใหม่จัดงานวิสาขะ ศาลอนุญาตคดีให้จำคุกเจ็ดคนละ ๑๐ ปี

ความแผนการศึกษาชาติใหม่กำหนดไว้ว่า ผู้มีความประสงค์จะเข้าเรียนในอุดมศึกษา ต้องเรียนสำเร็จชั้นเตรียม อุดม ศึกษา ก่อน นั้น มีมติเห็นว่าการได้กำหนดจัดตั้งโรงเรียนเตรียมอุดมขึ้นในด้านต่างๆ แล้วคือ

ในด้านศึกษาดงกรณ์ มหาวิทยาลัย สำหรับผู้ที่ประสงค์จะเข้าศึกษาในแผนกอักษรศาสตร์ วิทยาศาสตร์ ภูมิธรรมทางอักษรศาสตร์ และ วิทยาศาสตร์, วิศวกรรมศาสตร์, สถาปัตยกรรมศาสตร์, เตรียม แพทย์ศาสตร์และแพทย์ ศาสตร์, เตรียม เกษตรกรรม ศาสตร์ และ เกษตร กรรม ศาสตร์, เตรียมสัตวแพทย์ศาสตร์ และสัตวแพทย์ศาสตร์.

ในด้านกมหวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง สำหรับผู้ที่ประสงค์จะเข้าศึกษาใน แผนก วิชา ธรรมศาสตร์และการเมือง.

ในด้านกกระทรวงกลาโหม สำหรับผู้ที่ประสงค์จะเข้าศึกษาในแผนกนักเรียนนายร้อยทหารบก นักเรียนนายร้อยทหารอากาศ ตำรวจและนักเรียนนายเรือ.

โรงเรียนเตรียมอุดมศึกษามี ๒ ส่วน เมื่อจบชั้นสุดท้ายแล้ว ก็จะได้เข้าศึกษาในชั้นอุดมแห่ง ด้านนี้ๆ คือไปต่อกัน.

การกำหนดจำนวน และ คุณสมบัติผู้ศึกษา ค่าธรรมเนียมการศึกษา การสอบเพื่อเข้าศึกษาและรายการละเอียดอย่างอื่นนั้น ทางด้านนี้จะได้อางระเบียบและประกาศให้ทราบต่อไป

ผู้ที่ประสงค์จะเข้า ศึกษาในโรงเรียนเตรียม อุดม ด้านนี้ๆ จะทำการติดต่อได้ ณ สถานที่ต่อไปนี้ คือ ด้านศึกษาดงกรณ์ มหาวิทยาลัย คิดคือได้ที่โรงเรียนเตรียมอุดมศึกษาแห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย (โรงเรียน

เมื่อวันที่ ๑๔ เดือนนี้ หม่อมหลวงศักดิ์ดิยศักดิ์ ขั้วหลวงประจำจังหวัดนครราชสีมาใหม่ ซึ่งพียงย้ายไปจากจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ได้จัดให้มีการเลี้ยงน้ำชา ณ ขั้วหลวงประจำ จังหวัด มี ขั้วราชการ พ่อค้า ทบพ ห้างรายและโต๊ะอื่นมี ทบพ จังหวัด ได้รับเชิญไปร่วม ในงานนี้ เพื่อ ได้มีโอกาสทำความรู้จัก และ วิสาขะ เป็นจำนวนมาก เหตุการณ์ได้เป็นไปโดยเรียบร้อย ท่านขั้วหลวงประจำจังหวัดและภรรยาได้ต้อนรับและแสดง อธิบายไมตรี ค่ะแรก ที่ ไป โดย ถ้วน หน้าอย่างดียิ่ง.

มัธยมหอวัง) ถนนพญาไทย. ด้านกมหวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง คิดคือได้ที่สำนักงานเลขาธิการมหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง. ด้านกกระทรวงกลาโหม จะคิดคือได้ ๒ แห่งคือ นักเรียนนายร้อยทหารบก, นักเรียนนายร้อยเทคนิค, นักเรียนอากาศและตำรวจ คิดคือได้ที่กรมยุทธศึกษาทหารบก นักเรียนนายเรือ คิดคือได้ที่โรงเรียนนายเรือพระราชวังเดิม จังหวัดธนบุรี.

เส้นทางมารับสัญญาบัตร ท่านปลุชฎาธิการ ผู้จัดการโรงเรียนนายร้อยทหารบก วัดอุดมธานี จังหวัดนครนายก ซึ่งเป็น ศึกษาสถาน อนุภา แห่ง เดียว ที่ดำเนินการสอนเป็น ฤกษ์ตาม โดยไม่เก็บค่าเล่าเรียนทั้งทางตรงและทางอ้อม ซึ่งมีคณะปลุชฎาจารย์เป็นผู้ดำเนินการสอนอยู่บัดนี้ (หลวงพะจันโทภาโส. (ปดอม) ซึ่งเคยดำรง ตำแหน่งพระราชกณะที่พระญาณนายก เจ้าคณะจังหวัดนครนายก) จะได้เดินทางเข้ามารับพระราชทาน สัญญาบัตร ในวันที่ ๑๔ เดือนนี้ โดยรถไฟสาย

นายกิมเชียง นายวรา ราชวณิช ขั้วราชการ กรม ไปรษณีย์ โทรเลขต้องหาว่า เมื่อวันที่ ๖ กรกฎาคม คม สกนี้ เวลากลางคืน จำเลยทั้ง ๒ สมคบกันมีชนบัตร์ปดอม ระเบิด ๒๐ บาทและระเบิด ๕ บาท ได้ หลาย ระเบิด โดยเจตนาเพื่อจำหน่าย และจำเลยได้ จำหน่าย ชนบัตร์ ปดอม ระเบิด ดังกล่าวแล้วโดยรู้ อยู่ ว่า เป็น ชนบัตร์ปดอม เหตุเกิดที่ตำบลวังใหม่ อำเภอชุมพลวัน จังหวัดพระนคร ตำรวจจับตัวจำเลยได้พร้อมทั้งของกลาง ขอให้ศาลลงโทษจำเลยตามกฎหมาย ลักษณะอาญา มาตรา ๒๐๓-๓๐๔ และ พ.ร.บ.แก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายลักษณะอาญา พ.ศ. ๒๔๗๕ มาตรา ๖-๗

นายกิมเชียงให้การปฏิเสธตลอดข้อหา นายวราให้การปฏิเสธว่า ชนบัตร์ของกลางที่เจ้าพนักงานจับได้นั้น เป็นชนบัตร์ของนายกิมเชียง โดยจำเลยยืมมา และไม่ทราบว่าเป็นของปดอม.

ตามทางพิจารณาของ ศาล ได้ความว่า ในวันเกิดเหตุ เวลา ๒๒.๓๐ จำเลยทั้ง ๒ เข้าไปในร้านตัดเสื้อ ถนนพระราม ๔ ตกลงซื้อผ้าขาวม้ากับนายเองเจ้าของร้าน ๒ ผืน แล้วส่งชนบัตร์ระเบิด ๒๐ และ ๕ บาทให้ แต่นายเองไม่มีเงินทอน แล้วจำเลยก็พากันไปร้านขายเครื่องเค็มซื้อขนมหรี นายกิมเชียงส่งชนบัตร์ ระเบิด ๒๐ บาทให้ แต่เจ้าของร้าน ไม่มีทอน จึง ไม่ได้ซื้อกัน แล้วจำเลยก็พากันเดินไป ส.ค.ค. แอนซึ่งส่งคดี รอย ตามไป ได้ เรียก พดตำรวจของสุก ยาม รักษาการณไปช่วยกันจับ จำเลย และตรวจค้นจำเลย

อริญญ ประ เทศ พัก คณะ ๑๐ วัดสุทัศน์ ฯ เป็นการมาก่อนกำหนดงานพระราชพิธี รัฐมรดก ซึ่งจะมี ในวันที่ ๑ เดือนหน้า.

ได้ ชนบัตร์ ปดอมของกลาง. นายกิม เชียง นำ พยาน เข้า สืบ กล่าว ว่า ในวันเกิดเหตุออกจากบ้านถนนตพระยาเดินเที่ยวกับนายอรุณมาความตรอกถ้ามย่านจะไปหัวดำโพง พบกับนายวราๆใช้หนี้ให้ ๒๕ บาทแต่ไม่ทันได้ ตรวจว่าชนบัตร์นั้นจะดีหรือปดอม แล้ว แยก ทาง กับ นายวรา พอเดิน ถึงหน้าโรงรทรงสะพานเหลืองเห็นตำรวจจับนายวรา นายกิมเชียงถามว่าอะไรกัน นายวราไม่ตอบ และพูดกับตำรวจแล้วหันหน้ามาทางนาย กิมเชียง แล้วตำรวจก็ตรง มาจับ นาย กิมเชียง ไปส่ง ที่ตำรวจ.

นายวรา นำสืบว่า ในวันเกิดเหตุได้เดินทางมากับนายกิมเชียง และแวะตัดเสื้อที่ร้านจันตึกเสื้อ ครั้นเจ็กรู้จักกันดี จำเลยเอาชนบัตร์ระเบิด ๒๐ บาทให้เจ็กรู้ว่าไม่ดี จำเลยรับมาขอเปลี่ยนกับนายกิมเชียง ว่าจะเปลี่ยนให้ในวันรุ่งขึ้นที่ทำงาน แล้วพากันเดินต่อมาและแวะร้าน น้ำแข็งร้านตัดเสื้ออีก ๒ แห่ง แล้วก็เดินต่อมาจนถูกจับ.

ศาลพิเคราะห์ พยานหลักฐานโดยละเอียดถี่ถ้วนแล้ว ได้ความว่า จำเลยต่างมีชนบัตร์ปดอม อยู่ด้วยกัน ๒ คน รูปคดี ให้ จำเลยจำคุก ๒๐ บาททั้ง ๒ คน จำเลยให้การปฏิเสธโดยตลอดข้อหา จำเลยมีความผิด พิพากษาว่า จำเลยมีความผิดตาม มาตรา ๒๐๓ แห่งกฎหมายลักษณะอาญา พ.ร.บ. แก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายอาญา พ.ศ. ๒๔๗๕ มาตรา ๖ ให้จำคุกจำเลยไว้คนละ ๑๐ ปี ชนบัตร์ของกลางให้รับ.

ศาลอาญา อ่าน คำพิพากษาให้ ความฟัง แต่ เมื่อ บั ยวันที่ ๑๗ เดือนนี้ แล้ว จำเลยได้ยื่นคำร้องขอประกัน ใน ระหว่าง ที่ อุตธรณ แต่ศาลไม่อนุญาต.

จับกุมผู้บุ๋น

[ต่อจากหน้า ๕]

กวางเต ๑๘ กุมภาพันธ์ - เวียดนาม

ในร่างซึ่ง มีทหาร ๒๒ คน อยู่เพียง พัน
สองพันคนเท่านั้น และภายหลัง ทหาร
จีนได้เข้าล้อมทั้งด้านเหนือด้านใต้และ
ด้านตะวันออกแล้ว ทหาร ๒๒ คน ใน
เมืองก็พากันแตกค่นย่นหนี เมื่อวานนี้
ทหาร ๒๒ คน ในเมือง กองหนึ่ง ได้แตก
ถอยออกไปยังภูเขา เพื่อทำการติด
ต่อกับทหาร ๒๒ คนที่นั่น แต่พอ ถึง
สะพาน วู้เจียว ซึ่งห่างจาก ร่างซึ่งไป
ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ ประมาณ ๓
ไมล์ ก็ได้ถูกทหารจีนยิงสกัดไว้ ได้
และต้องเสียชีวิตไป ประมาณ ๕๐ กว่า
คน.

ฮันเค้า ๑๘ กุมภาพันธ์ - ท่านอง

เวเนซ่า รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง
เศรษฐกิจการได้กล่าวว่า การ บอย
cottสินค้าจีน ๒๒ คนทั่วโลกนั้น จะทำ
ให้ ๒๒ คน ได้รับความเสียหายซึ่งถึงแก่
ชีวิตประเทศได้ และเมื่อจีนได้ระดม
กำลังวัตถุและกำลังคนทั้งหมดทั่วประเทศ
เข้าต่อต้านกับ ๒๒ คนแล้ว เศรษฐ
กิจของ ๒๒ คนก็จะต้องล้มพินาศไปวัน
หนึ่ง กำลังทหารจีนแม้จะตั้ง กำลัง
ทหาร ๒๒ คนไม่ได้ก็ตาม แต่จีนมีเหตุ
ผลหลายประการที่จะเอาชนะ ๒๒ คนได้.

ซีเจา ๑๘ กุมภาพันธ์ - ชาวจาก

ทางการทหารแจ้งว่า ภายหลังทหาร
จีนได้ยึดเข้าประชิดด้านเหนือ เมือง
ซีเจาได้ ใน วันที่ ๑๕ แล้ว ก็ได้สู้รบ
กับทหาร ๒๒ คนจำนวนพันกว่าคน พร้อม
ด้วยปืนใหญ่ ๑๐ กว่ากระบอก และปืน
กลหลายสิบกระบอกตลอดเวลา หนึ่ง
วันหนึ่งคืน แต่เนื่อง ด้วย กระสุน
หมดไป กำลังหนุนมาไม่ทัน จึงต้อง
ถอยออกจากเมือง ค้อมากองพัน
ทหารจีนได้ระดมยิงด้วยปืนใหญ่อ่าง
หนักและเข้ามาเข้าไป ในเมืองสู้รบกับ
ทหาร ๒๒ คนที่อาศัยหลังคา และกำแพง
เป็นที่พักอยู่ ตามถนนสายต่างๆ แล้ว
จึงได้ยึด ประชิดเหนือ คืบมาได้อีกครั้ง
หนึ่ง อนึ่ง กองทหารจีนกองหนึ่ง
ได้ทำการสู้รบกับทหาร ๒๒ คนจำนวน

๖๐๐-๗๐๐ คนซึ่งพร้อมด้วยรถเกราะ
คันตามทิศทางจากทิศ ไค เมือง เวเนซ
ไป ๑๐ ไมล์ ทหาร ๒๒ คนเหล่านี้ เป็น
กำลังหนุนที่จะตั้ง ไปยังด้าน ดึงยาง.

ฮันเค้า ๑๘ กุมภาพันธ์ - โรงเก็บน้ำ

มันของทหาร ๒๒ คนในวูช ได้ถูก
เครื่องบินจีนทิ้งระเบิด พินาศ ไปหมด
อาวูชยุทธภัณฑ์ของทหาร ๒๒ คน เป็น
จำนวนมากในฟงปู ได้ถูกขนส่ง ไป
ยังฉิมไฮกวงแล้ว ทหาร ๒๒ คนมีท่า
ที่จะถอยออกจากฟงปูแล้ว.

(สำนักงานกลาง)

กวางเต ๑๘ กุมภาพันธ์ - วันที่ ๑๕

ทหารจีนได้รุกถึงเมียวชวซึ่งห่าง จาก
วูชซึ่งไปทางทิศตะวันตกเฉียงใต้ ประ
มาณ ๑๐ กิโลเมตร และ วันที่ ๑๕
ได้รุกไปตามสะพานบันตูเจียวและ พิง
กิ่งชวนเรื่อย ในเวลาเดียวกัน กับ
ที่กล่าว กองทหารจีนซึ่งได้เข้ายึด
ตั้งจีนและนิวเจียเจียวไว้ได้แล้วนั้น ใน
วันที่ ๑๖ ก็ได้รุกไปถึง ยางเจียปู ซึ่ง
ห่างจากวูชซึ่งไปทางทิศตะวันตกเฉียง
เหนือประมาณ ๕ กิโลเมตร ในที่

นั้น ได้ มีทหาร ๒๒ คน อยู่ ประมาณ
๓๐๐ คน เหล่าทหารจีนได้มี กระ
สุนปืน กระสุน เข้า ไป อย่าง เกือบ กล้า
ซึ่งยังให้ ๒๒ คนต้องถอยไปร้อยละ ๖๐
คน แล้วต้องถอยไปทางเมืองวูช
ในเวลาอัน วูช ได้ถูก ทหารจีน ล้อม
ไว้แล้ว.

ซีเจา ๑๘ กุมภาพันธ์ วันที่ ๑๕ นี้ เรือ
รบ ๒๒ คน ๓ ลำซึ่งอยู่ ภายใต้การคุ้ม
ครองของเครื่องบินขับไล่หลายเครื่อง
ได้จากทาง ถิ่นไป ทางค่นน้ำ และ
เมื่อถึงกุกเต้และเจาเท ก็ได้ยิงไปตาม
สองฟากน้ำ กองทัพอากาศจีนจึง
ได้ให้เครื่องบินขับไล่หนึ่งไป ทำการ
ทิ้งระเบิด เมื่อเครื่องบินขับไล่บิน
ไปถึงที่หมายแล้ว แม้จะมีเครื่องบิน
ขับไล่ ของ ทหาร ๒๒ คน คอย ต่อต้าน
สกัดกั้นก็ตาม เครื่องบินจีนก็ยัง
สามารถทิ้งระเบิด ลงอย่าง แม่นยำ ๓๐
กว่าลูก ซึ่งยังให้เรือ ๒๒ คน ต้องจม
ไป หนึ่งลำ และอีก สองลำ ได้รับ
ความเสียหายมาก แล้วรีบถอยหนี ไป
ทางวูช เครื่องบินจีนได้บินกลับสู่
ฐานทัพโดยสวัสดิภาพทุกลำ ตาม

ชาวจากแนวหน้าแจ้งว่า เรือรบที่ถูก
ระเบิดจมไปนั้น เป็นเรือรบขนาด
๓,๐๐๐ ตัน ซึ่งถ้าคำนวณค่าสร้างค่น
หนึ่ง ๓,๐๐๐ เหรียญแล้ว การเสียเรือ
รบลำหนึ่ง คงเสีย หายถึง ๔,๐๐๐,๐๐๐
เหรียญ และจำนวนนี้ ยังมีได้ นับ ถึง
ความเสียหาย ของทหาร ที่ประจำอยู่
ในเรือด้วย อนึ่งนับแต่ได้เกิดสงคราม
เป็นค่นมา เรือรบ ๒๒ คน ได้ถูกฝ่ายจีน
ทิ้งระเบิดจมไป ๒๐ ลำ.

(จีนฮัว ๑๘ กุมภาพันธ์) วันที่ เครื่อง
บินทิ้งระเบิดฝ่ายจีนได้บินไปทิ้งระเบิด
ณามบินฮันเจา ใน ขณะ ที่เครื่องบิน
๒๒ คนประมาณ ๘ ลำกำลัง จะบินขึ้น
จากที่นั่น จึงยังให้เครื่องบินเหล่านี้
ถูกระเบิดพินาศไปหมด ฝูงเครื่องบิน
จีนฝูงนี้ ยังได้บินไปทิ้งระเบิด
ตามสถานีรถไฟฮันเจาและฮันเค้า ค่อ
ไป และได้ ทำลายที่เก็บ อาวุธยุทธ
ภัณฑ์ ของ ๒๒ คนตามสองแห่งที่กล่าว
ไปมาก.

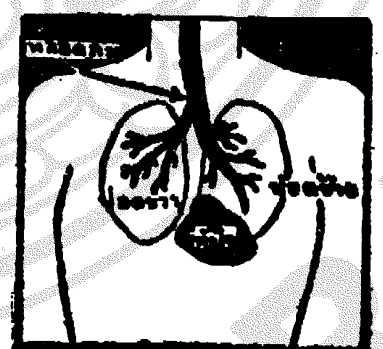
จินฟา ๑๘ กุมภาพันธ์ - วานนี้ (๑๘)
หมู่เครื่องบินทิ้งระเบิดของจีนได้
บินไปทิ้งระเบิดที่เมืองฮังเจา ขณะ
ที่หมู่เครื่องบินจีนบินไปถึงเหนือฮัน
บิน ใน เมือง ฮังเจา เห็น เครื่อง
บิน ๒๒ คนรวม ๘ เครื่องกำลังจะบินขึ้น
สู่อากาศ หมู่เครื่องบินจีนจึงช่วยกัน
ระดมทิ้งระเบิด ลงไป หลายสิบลูก
เครื่องบิน ๒๒ คน เสียหายหลายเครื่อง
ค้อมากนั้นหมู่เครื่องบินจีนยังได้บินไป
ทิ้งระเบิดที่สถานีชาเค้อก ชนวน
รถบรรทุกอาวุธยุทธภัณฑ์ ของ ๒๒ คน
ถูกระเบิดเสียหายมากมาย.

ฮันเค้า ๑๘ กุมภาพันธ์ - ทางการทหาร
จะได้ ทัพพิฆาตพิฆาต ๒๒ คน เรือ
นามของจีนเป็นงานใหญ่. ถ้าพิฆาต
เป็นหัวหน้าหมู่เครื่องบินขับไล่ประจำ
ฮันเค้า ได้ นำหมู่เครื่องบิน ขึ้นไปสู้
กับเครื่องบิน ๒๒ คนบน อากาศ เมื่อ
วันที่ ๑๘ เดือนนี้ ผลที่สุด เครื่องบิน
๒๒ คนถูกยิงตกรวม ๑๑ เครื่อง เครื่อง
บินจีนเสียหาย ๔ เครื่อง ถ้าพิฆาตก็
ประสพอันตรายถึงแก่ชีวิต ถ้าพิฆาต
ผู้นำเครื่องบินขับไล่กับเครื่องบิน
๒๒ คนบนอากาศหลายครั้ง และได้ยิง
เครื่องบิน ๒๒ คนตก รวม ๖ เครื่องแล้ว.

(โทรเลขจีนพิเศษ)

ละลายเส้นหมันซึ่งทำให้ หายใจลำบาก ในโรคหืด

คำอธิบายใหม่ ของนายแพทย์ผู้ชำนาญ
มีสรรพคุณ ที่จะบำบัดหืดอยู่ ๓ ประการ
ท่านหายใจลำบาก. หายใจขัดนอนไม่
หลับ ร่างกายซูบโซม. ต้องทนทุกข์ทรมาน
เพราะโรคหืด หรือหลอดลมอักเสบตั้งนั้น
หรือถ้าท่านต้องตกเป็นเหยื่อของโรคนี้ จง
รับขจัดมันเสียด้วยยาตำหรับใหม่ ซึ่งคิดค้นโดยนายแพทย์ผู้
ชำนาญในโรคนี้มาแล้วถึง ๓๐ ปี ยาตำหรับนี้มีชื่อว่า เมนคาโค
ยานี้จะละลายเส้นหมันที่คั่นเหนียว ซึ่งทำให้ไออย่างลำบากนั้น
ให้อ่อนตัวเป็นน้ำ และช่วยให้หลอดลมละเอียดขึ้นค่นบดบังพันๆ
หลอด หย่อนตัวขยายออก ทำให้หายใจคล่องขึ้น และหายใจ
ได้ลึกๆ ร่างกายจะได้แก๊สออกซิเจนมากขึ้น นอกจากนั้น
สรรพคุณของยาจะช่วยฟอกให้หลอดลมบริสุทธิ์สะอาดขึ้น ทำให้มี
กำลังต่อต้านกับโรคได้ดีขึ้นเข้มแข็งยิ่งขึ้น



มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป ถ้าหาซื้อไม่ได้โปรดติดต่อ
บริษัท ดีทีแฮล์ม จำกัด สี่แยกเจ.เจ.บี. พระนคร
Modell B. D. 308

ยู เอส เอ โลท์



ท่านไฟฉายขี้ยาของอเมริกา
มาถึงแล้ว เชิญท่านทดลอง จะ
ทำให้ท่านพอใจมาก
ห้างเบอร์ลีย์เกอร์ เปนเอเยนต์

ประชาชาติ

THE NATION

การเมืองต่างประเทศ · สังคม · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

เสียงของพลเมืองในอิตาลี เท่าที่ได้ยินโดยเอ็ดเวิร์ดเอลลิสันเพิ่งเดินทางกลับจากอิตาลี

[ต่อจากวานนี้]

การที่จะทำการคิดค้น ไม่ยอม ปฏิบัติ
ความนั้นดูเหมือน จะ ไม่มีผล อะไร เลย
นอกจากจะเข้าตำราขี้ยาเท่านั้น แล
ธรรมชาติของสิ่งทีแคว้นอยู่ เช่นนี้
เองก็ได้ปรากฏพวกรักศึกษาเหล่านี้
ไปเสียจากคนธรรมดาที่อาจจะเป็นผู้
กตัญญูที่กอบไปด้วย สติปัญญา กลาย
เป็นปรปักษ์ที่รุนแรง ต่อระเบียบ การ
ซึ่งตนมีความจงใจที่จะตั้งอยู่.

เป็น เพราะ ด้วย เหตุ ที่ เกิด
ความยุ่งยากขึ้น ภายใน ประเทศ
เหล่านี้เองที่ได้ ทำให้ วิถีชีวิต
ต่าง ประเทศของ อิตาลี ต้อง ยึด
ทางเดิน ขงสากลกภาพ ได้ มองดู
ด้วยความรู้สึก อันครุ่นคร่ำมอยู่
ในปัจจุบันนี้.

อิตาลีคู่ประหนึ่ง เปน ค่าย ทหาร
ซึ่ง ตั้งแข็ง อย่างมั่นคง กอปร ด้วย พล
ทหารทุกวัยและทุกขนาด สวมเครื่อง
ยุทธภัณฑ์แตกต่างกันไป ตั้งแต่ตัวตาม
ของ ทหาร การัด พัส ดิสด์ ไป จนถึง
หมวกก็ออกแต่ความอันใหญ่เทอะทะ
คำ รวด ทหาร

มี ผู้สังเกตการณ์ ที่มี ชื่อเสียง
หลายท่านด้วยกัน รวมทั้ง ท่าน เซอร์
อาเธอร์ เอ็ดเวิร์ด ด้วย ผู้หนึ่ง คำนวณ
ถึงทหารซึ่งกันด้าสถานการณ์ในอิตาลี
จะไม่เป็นที่น่าอันตรายอย่างใดแต่
โลกเลย, ท่าน เซอร์ อาเธอร์
เชื่อว่ามูสโสลินี และพวกพ้องของเขา
อิตาลีเห็น หวาดกลัวด้วย ที่ว่า ท่าน
แวนโดนี อีเคิน รัฐมนตรีว่าการ การ

ทรงต่าง ประเทศของ อังกฤษ จะมี
ความ กระทบ เข้า ทำ การ เกี่ยว ข้อง
กับอิตาลี.

แต่บรรดาพลเมือง ชาวอิตาลี
เดียน มีความ เชื่อว่า ที่ อังกฤษไม่ได้
ทำการกีดกัน มิ ให้ คน ยึด ประเทศ—
อิมิตส์เนี่ยก็เพราะ อังกฤษ มิ สามารถ
กระทำได้นั่นเอง ทั้งนี้ทำให้ชาวอิตาลี
เดียนต่างรู้ ดีกันว่าอังกฤษไม่เปน
มหาอำนาจ ที่มั่งคั่งดังทหารใน อันดัล
ที่ ๓ คือ ไป อีก แล้ว และ เปน แต่เพียง
ประเทศประชาธิปไตยที่ต่ำต้อยเท่านั้น
และไม่เหมาะสมที่จะมาต่อกรกับกำลัง
แห่งลุ่ม ร้ายของฟาสซิสต์อิตาลีได้. แต่
ถ้าหากได้ใคร่ครวญดูบ้าง เพียงเล็กน้อย
แล้วก็จะทราบได้ว่า จะเปนไปไม่
ได้ทีเดียว ที่อิตาลี จะหลงเชื่ออะไร ๆ
อื่น อีก ข้อควรพิจารณา ถึง การ
ที่อังกฤษอยู่เฉย ๆ ไม่ทำอะไรในกรณี
แห่งสงครามอิมิตส์เนี่ย นี้ จะไม่ถูกอนุ
ญาตให้แถลงในประเทศฟาสซิสต์ใด ๆ
เลย.

การโฆษณาเพื่อส่งเสริม ความและการ
แสดงความไม่พอใจต่ออังกฤษได้พุ่ง
ขึ้นถึงขีดสูงแล้วรุนแรง ซึ่ง ทำให้ชาว
อังกฤษซึ่งมีความรอบรู้ ในความคิดใน—
การโฆษณา ดังความที่ เดวิด ลอว์
และคงความมากกว่านี้ รู้ ดีไม่พอใจไป
ตาม ๆ กัน. ตัวข่าวทั้งหมดไม่ว่าจะ
ปรากฏอยู่ ตามแผ่นสติ๊กเกอร์ หรือ
หน้าหนังสือพิมพ์ หรือจาก วิทยุก็ตาม
ล้วนแต่ เปนเครื่อง ที่กระตุ้นให้เกิด

ความจงใจที่จะตั้งหน้าตั้งตาคอย
กัน. ตามสถานที่สาธารณะ
ต่าง ๆ, ความมหัศจรรย์ตาม
โรง เรียน การช่าง ต่าง ๆ จะ พบ ข้อ
ความสั้น ๆ สลักไว้บนแผ่นหินอ่อนว่า
“จง ระลึก ถึงวันที่ ๑๘ พฤศจิกายน
๑๙๓๕” วันที่ตามที่ปรากฏอยู่ในแผ่น
หินจารึกนี้หมายถึงวันที่ ๆ การแข่งกัน
ขึ้น, ซึ่ง อังกฤษ เปน เจ้าก เจ้า การ,
ได้ถูก “นำมาใช้” โดย สันนิบาต
ประชาชาติ, วันที่เอง ซึ่งเป็นวันที่ทำ
ให้มาตรฐานแห่งการยี่ ยี่ ของพวก
พลเมืองชาวอิตาลีเดียนต้องถูกบันทึก
ลงอย่างมาก, ตามเหตุผลซึ่งแถลง โดย
นโยบาย เศรษฐกิจ ประจำ บ้าน ของ
อิตาลี.

ความจริงนี้, การแข่งกัน
มิได้เคยถูกนำมาใช้ตั้งแต่ชาวอิตาลีเดียน
ก็มิยินยอมและเชื่อด้วย มีสเคอร์
เอลลิสัน ผู้เขียนสารคดี เรื่องนี้ รู้ ดี
มีความอัศจรรย์ใจมาก พอเมื่อเขา
ได้บอกชาวอิตาลีเดียน ให้ทราบว่าสันนิ
บาตประชาชาติ ไม่คิดที่จะ ดำเนินการ
แข่งกันอิตาลี หรืออย่างไรก็ตามการ
แข่งกันนี้ก็จะไม่เป็นอะไรมากไปกว่า
แผ่นกระดาษที่แสดงถึงความตั้งใจเท่า
นั้น, ผู้ที่นั่งฟังอยู่ ก็เหมาเอาว่าเขา
เป็นผู้แทนอีกคนหนึ่งแห่งการโฆษณา
ดัดจริตเชยเชย แต่สิ่ง ซึ่ง เปน
ความจริงอย่างแน่แท้ นั่นก็คือ นับแต่
วันนั้นมาชาวอิตาลีเดียนได้รับความทรมาน
ทุกข์ด้วยอาการประหนึ่งว่า การแข่งกัน



มูสโสลินีผู้เผด็จการอิตาลี

ขึ้น ได้ถูกนำมาใช้แล้ว อย่างแท้จริง ที่
เดียว.

วันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ที่กล่าวถึง
เป็นวันสำคัญวันหนึ่งในประเทศอิตาลี
และถือเป็นวันฉลอง ครบ รอบ ปีแห่ง
การยคราทัพเจ้ากรุงโรม, อันเป็น
วันเกิดของคณะพรรคฟาสซิสต์ด้วย. ใน
วันที่ ๑๘ แห่งสถานที่ของอังกฤษที่กรุง
โรมจำต้องได้รับความคุ้มครองจาก
คณะเวรเวรตาของหนึ่ง เพื่อระงับความ
ยุ่งยากอันอาจจะเกิดขึ้นจากความคุม
[มีต่อหน้า ๒๒]

(มีต่อหน้า ๑๓)

๙ เป็นผู้แทนจำหน่ายในกรุงเทพฯ



สยามรัฐ

รวมยอดท้าย เขียนตามเค้าเรื่องของ **มอริส คอวาลี**
ประกอบกับ **พงศาวดารพม่า**

[เริ่มลงวันที่ ๓๐/๑๐/๔๐]

[ต่อจากวันที่ ๑๕/๑๐/๔๐]

เมื่อรถหลุมเอกได้เสร็จแล้ว เหล่า
เสนาที่ออกไปเที่ยวเรียกหาคนเคราะห์
ร้าย ขานรับถูกต้องตามคำหับ
แล้วก็คุมเอาคนนั้นมาหนึ่งใน คะ-
กร้าหย่อนลงกันหลุม แล้วก็ทุบ
เศประทุษลงในหลุมนั้น ครั้น
เมื่อได้ทำพิธีเสร็จแล้ว พราหมณา
จารย์ และราชบุโรหิตทั้งปวงจึงรณาน
นามบิศาณนี้ว่าเทพญาณ ได้เคย
ดำเนกฤทธปรากฏแก่พระมหากษัตริย์
และราชบุตรทั่วไป จนเป็นที่เคารพ
สักการะสืบเนื่อง มาแต่โบราณกาล.
ถ้าแม่จะเกิดเหตุวิบัติอย่างใดขึ้นแก่
บ้านเมืองหรือ องค์พระมหากษัตริย์
เทพญาณ ก็ จะ ดำเนก นิมิตรให้ เห็น.
ขณะนั้นข้างทรงพระเจ้าอุษณากำลังจะ
ผ่านประตูมหากระบะ ก็ได้ยินเสียง
ดังดังอยู่ จึงเลยพระพักตร์ทอด
พระเนตรเห็นวังมั่งใหญ่อยู่ที่ชุมทวาร
มีดวงมั่งเกาะและเวียน บิน อยู่ เป็น อัน
มาก ก็ให้หยุดข้างพระที่นั่งทันที
รับสั่งถามความข้างว่า เจ้าได้เห็น
วังมั่งเมื่อวันเราผ่านประตูจะไปภูเขา
ไปหาหรือไม่ ความข้างตกใจตัว
สั่นมิอาจทูลได้ เพราะตัวเองได้
เห็นวังมั่งมอญ ทัน เมื่อวัน เด็ดๆ จาก
พระนคร. พระเจ้าอุษณาอดกัพระ
หัดก็เรียก อำมาตย์ ราช ขิน ญาณ ให้
เคลื่อนช้างเข้ามาใกล้ แล้วพระ
หัดให้ ครุรงมั่งที่ชุมประตู รับสั่ง
ด้วยพระสร้อยเสียงแหบเครือว่า วัง
มั่งนั้นจะมีอยู่ ก่อนเวลาที่เรามาออก

ไปภูเขาไปมาบนนั้นแล้ว ราช ขิน
ญาณมิได้ กราบ ทูล คอบ ประการใด
ในใจนั้นรู้แจ้งอยู่ว่าเปน ตัว ร้าย ซึ่ง
เทพญาณบันดาลให้ประจักษ์แจ้งแห่ง
อนาคตของพระมหากษัตริย์ และ
เมื่อ เห็น พระ เจ้า อุษณา ปราบดาที่
จะทรงพังคำ จึงทูล ขึ้น ว่า ถ้า
แม่ ข้าพระ.เจ้าได้ เห็นวัง มั่ง นั เมื่อวัน
เด็ดๆออก ก็จะได้กราบทูลทักท้วง
เสียแล้ว นี่หากจะเพ่งมามันนภาย
หลัง จึงไม่ควรจะนับเนื่องเข้ากับ
เหตุเกิดขึ้นที่ภูเขาไปหา.

พระเจ้าอุษณาทรงเห็นกิริยา อำ
มาตย์ราช ขิน ญาณไม่เต็มใจจะ กราบ

ทูล และด้วยคำที่กราบทูลนั้นก็เปนที่
เบี่ยงบ่ายพอให้หันเรื่องไป ก็ทรง
เร่าร้อนพระทัย รับสั่งให้เคลื่อน
กระบวนต่อไปยังพระราชวัง ฝ่าย
มาช่อว่าหาได้แจ้ง เหตุการณ์ อัน นี้ไม่
นางเพดินชมถนนหนทางและบ้านเรือน
ใหญ่น้อยสองข้าง มรรคา ถิ่น วิจิตร
ตระการตามิคว่าเคหะสถานที่บ้านกัน
มียศที่ จะเปรียบได้ ต่อ ไป ข้าง
หน้าก็เห็นยอดปราสาท ราชมนเฑียร
สูงตระหง่าน มีแสงเป็นประกายทอง
อยู่ตามดับ ค่อมามิช้าที่ผ่านเข้ายัง
ประตูชั้นในเห็นข้างพระที่นั่งเทียบเกย
พระเจ้าอุษณาเด็กลงทรงพระดำเนิน

หายดับไปภายในพระทวาร พนัก
งานหามวอของมาช่อได้ นำ นางไป
ยังบริเวณค้ำหนักฝ่ายใน อัน คับ เรียง
อยู่ เป็นหลังๆ วอทองมาหยุดลง
ตรงหน้าค้ำหนักใหญ่หลังหนึ่ง มี
นางพนักงานคอยค้อน รับ อยู่ ที่ ประตู
ทั้ง นั เพราะ อำมาตย์ ราช ขิน ญาณ ได้
แจ้งการมายังกรมวังก่อนวันเด็ดๆมา
ถึง ครั้นเมื่อนาง ก้าวลง จากวอ
คนเหล่านั้นก็เข้าช่วย ประคอง นำ เข้า
ไปภายใน ความ โอ้อำคัด้วยเครื่อง
ประดับประดาตลอดจนถึงของ เครื่อง
ใช้ ในห้องล้วน แล้วไป ด้วย เงิน ทอง
ฉาดตงเขียนภาพลายทองเป็นเรื่องนิ-
ยายพิศวาดครั้งโบราณ คือ คึงเคียง
นอนดัดกรุปสัตว์ และ ต้นไม้ บิด ทอง
ดองชาด นางเพดินชมดังต่างๆมิ
รู้เบื่อตา จนนางพนักงานเชิญให้
ไปอาบ น้ำ และ เปลี่ยน เครื่อง แต่ง ตัว
จึงเดินตามเข้าไปยังห้องชั้นใน ซึ่ง
มีอ่างใหญ่น้ำ เต็มเปี่ยม มี ดอก
มะลิถอยส่งกลิ่นระหัดบอย เด็ดๆ
แต่ก็มายังห้องแห่งตัว มาช่อพิศ
ดูเจ้าในกระจกพาดรำพึงว่า นี่จะ
เป็นความจริงหรือ ความ ผัน แ่น หนอ
ครั้นได้ เสด็จนางพนักงานก็มาเชิญให้
ไปรับประทานอาหาร ภาชนะเครื่อง
ใช้ ในห้องนั้นล้วนเป็นของมีค่าเกิดมา
ไม่เคยพบเห็น ทั้งรสอาหารก็โอชะ
ทั่วทุกส่ง แต่มาช่อรับประทาน
ได้เพียงน้อยเดียว จึงออกมายัง
ห้องโถงซึ่งมีนางพนักงานนั่งคอย รับ
ใช้อยู่ตลอด ทันใดนั้นนางคนหนึ่ง
อายุราวกลางคนแจ้งว่า มารดา กับ

[มีต่อหน้า ๘]

ยาขีครองเท้าทีดีเลิศ คือ ยา 'คี' กิว

รักษาหนังให้ทนทาน และทำให้เป็น
เงางาม, และหนังไม่แตก ก่อนซื้อโปรด
ดูตราทอง กนกกระป๋อง ถ้าไม่มีท่านจะ
นำมาแลกของขวัญไม่ได้



รองเท้านอก

สำหรับบุรุษ
และสุภาพสตรี มี
มากชนิด รูปสวย

ราคาถูกๆ

เชิญที่

เยาหะรี

พระนคร โทร.

๒๐๐๘๔๔๔๔๔
ในกรุงสยาม



ปฏิวัติระบอบ

แผนการสร้างกรุงเบอร์ลินใหม่
ในเวลานี้ รัฐบาลเยอรมันกำลัง
เอาใจใส่อยู่กับ แผนการ สร้างเมือง
ใหม่ที่สำคัญๆ อยู่หลายเมือง โดย
มุ่งหมายที่จะให้เมืองเหล่านั้นมีลักษณะ
อันสง่างาม และถูกต้องตามหลักผัง
เมือง แห่ง สถาปัตยกรรม ที่ทันสมัย
แผนการสร้างเมืองใหม่ เท่าที่ได้กำ-
หนดขึ้นแล้วมีอยู่ ๔ เมือง คือ เมือง
นูเรมแบร์ก และเมืองมุนิค ซึ่งได้กำ-
เนินการ สร้างไป ตาม แผนการ ดำเนิน
เป็นส่วนใหญ่แล้ว เมื่อเยอรมัน ยัง
ไม่ได้ลงมือจัด การสร้างตามแผนการ
เลย และกรุงเบอร์ลินซึ่งกำลังจัดการ
สร้างบางส่วนตามแผนการอยู่ในบัดนี้
แผนการสร้าง กรุงเบอร์ลินใหม่ ย่อม
เป็นแผนการ ที่ยิ่งใหญ่กว่า แผนการที่
บรรพบุรุษเมืองอื่น ๆ เพราะเป็นกรุง

หลวงที่ตั้งแห่งรัฐบาล และเป็นแผน
การที่ฮิตเลอร์ ประมุข แห่ง รัฐบาล-
เยอรมัน สนใจมาก กล่าวกันว่า
ณ จุดที่พิกของฮิตเลอร์ ใน กรุง
เบอร์ลินมีห้อง อยู่หลายห้อง ซึ่งเต็ม
ไปด้วยแผนผังและแบบ ก่อสร้าง เกี่ยว
แก่กรุงเบอร์ลินใหม่ แต่ฮิตเลอร์
เองก็มักทำการร่วมปรึกษากับ
ศาสตราจารย์เดมเบีย และช่าง สถาป-
นิกอื่นเกี่ยวกับแผนการสร้างกรุงเบอร์
ลินใหม่เสมอ.

รูป ลักษณะ ของ กรุง เบอร์ลิน
ใหม่ตามแผนการของรัฐบาลนั้น ได้
จัด แบ่ง ออก เป็น ๒ แขนกกลางใหญ่
แขนกกลาง ส่วนหนึ่งเริ่ม แต่ ภาค ตอน
ออกถึงภาคตะวันตก และอีกส่วน
หนึ่งเริ่มแต่ภาค เหนือถึง ภาค ใต้ ของ
กรุง ดังที่ทำการ รัฐบาล จะได้จัด

สร้างขึ้นใหม่ทั้งหมด สถานที่รถไฟ
ของกรุงเบอร์ลิน ที่มี อยู่ ๒ แห่ง ก็จะ
ได้จัดการย้ายไป อยู่เดี่ยว ทาง ภาคใต้
ของกรุง หลวง รวมเป็น สถานี ปลด
ทางใหญ่ และสถานมหาวิทยาลั
ยก็จะย้ายไป เดี่ยว จากที่ ตั้ง บัดจุบัน ซึ่ง
อยู่ในศูนย์กลางแห่งภ คใต้ของ กรุง
โดยจะสร้างขึ้นใหม่เป็นมหาวิทยาลั
นิคมอยู่ กว้างทะเลสาบเฮเฟล และป่า
สนกรแนวคด อนึ่ง เทศบาล นคร
เบอร์ลินก็จะได้ จัด การ ขยาย สถานที่
การบิน เหม เม็ด โสไฟ ให้กว้างขวาง
และเพิ่มพร้อม ด้วย อุปกรณ์การบิน
โดยขนาด ที่จะ ให้มี ชื่อว่า เป็นสถานี
การบินที่ใหญ่ที่สุด และสมบูรณ์
ที่สุดในทวีปยุโรป.

อันแผนการสร้างเมืองใหม่เหล่านี้
ของเยอรมันย่อมเป็นแผนการที่ต้อง
ดำเนิน กระทำ อยู่ ด้วยงานโยธา โดย
เวลาแรมสิบๆ ปี ฉะนั้นผลของแผน
การสร้างเมืองเหล่านี้ จึงช่วยแก้ปัญหา
หาเรื่องกรรมกร วางงานได้ ด้วยดีทั้ง
ในขณะนี้ และอนาคต เมื่อ

เร็วๆ นี้เยอรมันได้ จัดสร้าง ทางยาน
ยนตร์ตามแผนการสร้างทางสาธารณะ
ของรัฐบาลเป็นผล ดำเนินแล้วโดย ระ-
ยะทางถึง ๒,๐๐๐ กิโลเมตร และใน
เวลานี้ ก็ยังกำลัง จัดสร้างอยู่ ซึ่งค่า-
นอนได้ทาง ๓ กิโลเมตรต่อวัน อนึ่ง
ถ้าฮิตเลอร์ เกี่ยวกับการ จำกัด กำจัด
รบ ระหว่างชาติ ในเวลาต่อไป เป็นผล
แล้ว การสร้างอาวุธยุทธภัณฑ์ ก็จะ
ต้องลดให้น้อยลงตามข้อตกลง เมื่อ
การ สร้าง ทาง ยานยนตร์ ดำเนิน ตาม
แผนการสร้าง ทางสาธารณะ แล้วประ-
การหนึ่ง และเมื่อรัฐบาลต้องจำกัด
การสร้าง อาวุธยุทธภัณฑ์ ความขัดคก
ลง ระหว่าง ชาติ แล้ว อีก ประการ-
หนึ่ง ทั้ง สอง ประการ นี้ ย่อม จะ
ยังให้กรรมกร ต้อง วางงาน ลง เป็น
จำนวน มาก แต่ เมื่อปรากฏว่า
ยังมีแผนการ สร้างเมือง ต่าง ๆ ซึ่งจะ
อำนวยงานให้กรรมกร ได้ ทำ อยู่ อีก
เวลาแรมสิบๆ ปีเช่นนี้ ปัญหาเรื่อง
กรรมกรว่างงานในอนาคต ก็นับว่า มี
[มีต่อหน้า ๒๖]

เพลงใหม่ในเรื่อง “เจ้าหญิงแสนหวี” ของกรมศิลปากร

๑. เพลง “รักชาติ”

ความรักอันใด	แม้รักเท่าไหน	ยังไม่ยั่งยืน
เช่นรักคู่รัก	แม้รักคงถนอม	
ยังอาจร้าวฉาน	ขึ้นได้ภายหลัง	
แต่ความรักชาติ	รักจนพิศวาท	รักสุดกำลัง
ก่อเกิดมานะ	ยอมสละชีวิต	
รักจนกระทั่ง	หมดเลือดเนื้อเรา	
ชีวิตร่างกาย	เราไม่เสียกาย	ตายแล้วก็เฝ้า
ทุกสิ่งยอมสละ	เว้นแต่ชาติของเรา	
ไม่ให้ใครเข้า	เหยียบย่ำทำลาย	

๒. เพลง “ไทยน้อย-ไทยใหญ่”

ไทยน้อยไทยใหญ่	แม้อยู่ห่างไกล	คงเป็นไทยด้วยกัน
ต้องมุ่งความดี	ต้องสมานไมตรี	ไม่มีเคียดแค้น
รักซึ่งกันและกัน	เพราะเราเป็นสาย	โลหิตเดียวกัน
พี่น้องเก่าแก่	มาแต่ปางบรรพ์	
ร่วมทุกข์สุขกัน	อยู่เป็นชาติไทย	
ตั้งภูมิดำเนา	แต่ชาติอื่นเขา	มาแย่งเอาไป
ไทยจึงต้องจร	ยกล้นรอกนอน	ลงมาทางใต้
จึงพบแดนทอง	ไทยเราเข้าเอง	ยึดถือมั่นไว้
เข้าอยู่ครอบครอง	ดินทองของไทย	
ไทยน้อยไทยใหญ่	ชาติไทยด้วยกัน	

เพลงใหม่ในเรื่องเจ้าหญิงแสนหวีจะกระจายเสียงทางวิทยุในคืนวันอาทิตย์ที่ ๒๐



ไฉยงดา

เราชวนหล่อนไปรับประทานอาหาร เพื่อบอกข้อความที่สำคัญ
บางอย่าง และตั้งใจว่าจะบอกเรื่องราวที่รับมรดกกาแฟ
แต่เหตุการณ์หาได้เป็นไปตามโครงการที่เราได้กะไว้ไม่.

โดย อ. อภินิ

“ท่มตรง
นะ ยุกต์”
“คะ ท่ม
ตรง ดิฉัน จะ
คอยในห้องรับ
แขกนะคะ”
“อย่าลืม

นะ” ประดิษฐ์เงยไป ครู่หนึ่ง
แล้วจึงพูดต่อไปว่า “ขอบใจที่
สัญญาว่าจะมา”

“ขอบใจคุณที่โทรศัพท์มาชวน”
ประดิษฐ์วางหูโทรศัพท์ลง มอง
นาฬิกาซึ่งบอกเวลา ๘ นาฬิกา เขา
มีเวลา ๒ ชั่วโมงเต็ม สำหรับเตรียม
ข้อเท็จจริงที่จะบอกยุกต์ว่า เขาไม่รัก
หล่อนแล้ว เขาแน่ใจว่าจะต้องพูด
อย่างตรงไปตรงมา และเขารู้สึก
ดีใจมากที่สามารจะได้พูดได้เต็มปาก
ว่าไม่มีคนอื่นอีก

“ข้อสำคัญก็คือไม่มีหญิงคนใด
เขาฉันไว้ได้นานเท่าฉัน” เขาพูด
ออกมาดังๆคนเดียว “ฉันไม่กล้า
แต่งงาน เพราะกลัวความยุ่งยาก
ต่างๆ”

เมื่อเดือนที่แล้วมา ยุกต์ได้
ครึ่งหัวใจเรามากกว่าที่ควรได้ๆ ได้
เคยทำมา เขาอยากจะทำงานกับ
หล่อนเพราะเกรงว่าชายอื่นจะมาแย่ง
เขาไปเสีย โดยความใจเร็ว เขา
รีบไปซื้อแหวนเพชรมาหนึ่งวง

“เอ๊ะ นะ เวลาที่ฉัน แต่งหมั้น
[ชื่อเดิมใหม่ น.เสร็จแล้ว]” เขา
ย้อนกลับไปในขณะที่สวมแหวน
ลงบนนิ้วนางมือซ้ายของหล่อน
ประดิษฐ์ปณายที่เมื่อย
จะไม่ค่อยเรียกว่าหมั้น เป็น

ถูกชายคนเดียวกับพ่อแม่ที่ มั่งคั่ง ซึ่ง
ได้ขายหมั้นไปแล้ว เพราะฉะนั้นจึงนับ
เขาในจำพวกเศรษฐีได้คนหนึ่ง เขา
ไม่ได้รับราชการหรือทำงานตาม ห้าง
ร้าน แต่ก็มีเงิน ก็นอนกิน
อยู่เฉยๆ เขาใช้เวลาอ่านและ
ค้นคว้าตำราต่างๆ ที่เกี่ยวกับประวัติ
ศาสตร์และแต่งตำราขาย

เขามีบ้านชายทะเลอยู่หลังหนึ่ง
อันเป็นที่ๆ เขาไป รอม รอด หนังสือ
เล่มอ เวลาที่เขา จัด เกด ตำรา
ที่เขาแต่ง เขาต้องการความสงบ
ต้องการอยู่ไกลเครื่องสวดศาสนาใดๆ
ทั้งปวง เขาอธิบายให้ ยุกต์ฟังถึง
ข้อนี้ เมื่อเขาไปเสียจากกรุงเทพฯ
ภายหลังที่เขาได้ สวมแหวนให้ หล่อน
แล้วเพียงหนึ่งอาทิตย์. หล่อนเข้าใจ
ใจได้ และไม่ได้แสดงกิริยาน้อยอก
น้อยใจอย่างใดเลย การที่หล่อน
เข้าใจในตัวเขาเอง ที่ทำให้เขา
ยังคงชอบหล่อนมาก ถึงแม้ว่าเขา
จะเลิกรักหล่อนแล้วก็ตามจริง.

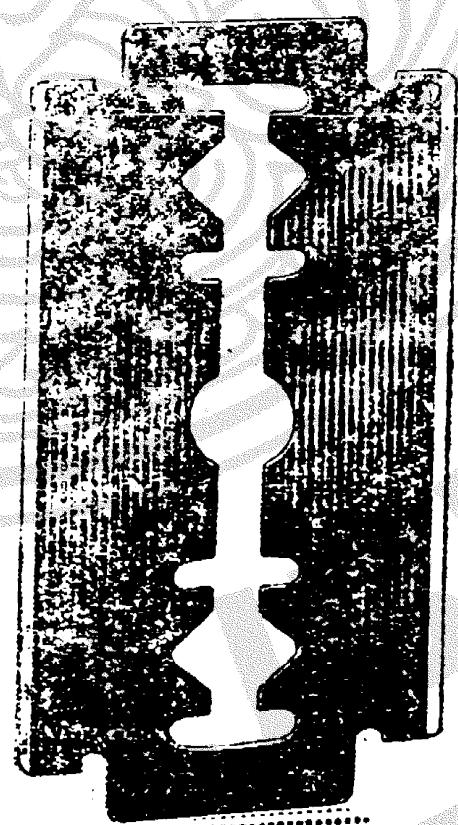
ตลอดอาทิตย์ที่ตามมา ทั้ง

“ยุกต์ เธอ แต่เขากลับมากรุงเทพฯ แล้ว เขา
แต่งงานกับฉัน เคือนตัวเองเสมอถึงคุณความดี ของ
ยุกต์ เขาเกรงว่าหล่อน จะเสียใจ
มากที่เขาทั้งสองจะไม่ได้แต่งงาน กัน
แต่หล่อนก็คงจะเข้าใจดี เขารู้สึก
ในใจยังชื่นชมภายหลังที่ได้โทรศัพท์ ถึง
หล่อนแล้ว หล่อนไม่ได้บอกว่าเขา
เลย และทั้งนี้มีความน้อยใจปน
อยู่ในน้ำเสียงเลยเมื่อหล่อนกล่าว ว่า
“กลับมาแล้วว่ะ” ทั้งๆ ที่อย่าง
ไรหล่อนก็คง รู้แล้วว่า เขา กลับ มา
คงอาทิตย์หนึ่งแล้ว

คุณความดี ของ ยุกต์ ทำให้เรา
รู้สึกดีใจยิ่งนัก เขานึกถึง
หน้าหล่อนเวลาที่เขากลับแล้ว คา
ตึกน้ำค้างซึ่งโดยอยู่แต่คงจะโชน อีก
(ยังมีต่อ)

เนื่องจากผู้เขียนเรื่อง สอง
แผ่นดินป่วย จึงงดไว้ชั่ว
คราวสัก ๒-๓ เวลา เมื่อผู้
เขียน สามารถ เขียน ได้แล้ว
เราจะได้จัดการลงต่อไป ทั้ง
นี้ขอท่านผู้อ่านได้อภัยให้ด้วย

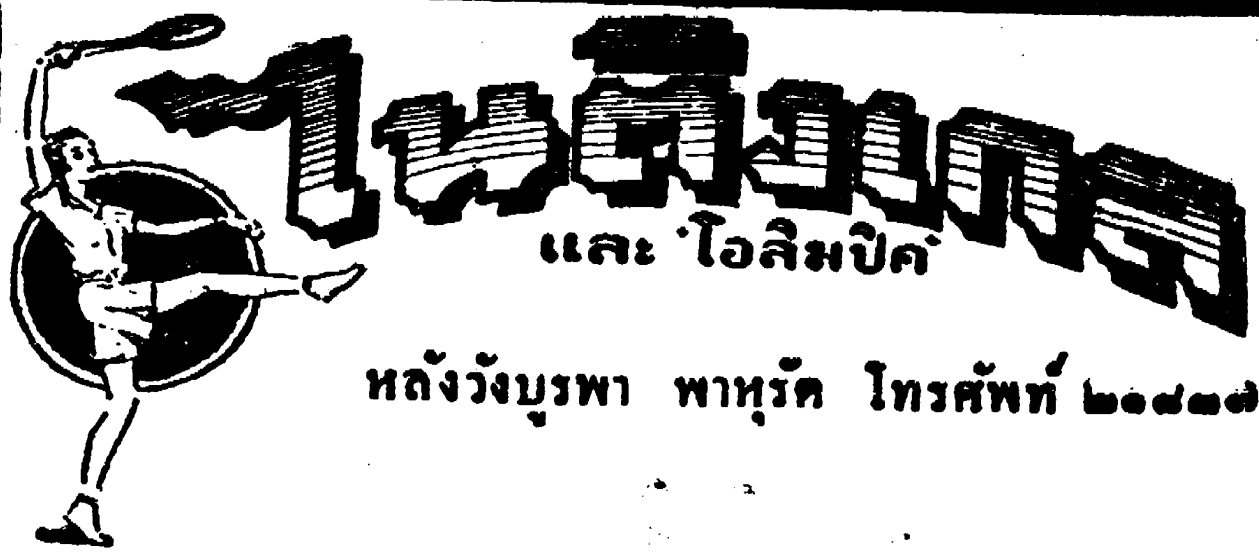
ใบมีด “ยิลเลต” ชนิดดีมีเงินมีเส้นกลาง BLUE GILLETTE BLADES



give keener,
smoother, cheaper
shaves and more
shaves per blade



มีจำหน่ายทั่วไป
บริษัทยอเนียว จำกัด เอเย่นต์



หลังวังบูรพา พาหุรัด โทรศัพท์ ๒๔๘๘๗

รองเท้าเฟเวอร์ลาสต์



๗.๖๐

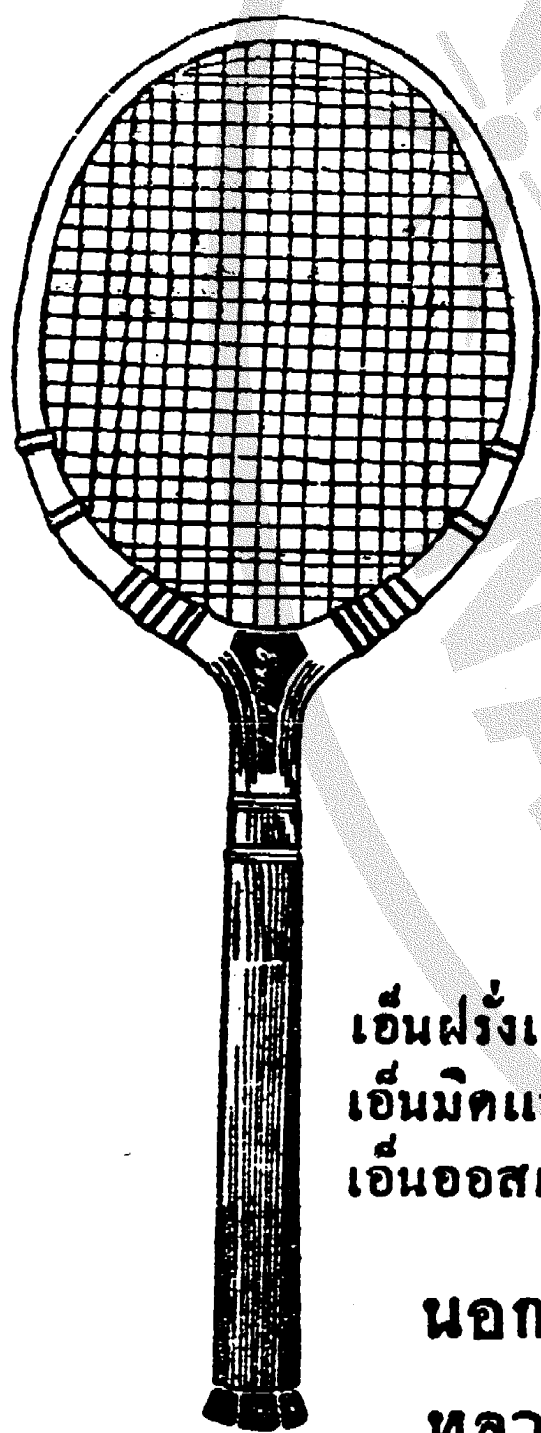
บาท

๗.๖๐

บาท

MADE IN ENGLAND

มีทั้งสีดำ, น้ำตาล, หาดายแบบ ทุกขนาด เพื่องดกมาเมื่อเมดทีเดีย



★ สมาร์ทสเปเชียล

★ ขึงเอ็นดัดม คิงเปรีเย
★ ค้ำพันทัน ๔.๕๐ บาท

- ★ เอช ๑๐.๐๐ บาท
 - ★ วิคตอร์ ๑๖.๐๐ "
 - ★ กรีนฮอก ๒๕.๐๐ "
 - ★ แมกไฟร์ ๒๕.๐๐ "
- (พร้อมทั้งเอ็น)

ขึงเอ็นด้วยเครื่อง

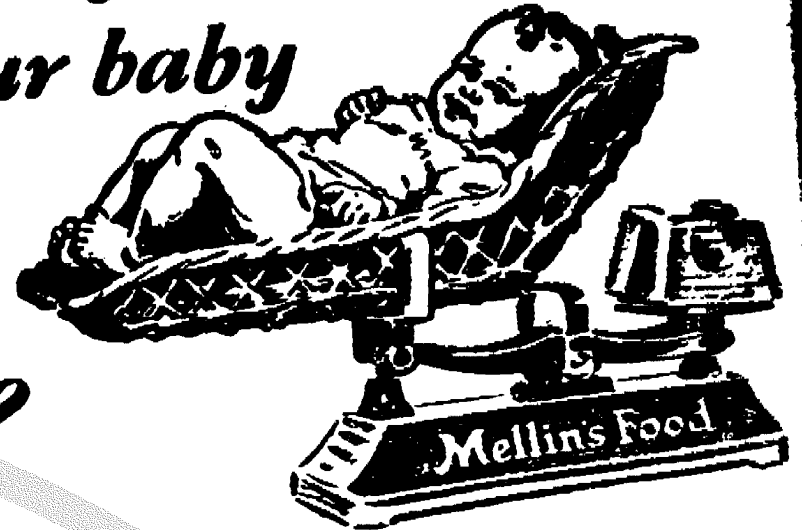
- เอ็นฝรั่งเศส ๕.๐๐ บาท
- เอ็นมิดแลน ๕.๐๐ "
- เอ็นออสเตรเลีย ๗.๐๐ "

นอกจากนี้ยังมีเอ็นอื่น ๆ อีก
หลายชนิด ราคาเย่อมเยาว์
แรกเกิดแบดมินตัน

- ไซ-โย ๘.๐๐ บาท
- ไนติงเกล ๑๐.๐๐ "
- ไรท์ ๓.๕๐ "

และไม้ของ JAKES, HAZELL, PROSSER ๗ ล ๗
ราคาเย่อมเยาว์ เน็ตขนาดลากล ๒.๕๐ บาท
ลูกไม้กอล์ฟ ๓๕ ลต. และแรกเกิดไม้กอล์ฟ
อีกมาก, กำลังจะรื้อให้หมดไป

How many ounces
did your baby
gain
this
week ?



บุตรของท่าน, น้ำหนักเพิ่มกอนซ์
ในสัปดาห์นี้ ?

น้ำหนักเพิ่มในทุกสัปดาห์ และมีระดับคงตัวเสมอ - นั่นคือความ
หวังของมารดาที่มีต่อบุตร เป็นวิธีง่ายที่สุดและดี ถ้าบำรุงเลี้ยงด้วย
เบบี้มิลด์นัสเฟด - อาหารที่ให้ คุณ นุ่มนวล แก่ร่างกายและย่อยง่าย
ไม่เคี้ยวต้อง บริโภคสดชื่นเดียวกับนมของมารดา

thanks to—

Mellin's Food

BUILDS BRAIN, BONE AND BODY

มีจำหน่ายทุกห้างร้านทั่วไป

ฉ. ชิงฮะลโต. ยางรัก เปนเอเยนต์

มาใหม่

ผ้าแกว้ดอกปัก

แพรดอกงาม ๆ

ผ้าดอกต่าง

ผ้าเช็ดหน้าปัก

ถุงเท้าผู้ชาย

ถุงเท้า "ตะปอด"

ผ้าเช็ดมือยักดัด "เนกไท"

ห้างการาจิ



เรณู แปลและเรียบเรียง จากเรื่องของแฮ็กส์ โรเมอร์

[ค่อจาก ๑๕/๑๑/๔๐]

หลตามเข้ามาถึงในห้องรับประทานด้วย นอกจากนั้นก็ด้วยตัว ไปด้วย ภาพและเครื่องประดับต่างๆซึ่งตัวมาจากควินออกไกล หรือถึงลักษณะของภาคควินออกไกลทั้งสิ้น.

ใน ท่าม กลาง ความ ห้อมล้อมของควินออกนี้ ได้ มี อำนาจลึกลับชนิดหนึ่ง เข้ามากระ ดันความรู้ ดึกดำบรรพ์ ความประหลาดพิสดารอย่างใหญ่หลวงซึ่ง เข้า มา ถึง ชีวิต ของ เซอร์ ซาดส์ ความคุกคามที่แผ่ไม่ให้เห็นตัวซึ่งคล้ายกับดาบ แขว่น อยู่ เหนือ ศีรษะ นั้น โดยคุณภาพของ มันเต็มไปด้วยความน่าหวาดเสียวของมันจึงเป็น ที่ แน่ นอน ว่ามัน เป็นของประหลาดซึ่งมีเพียงกึ่งวาของระฆังวัด ของความศักดิ์ ของประ-ชาราชูร์ ที่เต็มด้วยลึกลับ และเป็นของประเทศศักดิ์สิทธิ์ ซึ่งเป็นที่ เพราะความ ลึกลับ มหัศจรรย์ หลาด-หลาด เน่าะ เราจำต้องย้อนไปดึกดำบรรพ์ในอินเดียของเซอร์ซาดส์ อมิงกัน จึงจะให้เห็นความลึกลับของสิ่งซึ่งมันได้ เจริญ งอกงาม จนเห็นเป็นเงาไม้ ได้ อย่าง ถิ่น ชัดแจ้งที่สุด.

เบนสัน นำ อาหาร เข้ามาวางบนโต๊ะ โดยมีสาวใช้หน้าตาชาวเซิร์เลย์เข้าใจว่าคือคนที่ขายมามันถึงนั่นเองเป็นผู้ช่วยเหลือ.

เมื่อคนใช้ทั้งสองคนออกไปจากห้องรับแขก เซอร์ซาดส์ก็เริ่มกล่าว

“นี่นะ มีสเตอร์ซาดส์” ข้าเดียงคุดของ ของ ท่านเอง ด้วย ลักษณะการอันหยาบกระแฉะ “เมื่อผมไปส่งท่านกับคุณที่สำนักงานนั้นผมระลึกถึงพงศาวดารแห่งความน่าหวาดกลัวซึ่งเข้ามาสู่ท่านผมได้บ้างที่จะต้อง ย้อนกลับ ไปไกล จน สุดวิสัยที่จะให้ คุณทราบ กระนั้น เราย่อม อย่าง ละ เหยียดได้”

“ผมเข้าใจดีแล้ว”

“ผมคิดว่า ผมควรจะบอกให้

คุณทราบเสียก่อนว่าผมมี ลูกสาวคนหนึ่ง แม่ของเธอเสียมาหลายปีแล้ว ผมสารภาพว่าผมไม่ได้เอาใจใส่เธอให้เท่ากับที่ลูกซึ่งกำพร้าแม่ทุกคนพึงคาดหมายว่าจะได้รับจากพ่อของตน แต่ทั้งนี้มิได้หมายความว่าเรา ไม่มีความกรุณาปรานีต่อกัน” ท่านพูดอย่างรีบร้อน “แต่ผมไม่ปฏิเสธว่าในบางครั้ง บาง คราว ราติค ค่อยๆ น้อยมาก” ท่านมองไปทางผู้เป็นเรณูของ ท่าน ด้วย ความ กระวน กระวาย

เป็นเชิง ขวอภัยมากที่สุด “จริงอยู่, มีสเตอร์ซาดส์ คุณย่อมจะเข้าใจว่าคำบอก โกรธของผม เช่นนั้นอาจจะทำให้เชื่อเอาได้ว่ามัน เกี่ยวข้องกับเรื่องที่ผมตั้งใจจะเล่า ให้คุณ ฟัง โดยตรง”

“โปรดเล่าต่อไป ให้ตลอดเถิดครับ เซอร์ซาดส์” ซาดส์กล่าวด้วยความเห็นอกเห็นใจ “ผมตั้งใจฟังอย่างเต็มที่อยู่แล้ว และจะถามสิ่งที่คุณมีเรื่องเล่ามาไม่กระ-จางพอเท่านั้น”

“ขอบใจ” เซอร์ซาดส์กล่าว “เดี๋ยวนี้ผมรู้สึกว่าคุณพอใจพอที่จะเล่าเรื่องต่อไปได้แล้ว เรื่องเป็นดังนี้ มีลูกสาวบุรุษสาว ควินออกผู้หนึ่ง—”

ท่านหยุดครู่หนึ่งเมื่อเห็นเบนสันเข้ามาตอนเขาจวนหลับไป.

“การ ที่ ได้ มาส่งท่านกับ ผู้ที่ทราบอันเคยเป็นอย่างดี เช่นคุณ นั้นผมรู้สึกพอใจมาก” ท่านกล่าวพลางมองไปยังผู้เป็นเรณูขอ ท่าน

พอดส์ซาดส์ทราบ ความ มุ่งหมาย ของ การ เปลี่ยน เรื่อง ส่งท่านอย่างกระตือรือร้นเช่นนี้เป็นอย่างดี จึงพยักหน้ารับ “การ ร่ายรำของควินออกนั้น เป็นสิ่งที่มีจริงเหลือเกิน” เขาตอบ “ผู้ที่ได้ยินเสียงของมันจึงสามารถจะเข้าใจและ รับรู้ความ มุ่งหมายของมันได้”

รายคนใช้ ซึ่งเป็นผู้ ได้รับ ความ

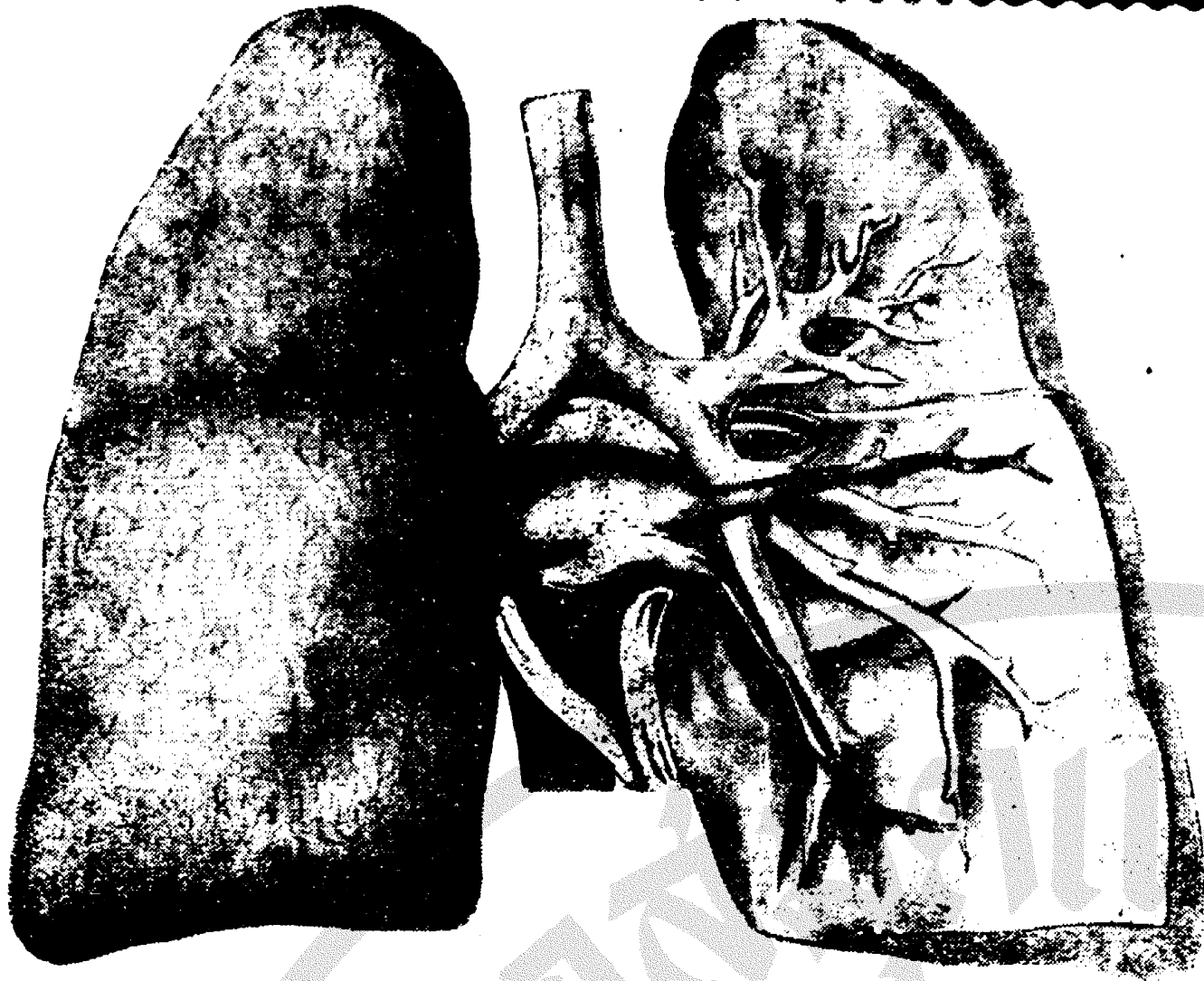
(มีต่อหน้า ๒๔)

ดอกมาใหม่

แพรลูกไม้เงิน, ทองงามๆ
แพรลูกไม้ตัดเลื้อยแปลก ๆ
แพรดอกกำมะหยี่ลึกลับต่าง ๆ
แพรดอก, ลาย, ลิลลี่ลึกลับงาม ๆ
แพรเลียนตัดแบบชุดกลางคืน
ผ้าลินินหลายลึกลับชนิดแปลก ๆ
ผ้าแก้วดอกปัก ดอกพิมพ์
ผ้าดอกแฟนซีลาย, ดอกแปลก ๆ

ห้างรามสโดร์

บางรัก



ปอด-

ปอด-

รูปนี้แสดงให้ท่านเห็นปอดของเรา ซึ่งอีกข้างหนึ่งผ่าซีกออกให้ดู ท่านจะเห็น
มีเส้นโลหิตใหญ่เล็กไหลอยู่ภายในทั่วไป.

เป็นอวัยวะที่อ่อนแอและสำคัญที่สุดของร่างกาย สัตว์ของปอด คือ โรคไอ เพราะ
เมื่อท่านไอก็กระเทือนที่ปอด ผู้ที่เข้าเคียงเป็นโลหิตมักจะเนื่องมาจากปอดซึ่ง
มีอาการไอก่อน ถ้าเส้นโลหิตใหญ่แตก โลหิตก็ออกมาก ถ้าเส้นโลหิตเล็ก
แตก โลหิตก็ออกน้อย ฉะนั้นท่านควรระวังอาการไอของท่าน อาการไอที่
รุนแรงอาจเป็นอันตรายได้.

ขอเตือนด้วยความหวังดีว่าเมื่อท่านมีอาการไอเกิด
ขึ้น ควรระวังอาการไอของท่านด้วยยาแก้ไอ โยคี

ยาแก้ไอ โยคี-จำหนั ยแพร่หลายมานานไม่เสื่อมความนิยม เพราะสรรพคุณดี การปรองอู
ในความดูแลของแพทย์ที่ชำนาญทางยาเสมอ.

ยาแก้ ไอ โยคี-มีสรรพคุณดี สำหรับแก้ไอทุกชนิด ไอหวัด ไอหืด ไอหอบ ไอวรรณโรค

ไอคอกแห้ง ไอแห้ง เป็นยาขับเสมหะ รับประทานแล้วชุ่มคอ ไม่เผ็ดร้อน ใช้ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่

จำหน่ายตามร้านขายยาจีน-ไทยทั่วไป

ราคาขวดใหญ่ ๑ บาท - ขวดเล็ก ๓๕ สตางค์



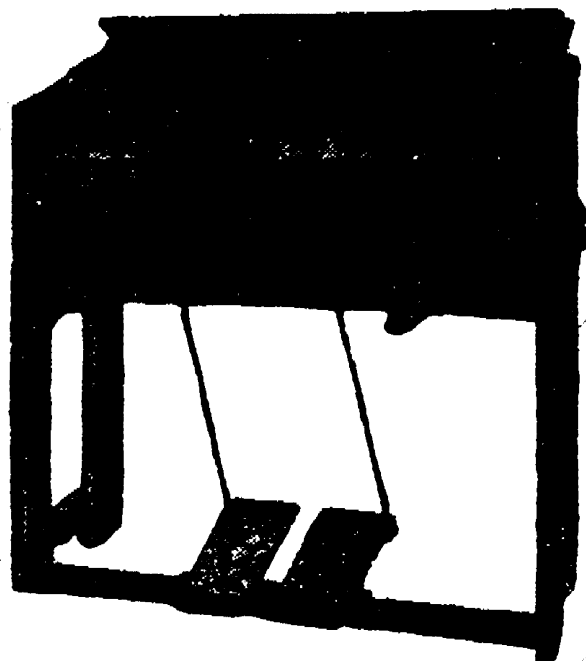
ยานกัไอ "โยคี"

โปรดอย่าลืม- สำนักงานแพทย์โยคีสถาน มีเครื่องเอกซเรย์ (X-Ray) ของเยอรมัน เครื่องใหญ่แบบใหม่ที่สุด ตรวจโรคภายใน
ใน ๕ นาที ค่าตรวจครั้งละ ๕ บาทเท่านั้น มียานี้จัดทำจากธาตุเกตุทองคำ ใช้ดีรักษาวรรณโรคหอบปอดได้ผลดี มี
แพทย์ชั้น ๑ ประจำคอยรับรองท่านเสมอ - เปิดทำการ วันธรรมดาตั้งแต่ ๘ โมงเช้าถึง ๖ โมงเย็น วันอาทิตย์
ตั้งแต่ ๘ โมงเช้าถึง ๕ โมงเย็น

สำนักงานแพทย์โยคีสถาน

ตึกวิมานเมฆวรรตน์ ถนนเจริญกรุง พระนคร

ขอรับประกันขายลดราคาถูกอย่างน่าใจหาย รับซื้อเร็ว ๆ



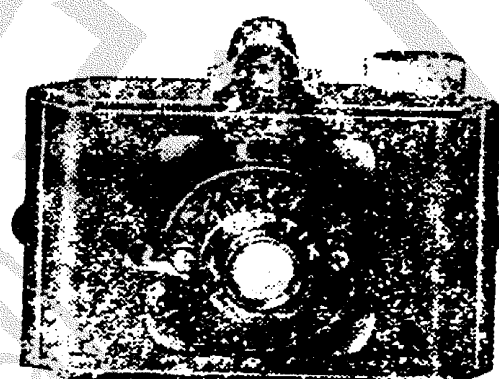
๕
เดือนเจ็ดและเดือนโปโด ผ่าดินนิ
หนาดักกัก เหมาะจะได้ทราบครา
ทำงานดีเลิศ คัวเดียวใช้หัตถาย
มีไม่เสีย เจ็ดเดิมคัวละ ๑.๒๐
ดกรายคัวละ ๘๖ สต. แบบ
โปโดเดิม ๑.๓๕ ดกราย ๘๘
สต. เท่านั้น

ขอรถเก๋งอย่างใหม่ ๓ คัน แรก ๑ คัน
 เข็ม ๑ คัน ตั้งกังวาลเข้าเครื่องสาย
 ได้ ๑ คัน ๑ คัน ราคา ๕๒ บาท ถดขาย
 ๓๖.๕๐ ๑ คัน ๑ คัน ๑ คัน ๑ คัน
 ๖ คัน ๑ คัน ๑ คัน ๑ คัน ๑ คัน ๑ คัน
 ๑ คัน ๑ คัน ๑ คัน ๑ คัน ๑ คัน ๑ คัน

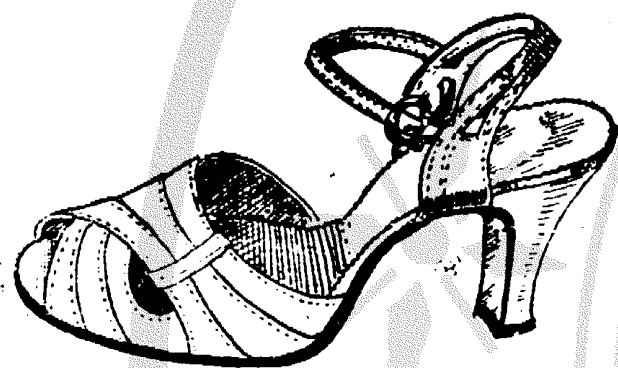
แบบเสื้อต้นฝ ๑๙๓๗ มาใหม่อีกแล้ว เดิมเล่มละ ๓.๒๕ ลด
ขาย ๒.๒๐ และมีแบบเสื้อประจำเดือนต่าง ๆ อีกมาก มี
ราคาเล่มละ ๖๕ สต. จนถึง ๒.๔๐ ทุก ๆ ชนิดงาม ๆ ทั้งนั้น



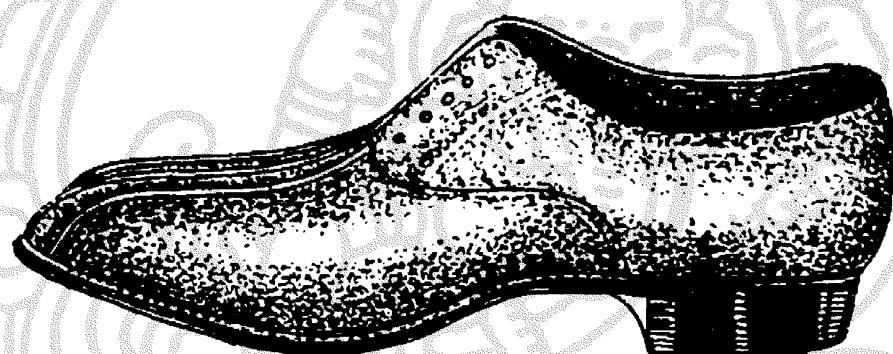
รองเท้านักเรียน
มีดขาว ดีดา ดีนา
คาดแก้เค็มคู่ละ ๔.๕๐
ตัดขาย เหลือ คู่ละ
๒.๗๕ บาท



กตังถ์ ภายรูป โนต-
 ชานของเขวรมันเป
 กตังถ์ อย่าง ตั วเคษ
 เดศ เวตถายไ
 เตงที่กระจากตอมน



รองเท้านักเรียนนอก อย่างดีเลิศ
แบบวอลตันกินช ดีมี ๗.๕๐ ถัดซ้าย
๓.๒๐ ชนิดมีปาก ๒ ข้างผูกเชือก
ดีมี ๗.๕๐ ถัดซ้าย ๒.๘๕



รองเท้ารูปแบบสมัยใหม่ ไม่เคยมีห้างใดจำหน่ายเลย หนึ่ง
อย่างดี เติมคู่ละ ๔.๕๐ ถอดขาย ๓.๘๘ ชนิดเดิม ๖.๕๐
ถอดขาย ๒.๔๕

เหมือนต้องกลอง พอเห็นตัวก็ถ่ายได้ทีเดียว ถ่าย
เร็ว ถ่ายง่าย รูปชัด มี ๕ ชนิด เบอร์ ๓ เดิม
๘.๕๐ ถดขาย ๔.๒๕ เบอร์ ๒ เดิม ๓๒.๐๐ ถด
ขาย ๒.๕๐ เบอร์ ๓ เดิม ๓๕.๐๐ ถดขาย ๘.๕๐
เบอร์ ๔ เดิม ๓๗.๐๐ ถดขาย ๓๐.๐๐ เบอร์ ๕ เดิม
๒๕.๐๐ ถดขาย ๑๒.๐๐ พิมพ์มวนละ ๖๘ สต. รับ
ซื้อเร็ว ๆ ขำระหมดเสีย ทำนทออยู่หัวเมืองต่าง
ๆ
ซื้อได้ทาง พ.ก.ง.



ฟุตบอลชายถูกอย่างตึกครึกโครม ชื่อดังเกมทุ่งใต้
๑ ไม ฟุตบอลต้นนามเบอร์ ๕ หนังสือ ๓๒ ขึ้นอย่างค
ชายถูก ๓.๘๐ อย่างหนังสือพิเศษชายถูก ๒.๔๐ หนังสือ
ควดคอมปริ้ฟอย่างคชายถูก ๓.๕๐ และ ๔.๕๐ หนังสือคว



ไม้ดีถูกชน
ไก่จะขาย
ถูกๆให้หมด
ไม่ทันที่ไม้

ค้อมปรี, พ้อย่างตั้งพิเศษขายลูก ๕.๕๐ และ ๕.๗๕ หนังสือค้อมปรี, พตั้งพิเศษ
 อย่างดีเลิศ เยี่ยมมือทั้งใบ หนังสือเขียว ขายลูก ๗.๗๐ หนังสือเหลืองขาย
 ลูก ๗.๖๐ หนังสือแดงขายลูก ๗.๗๐ หนังสือค้อมปรี, พะเขมเขียวดอกขาย
 ลูก ๕.๒๕ พุทมอดดท์หนังสือ ๑๗ ชิ้นอย่างดีใช้เร่งขึ้นในเวลาจำนุญ หนังสือ
 ขรรพมาขายลูก ๕.๗๕ หนังสือเขียวขายลูก ๗.๔๕ มาดเกิดมอดดท์อย่าง
 หนังสือเบอร์ ๗ ขายลูกใบละ ๖.๗๐ หนังสือขึ้นไปอีกขายลูก ๗.๗๕ หนังสือ
 แดงอย่างดีเลิศขายลูก ๗.๕๐ พุทมอดดท์สำหรับเด็ก ๆ รับซื้อให้บุตรท่าน
 เด่นออกกาดังกาย เบอร์ ๑ ขายลูก ๔๕ สต. เบอร์ ๒ ขายลูก ๑.๓๕
 เบอร์ ๓ ขายลูก ๑.๔๐ เบอร์ ๔ ขายลูก ๑.๗๐ บาท.

ดึงหัวรากดุกบัลลูนเดิม ๒.๕๐ ข่ายดุก ๑๖ ไม่แร้งเกิดตรา แดงรัศมีดาว
 ทางเดิม ๓.๒๕ ข่ายดุก ๑๕ สด. ไม่โกเกิดเมดเกิดตราเหรียญทองเดิม
 ๕.๑๕ ข่ายดุก ๒.๕๐ ไม่้งคาร์ทราดาทองเดิม ๖.๕๓ ข่ายดุก ๒.๑๐ ไม่
 นิ่วโม.ดัดสั่งพิศษยารัด.ติม ๑.๕๐ ข่ายดุก ๓.๑๕ ไม่โมเกิดแบบกรรมผู้
 นิยมมากเดิม ๔.๓๕ ข่ายดุก ๔.๖๕ ไม่เม้งใช้แข่งขันชิงชัยในเวลาสำคัญ
 เดิม ๕.๒๕ ข่ายดุก ๓.๖๕ ไม่แซมเปียนของบรมครูเดิม ๓.๑๐ ข่ายดุก ๓.๑๕
 ไม่เพดไล่ต้นักกีฬาโยโรบชอบไร่เดิม ๕.๐๐ ข่ายดุก ๑.๑๕ ไม่้มหาราชา
 คราปราคาททองเดิม ๔.๑๐ ข่ายดุก ๓.๑๐ ไม่ตราคาออกจันทรเดิม ๕.๒๕
 ข่ายดุก ๓.๑๕ ไม่ทือบไฟนัครานกเดิม ๖.๕๐ ข่ายดุก ๒.๑๐ ไม่ฟัวเมีย
 คราด้ามเหลียม.ติม ๑.๕๐ ข่ายดุก ๒.๑๐ ไม่เคดวานคราคอกจันทรเดิม
 ๓.๑๕ ข่ายดุก ๑.๖๕ ไม่เอ็กอย่างคียอดเยี่ยม.ติม ๑.๕๐ ข่ายดุก ๓.๕๐ มี
 เหลื่อน้อยเลว รับส่งชอทาง พ.ก.ง. ทันท

อี.โตพันธ์ศรีถนนวนพาหุรัด หมายช่วงกุ่ม เจ้าของแต่ผู้เดียว

ข่าวดีสำหรับนักพิมพ์ดีด

การแข่งขัน“เรมิงตัน” ครั้งใหญ่

‘เรมิงตัน’ ครั้งใหญ่

ชิงรางวัล

พิมพ์ดีดกระเป๋าคือหัวเดินทาง และถ้วยเงิน ๑๐๐

ผู้ชนะเลิศนักพิมพ์ดีด

อาชีพคือ ?

กำหนดแข่งขันวันที่ ๒๑ กุมภาพันธ์

ขยายเวลารับสมัครถึงวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ สิ้นแล้ว

สมัครเร็ว ! สมัครเร็ว !!

ระเบียบการแข่งขันและกฎข้อบังคับการแข่งขันเชิญขอได้ที่

โรงเรียนเรมิงตันพิมพ์ดีด

หลักฐานรางวัลพระยาศรี พระนคร

แผนกโรงเรียน
สังกัดกระทรวงศึกษาธิการ

บริษัท แมกฟาร์แลนด์พิมพ์ดีด จำกัด

สุพรรณบุรี - อยุธยา

พระนคร

ผู้แทนจำหน่ายเรมิงตันในสยาม

ฉันทไฟ

[ต่อจากหน้า ๑๓]

ฝึกฝนมาเป็นอย่างดีแล้วนั้นก็น่าทึ่ง
การทำงานของเขาอย่างเรียบง่าย ช่าง-
เคยได้ยื่นเสียงเขา บนการกล่าวไว้ซึ่ง
ทำหน้าที่เป็นผู้ช่วยอยู่ข้างหลังครั้ง
หนึ่ง เมื่อเจ้าบ้านและผู้เป็นแขกเห็น
ว่าอยู่ด้วยกันสองคนอีกครึ่งหนึ่งแล้ว
เซอร์ชาลส์ จึงเริ่ม การสนทนา ต่อ ไป
“ผมไม่ได้ใจคนใช้ทุกคน แต่เรา
หวังไม่ได้หรอกว่าจะมีองค์การนิ-
ทาได้” เซอร์ชาลส์หยิบผ้าเช็ด
ปากขึ้นริมฝีปากของร้านและพูด
ต่อไป เลื่อมจะพร้อมกัน “มิดเดอ-
ชาร์ลีย์ ผมกำลังจะพูดกับคุณถึง
เรื่องลูกสาวของผม...”

ท่านหยุดพัก ทำอาการกระ-
แอมกระโฮ พยายามน้ำได้ก็ด้วย
รับร่อน ยกแก้วน้ำขึ้นจิบเข้าไป

หรือสองจิบ พอดชาร์ลีย์ได้เห็นมือ
ของท่านฉัน เราทวนคิดถึง ภาพถ่าย
ในห้องสมุด และประกอบกับที่ได้
ยืนท่านเซอร์กล่าวถึง สุภาพ บุรุษชาว
ควีนชอ กด้วย ชาร์ลีย์ก็คิดจะว่าการ
สนทนา จะ ดำเนิน อย่างไร ต่อ ไปเท่า
จะพึงเป็นไปได้.

ครั้งนี้เองที่เซอร์ชาลส์ ได้แสดง
ความลำบากใจออกมาให้เห็น คงมี
กรณีที่เกี่ยวข้องกับชีวิตของท่านอยู่
บ้าง แต่เมื่อหัดคำนึงถึงดวงหน้า
อันแนบแน่นริมรอยของภาพถ่ายในห้อง
สมุดนั้นแล้ว ชาร์ลีย์ ก็ยากที่จะเรื่อ
ว่าอุปัทวภัยที่กำลังคุกคามท่านเซอร์
อยู่ในเวลานี้มีความ สัมพันธ์ ในทาง
หนึ่งทางใด กับ สตรีสาว ผู้ มีนามว่า
ฟิดดิลมิงตันนั้นเลย.

(ยังมีต่อ)

ประชาธิปไตยสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาธิปไตย



ความแข็งแรง



บอริล

BOVRIL

จะทำให้ท่านแข็งแรง

หางบอริล จำกัด เอเชียนต์ ๗

ยาปราบมดลูก

กินแก้ปวดมดลูก มดลูกอักเสบ เคล็ดขัดยอก รำ บวม เป็นแผล แก้ว
ระดูขาว ระดูเสีย บำรุงโลหิต เป็นยาระบายอ่อน ๆ ขนาดเล็ก ๕ ถึง
ใหญ่ ๒ บาท ไซ้กับยาขับลมรายวันละ ๑ บาท เป็นยาช่วยรักษา
มดลูก แก้วหน้ามืด วิงเวียน อ่อนเพลีย เป็นยาคุมชากุด้วย

ยาชูกุมาร

เป็นยาบำรุงกำลังและไขข้อของเด็ก กินแก้รำ แก้วกับทรุดอกเค็ม
รำ บวม แก้วรางพุงโร เอ็มแห้ง เป็นยาเจริญอาหารและบำรุงธาตุ
ราคาขวดละ ๑ บาท ถ้ารู้ตัวว่าเด็กท้องผูก ไซ้ยาปราบมดลูกเด็ก ขนาด
ละ ๑ บาท คู่กับยาชูกุมาร เป็นยาระบายอ่อน ๆ

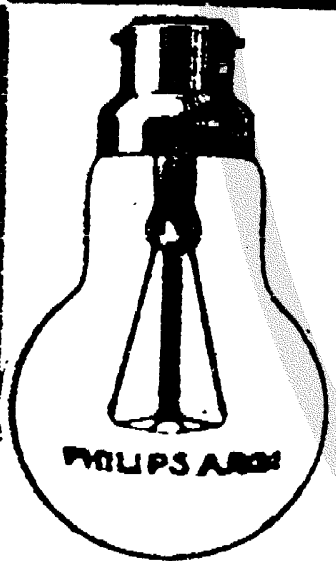
ยาหอมพระจันทร์

ราคาของละ ๕ สตางค์เท่านั้น

เป็นยาหอมแก้ลมวิงเวียน คลื่นเหียน อ่อนเพลีย แก้วลมครวญ
รักษา เป็นยาบำรุงกุมารในครรภ์ บำรุงกำลัง บำรุงหัวใจ ทำนุ
ที่ใด ๆ อย่างดีมียานี้ประจำตัว ยานี้ไม่มีไมออนุญาตขายได้ทั่วไป

ปรังค์ท้วงขายยาพระจันทร์ โอสด

สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๐๓๓



โปรดเรียกชื่ออะพาส หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS)

เพราะเป็นที่นิยมแพร่หลายในประเทศสยาม
มาช้านานแล้วในคุณสมบัติดังนี้ :-

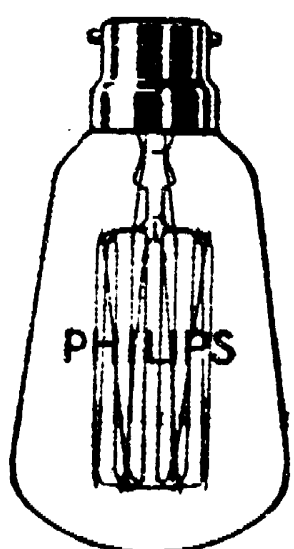
- กินแรงไฟเพียงครึ่ง
- มีแสงสว่างขาวนวล (ไม่มีแสงจ้าเหลือง
หรือมืดดำ)
- ใช้ได้ทนนาน

เพราะในคุณสมบัติของหลอดไฟฟ้านี้คือ เป็นหลอดไฟฟ้าที่ใช้อยู่ทั่วไป
ในโรงงานของบริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปส์" (PHILIPS) สำหรับใช้
เป็นรถยนต์ขนาดเล็ก ๆ ทั้งแก๊วดีเซลและแก๊วดีไฮโดรเจน
ใช้กับ: รถจักรยานยนต์ และสำหรับรถจักรยาน
มีพร้อมในตู้เคเบิ้ล

บริษัททนมามา จำกัด (แผนกสินค้าไฟฟ้า)

โทรศัพท์ ๒๐๑๔๔



คดีแดงที่ ๘๘/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดตลิ่งชัน

เรื่องหมายบังคับให้ปฏิบัติตาม
คำพิพากษา

ด้วยคดีระวางนางเยอน พุ่มศิริ
โจทก์ นายเอ รุ่งเฝ้า จำเลย เรื่อง
ผิดสัญญาจำนอง คดีนี้ ศาล จังหวัด
ตลิ่งชันได้พิพากษาให้จำเลยนำเงิน
๒๐๐๐ บาทมาไถ่ถอนจำนองรายวัน จาก
โจทก์ กับ ให้เสียค่า ชรรมเนียม
๘๓ บาทกับค่าทนาย ๕๐ บาทแทนโจทก์
บัดนี้โจทก์ยื่นคำร้องว่า ไม่ด่า-
มารณนำเงินพ้นกำหนดศาล ดังหมายบังคับ
ให้นายเอ รุ่งเฝ้า จำเลยได้ เพราะ
จำเลยอพยพหลบหนีอยู่เดิม ไม่ทราบ
ว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะสืบ
โฉนดคัมภีร์ หมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใด ก็
ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน.

เพราะฉะนั้น จึงประกาศ ให้นาย
เอ รุ่งเฝ้า จำเลย ทราบ โดย
หนังสือพิมพ์นี้ แทน การ ดัง หมายว่า
ศาลได้บังคับให้นายเอ รุ่งเฝ้า จำเลย
นำเงินค่า ชรรมเนียม ค่า ทนายไป
ไถ่ถอน การ จำนอง ตาม คำพิพากษา
ภายในกำหนด ๑๕ วัน นับแต่วันประ-
กาศนี้เป้นต้นไป.

ประกาศมา ณ วันที่ ๒ กุมภาพันธ์
พุทธศักราช ๒๔๘๐.

นิติศาสตร์คดีอาญา

ผู้พิพากษา

๘-๒๓/๓๓/๘๐

ประกาศ

สมัครทุก ประเภทในพระนคร,
ธนบุรีและต่างจังหวัด ถ้าท่านไม่ได้
รับหนังสือพิมพ์ตาม กำหนด อันควร
รอได้โปรดแจ้ง ตรง คือ ข้าพเจ้าโดย
เร็ว.

รวม ยอดท้าย

๑๕ ๖.

ประกาศ

ด้วยเดิมเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๐ นาย-
เจ้านายเมี้ยน แซ่ฮง นายหยงกาง
แซ่โค้ว นายกิมฮวง แซ่ตั้ง นายกิม
ฮั่น แซ่ตั้ง รวม ๔ คน ได้ร่วมทุนกัน
เช่าหุ้นส่วนตั้งโรงไฟฟ้าห้วยเขียง
(๒ โรง) ทำการค้าเข้า กิจการ ก็เป้น
ปกติเรียบร้อยตลอดมา.

บัดนี้นายกิมฮวง แซ่ตั้ง นายกิม
ฮั่น แซ่ตั้ง ย้ายหุ้นที่ ประสงค์จะเลิก
หุ้นส่วน จึงได้ตกลงโอนหุ้นส่วนของ
ตนให้แก่ นายเมี้ยนและนาย หยงกาง แซ่
โค้ว ตั้งแต่วันที่ ๕ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐
เป็นต้นไป โรงไฟฟ้าห้วยเขียงจึง
คงมีหุ้นส่วนอยู่เพียง ๒ คน คือ นาย
เมี้ยน แซ่ตั้ง และ นาย หยงกาง แซ่ตั้ง
ส่วนนายกิมฮวง แซ่ตั้ง และนายกิมฮั่น
แซ่ตั้งไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับอีกต่อไป จึง
ประกาศให้ผู้ติดต่อกับโรงไฟฟ้าห้วย-
เขียงทราบ.

เมื่อเป็นปฏิญญาหุ้นส่วนเดิมที่นายกิม
ฮวง แซ่ตั้งเก็บรักษาไว้ได้หายไป จึง
ขอประกาศให้ทราบด้วยว่า ปฏิญญานี้
เป็นอันยกเลิกจะใช้ประโยชน์อย่างใด
หาได้ไม่.

(ลงนาม) นายเมี้ยน แซ่ฮง

นายหยงกาง แซ่โค้ว

นายกิมฮวง แซ่ตั้ง

นายกิมฮั่น แซ่ตั้ง

ออกแล้ว

แม่ศรีเรือนภาค ๑-๒

โดย พ. เนตรรังษี

มีจำหน่ายที่โรงพิมพ์บำรุงนุก
กิจ, ประชาชาติ, กรุงเทพมหานคร,
นคร, เฉลิมกรุง สดุด, ด้านงาน
นายเมตตา, รุ่งเรือง, วิทยาคาร บาง
รัก, ศิริมงคล สดุดทางโรงตั้ง, ขึ้น
แสง ในสถานที่หัวดำโพธิ์ นิคมบรร-
ณาคำศัพท์ ทำพระจันทร์ และร้าน
ขายหนังสือใหญ่ๆบางแห่ง.

หรือจะสั่งได้ที่
พ. เนตรรังษี ๔๘๔ หน้าวัดบวรนิเวศ
ธรรม.

ลัทธิแพทย์และผู้ทีสนใจ ควรมี
ตำราสัตัวแพทย์

เป้นทงลือคู้มือ

(หนาประมาณ ๖๐๐ หน้า)

โปรดแสดงความจำนงร่วมทุนพิมพ์ได้

ต่อ รัตนากาล

กรมเกษตรและการประมง

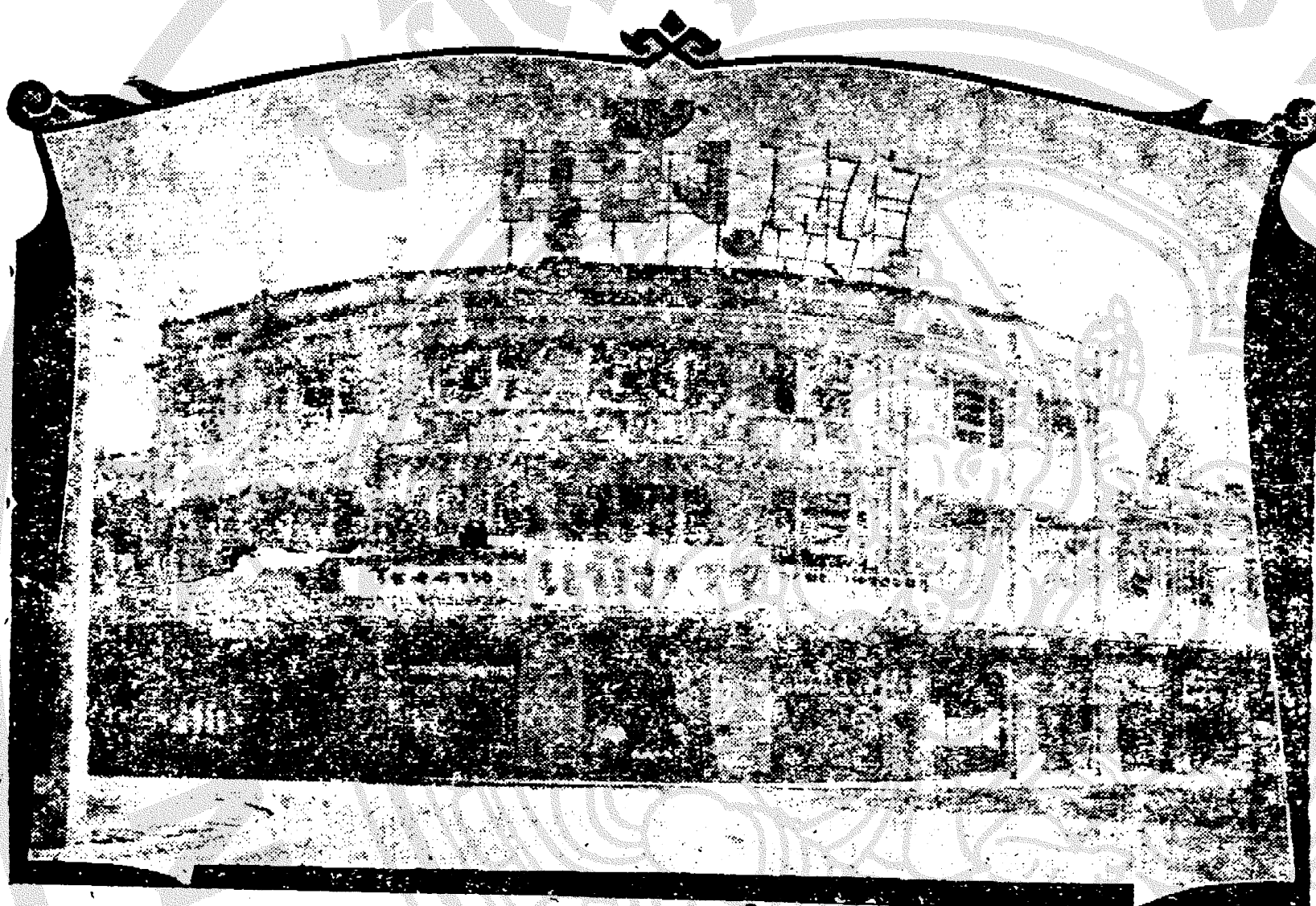
(หนังสือจะเสร็จภายในเดือนกุมภาพันธ์)

ปฏิญญาระดับ

[ต่อจากหน้า๑๐]

ทางแก้อยู่ รอทำคังกดั่วแก้ว.

แกนกลาง กรุง เบอรลิน ที่จะจัด
 สร้างขึ้นใหม่ตามแผนการนั้น มีที่
 นาทราบอยู่บ้างก็คือ ในแกนกลาง
 ส่วนภาคตะวันออกถึงตะวันตกนั้นส่วน
 ใหญ่เกี่ยวกับการ คัดถนนสายใหม่โดย
 จะได้คึกคักผ่านสายถนน ของแคว์ เคนแดง
 เคน อันเป็นสายถนนที่มีชื่อเสียงทั่ว
 โลก และผ่านประตูโบราณเคนบุร์ก
 ซึ่งเป็นสัญลักษณ์อัน สำคัญ ของ กรุง



เครื่องสำอางที่เป็นเอก

²⁸
လေ့ ၁.၇၇

ซ่อมเป็นที่ทราบแก่ผู้ไขแล้วว่า มีคุณ
ภาพสูงกว่า แม้ที่ ทำกันในวันหลังเพียง
ไร เพราะผู้ทดลองไขแบริ่ง **1.77** เกือบ
จะไม่มีอยู่แล้ว โดยมากท่านที่ไข ก็เป็น
ผู้ที่ไขประจำทั้งสิ้น ฉะนั้นแบริ่ง **1.77** จึง
เป็นแบริ่งที่ไว้วางใจได้สำหรับใบหน้าของท่าน

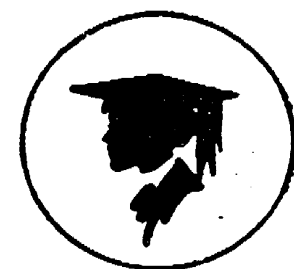
๘๕
แบงก์ 1.77

เกิดขึ้น เพราะ ความ ต้องการ ของ ท่าน ที่
ชอบให้ผิวหนังเย็น แม้จะมีผู้ ทำเลียน
แบบโดยอ้างความเชื่อถือนานาประการก็
ยังทำให้สถิติของแป้งนํ้า 1.77 สูงขึ้นอีก
เพราะผู้ที่ทดลองแป้งรายอื่นก็ต้องหันมา
ใช้แป้งนํ้า 1.77 เป็นประจำโดยเหตุที่
คุณในเชิงรักษา ผิวไม่เท่าแป้งนํ้า 1.77

1.77 คอมพิวเตอร์

เกือบจะไม่ต้องรบกวนก็ได้ว่า ทั่วโลกไม่ก็เดือน 1.77 คอมเปานต์ออยด์ได้ฝังอยู่ในความนิยม
ของประชาชนเพียงไร เห็นผมที่เปน มั่นอยู่ใน เวชาน คณดณ ทกงทท ขงนาม อยู่ บคณ
ด้นแต่ ตำเร้า ค้วย อำนาจ ของ 1.77 คอมเปานต์ออยด์เกือบ ทงต้น ฉะนัน เครืองตำอาจ ขง
= ตำเร้าจากโรงงานแข็ง 1.77 จึงเป็นเครื่องตำอาจที่เหมาะสมแก่สภาพชนทุกชั้น =

เมื่อวันนั้น ท่านอง หอคอย แอฟเฟล
ของกรุงปารีส ถนนสายนี้จะไปสุด
ที่มหาวิทยาลัยนิคมแห่งใหม่อันจะจัด
สร้างขึ้น ส่วนแกนกลางภาคเหนือ
ถึงได้ก็จะเริ่มตัดถนนแต่ สถานีรถไฟ
เดอแตรขึ้นไปทางฝั่งเหนือของแม่น้ำ
สแปร์ จะต้องสร้างสะพานข้าม
แม่น้ำสแปร์ขึ้นใหม่ และเดินไปทางใต้
ผ่านตีแยก หน้าสถานีแห่งพระราชวังไป
สถานที่ทำการกลางของรัฐบาลก็ได้
กำหนดที่จะสร้างขึ้นในแถบแกนกลาง
ภาคเหนือถึงใต้ ตอนที่ดินของ
แกนกลางทั้ง ๒ ฝั่งก็กันจะจัดสร้างเป็น
ท้องถนนได้กิน งานการสร้างตาม
แผนผังใหม่นี้ได้เริ่มในส่วนแกนกลาง
ภาคตะวันออก ถึง ตะวันตก บ้าง แล้ว
[มีต่อหน้า ๒๘]





แบบเสื้อสตรี

ออกใหม่ประจำฤดูร้อน 1938

เริ่มมีตึกเข้า มาหลายชนิดแล้ว
ชนิดเดือต้น หรือเดือครึ่งตัว ทั้งเดิม
ราคาเดิมละ ๓.๖๐ บาท



โทรศัพท์ 30001

การบัญชี

ทางไปรษณีย์

โรงเรียนสตรีวิทยวิทยา ถนน
สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอฯ ถนน
บัญชีทางไปรษณีย์ ทศพรราช-
ณาจักร คัดค้านครั้งต่อมาขอระเบียบ
การ ฟรี

ถึง ผู้จัดการ

ส่ง หนังสือระเบียบ การของ
โรงเรียนสตรีวิทยวิทยาให้ข้าพเจ้า
เดิม

นาม.....

ที่อยู่.....

อำเภอ.....

จังหวัด.....

หมวกไม้คอด

ลดเหลือ ๓.๕๐ บาท



หมวกเซตไม้คอดสังโครง
ในจากนอก แข็งแรงทนทาน กัน
แดดฝนได้ คิเยิมไม้เสียบทรงคอก
ไม้แบบแคบ คิยอหมวกชนิดอื่น ๆ
ทรงงาม มีข้อปรารถนา คิยด้วยมา
หาอย่างคิยขนาดต่าง ๆ เร็ว
เลือกชนิดได้

วัฒนธรรม

ถนนเฟื่องนคร พระนคร

ยาริดสีดวงทวารหนัก

ยาริดสีดวงจุมก

ยาผงรณานัน ทำให้หัดคิย ๆ
มือแห้งหลุดไปเอง และคิยหายยา
ผงทาแก้ ริดสีดวง ทวารหนักให้ขม
หาย ราคาขวดละ ๒ บาท ส่งทาง
พ.ก.ง.ได้

ห้างขายยาเจ้าเมืองสยาม

๓๐๓-๓๐๓๕ ครอบโก๋ บางรัก
พระนคร

ท้าวจะแก้วหน้า

ทั้งในสมาคม และการงานทั่วไป
เพราะความรู้ วิชา อังกฤษ
จงสมัคร เรียน ทางไปรษณีย์ที่
โรงเรียนนี้ ในระหว่าง ๒ ปีมี
นักเรียน ๆ สำเร็จ ได้รับผล
เป็นจำนวนมากมา รับสอน
สองแผนก ๓ ปีและ ๑ ปีและ
ยังสอนบัญชี ทางไปรษณีย์อีก
ด้วย ต้องการเรียนวิชาประ-
เภทใดโปรดขอระเบียบการ.

โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา
ถนนสี่พระยา พระนคร



ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงิน
ภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว ข้า
หลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอ ประกาศมา เพื่อให้ ทราบอีก
ทางหนึ่ง คงมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษี อากรที่ ประกาศ เก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินวันที่ ว่าการอำเภอ เดือน เดือนมีนาคม เดือน มีนาคม	มีอา หนด เก็บ
นนทบุรี	บาง กรวย	ศาลากลาง	ค่านา	๒๔๘๐	แต่วันที่ ๑๗/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๗/๓/๒๔๘๐	๓
"	บางใหญ่	บางใหญ่	"	"	แต่วันที่ ๑๔/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๖/๓/๒๔๘๐	๓
"	ปาก เกร็ด	บางตลาด	"	"	แต่วันที่ ๑๗/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๒/๓/๒๔๘๐	๓
สมุทร ปราการ	สมุทร ปราการ	คลองตำโรง	"	"	แต่วันที่ ๑๕/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๗/๓/๒๔๘๐	๓
"	"	คลองห้า	"	"	"	๓
"	"	บางค้อม	"	"	"	๓
"	"	สำโรง	"	"	"	๓
"	บางบัว	บางเพ็ญ	"	"	แต่วันที่ ๑๕/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๗/๓/๒๔๘๐	๕
"	"	คลองนิคม	"	"	"	๕
"	พระ ประแดง	ตลาด	"	"	แต่วันที่ ๑๕/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๗/๓/๒๔๘๐	๓
"	"	บางกระสอบ	"	"	"	๓
"	"	สำโรงใต้	"	"	"	๓
"	"	บางจาก	"	"	"	๓
"	"	บางผด	"	"	"	๓
"	"	บางครุ	"	"	"	๓
"	"	บางยอ	"	"	"	๓
ธนบุรี	ราชวร บูรณะ	ทุ่งครุ	"	"	แต่วันที่ ๑/๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๒/๓/๒๔๘๐	๑๒
"	"	บางมด	"	"	"	๑๒
"	คลองตัน	คลองตัน	"	"	"	๑๒
"	"	บางพรหม	"	"	"	๑๒
"	บางขุน เทียน	บางปะทุน	"	"	"	๑๒
"	"	ลูกจันท	"	"	"	๑๒

ขอให้ ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงิน
ไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐

(ลงนาม) ศรีพัฒนาการ

รักษาการแทนข้าหลวงตรวจการสรรพากรภาค ๑

ยาสว่างเลือด

เป็นยาสว่างเลือด สว่าง
กำลัง ทักเล่าแจ้งโรคของ
ก่อน ให้เกิดผลอมแห่ง
ของเดิมใหญ่ ช่าย-ทัก
ใจหลัก
ทำมาเสียด้วยเลือด
มาได้ ไปโรคของ-
" ยาสว่างเลือด "
อีกสักครั้ง
ราคาขวดละ ๑ บาท
โรงพยาบาลสมิติเวช - ยาสว่างเลือด - ทั่วไป
ขายยาสว่าง เลือด สว่าง เลือด สว่าง เลือด สว่าง เลือด
กวังอันติง สว่าง เลือด - กวังอันติง สว่าง เลือด -
สินทองโสธิต สว่าง เลือด เลือด

ทั่วประเทศนิยมชมเชยคุณภาพ

พ่อลูก

ผู้มีอาชีพ

ไม่มีอาหารชนิดใด สามารถ บำรุงร่างกายได้ แข็งแรงรวดเร็วเหมือนเจ้าโอเค— เป็นอาหารที่กำจัดเส้นประสาทและโรค เมื่ออาหารได้ อย่าง ค.

นางพญาภูม

[ต่อจากหน้า ๘]

น้ำเตหีเลี้ยงของนางพักอยู่ที่บ้านอ้อมมากยารัฐนิธาน ถ้ามีกิจธุระประการใดก็ให้คนที่หน้าความไปบอกได้. นางตอบว่ายังมีธุระไม่ ค่อจากนี้ประมาณ๒วันหาพิภา มินางกำหนดมีชายคนหนึ่งมาแต่ข้างในบอก ว่า คำวั้นพระราชโอรสให้เข้าเฝ้า จงเตรียมตัวไว้ ได้เวลาจะมารับ ว่าแต่ก็ตาไป.

มาขอตัวน้อยเพิ่มมาอย่างใด ๓๓ปี เป็นพรหมจารีบริษัธ สดากทั้งกายและใจ อีกเป็นหญิงสาวบ้านนอกไม่เคยพบ เห็น ขนบ ขรรณนิยม

ในวัง น่าที่จะหวาดหวั่นกเงิน แต่หาได้เป็นเช่นนั้นไม่ นางได้เคยศึกษาอบรมกับพี่เลี้ยงให้รู้ระเบียบแบบแผนเหล่านั้นมาบ้าง ประกอบกับเป็นผู้มีเชาวน์ปัญญาเฉียบแหลม เรียนรู้จากคำแนะนำเจ้าใจได้รวดเร็วเป็นที่น่าอัศจรรย์ จึงเมื่อได้ยินว่ารับสั่งให้หา ก็มีได้แสดงกิริยาให้ผิดปกติ เป็นแก้ว สักกระดกสั่นอยู่บ้างตามวิถีของสัตว์สาว.

(ยังมีต่อ)

ปณณกะคดี

[ต่อจากหน้า ๒๖]

ถนนที่สร้างใหม่มีขนาดกว้างกว่าสายเก่ามาก คือบางส่วน กว้างถึง ๓๐๐ ฟุต ทั้งนี้เพื่อจะให้ความ สดวก แก่การจราจรในยามที่รถ และม็อบกันมิให้เกิด อุบัติ เหตุใน ถนน จึงได้สร้างเป็นทางตรงตลอดไป หนึ่งส่วนแกนกลางอัน นั้นมาที่ ที่จะได้ใช้ เป็นที่สำหรับสวนสนามทหารของกรุงเบอร์ลินในอนาคตอีกด้วย ส่วนแกนกลางภาคเหนือ—ใต้ ส่วนมากเกี่ยวข้องการก่อสร้างตึกกรมบ้านช่องตามแบบใหม่

หนึ่งมหาวิทยาลัยนิคมที่จะสร้างใหม่นั้น ทางกระทรวงได้ขอออกประกาศให้มีประกวดแผนผัง ตึกแผนกแรกที่จะจัดสร้างขึ้นก่อนนั้น คือวิทยาลัยศึกษาวิชาการทหาร ซึ่งมีเมื่อเร็ว ๆ นี้ แฮร์ ฮักเลอร์ ได้ไปทำพิธีวาง หลัคดีตึกตึกที่จะสร้างนั้นแล้วกำหนดว่าจะได้ ทำการ สร้าง ตึก แผนก นี้ ใน ค.ศ. (มีต่อหน้า ๓๐)

ต้องการ

เดิมชน ๒ คน คนเก็บเงิน ๑ คน เดิมชนต้องเป็นชายจบ ม. ๘ ร. ๖ บัญชี และพิมพ์ดีด ๓๐ หน้า แจงเงินเดือน ที่ต้องการมาด้วย เขียนใบสมัครโดยตนเอง ในวันที่ ๒๕ เดือนธันวาคม ผู้ที่จะเป็นเดิมชนต้องมีเงินสดประกันตัว ๓๐๐ บาท คนเก็บเงิน ๗๕๕๐ บาทกับหลักทรัพย์ต่างหาก ซึ่งจักรยานเป็น.

บริษัทโมฆคาราพิมพ์ดีด
เชิงสะพานทิพย์เสถียร

๓๕ ๖. ๓๑/๓๑/๗๐

เด็ก

ผอม

เด็ก

อ้วน

ต้องเลี้ยงด้วย

เบ๊งนม

ชันโซ่ แกล็กโซ

Glaxo

BUILDS BONNIE BABIES

PURE, CERM-FREE, STANDARDISED UNIFORM BY-PAND, SAFE AND SUITABLE FOR INFANTS, LACON CHILDREN, INVALIDS, AND GENERAL ADULTS

It is important that this tin should be stored in a cool, DRY PLACE and be used immediately after opening.

GLAXO LONDON ENGLAND

บริษัท ปรักษ์ชีวิต

ซีเมรคอสเตนโลฟ แอสซอร์เนตส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ดรอกกัปตันบุช กรุงเทพฯพระมหาสมุทร

มีกรรมกรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
การทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

ต้องการเอเย่นต์ สมัคร

คัปตัน. เอ. กิบ

ผู้จัดการสาขาแห่งกรุงสยาม



(ซังตัลมีดี)

เป็นยาขนานที่

รักษาโรค

หนองใน

แลโรคอื่นๆ อันเกิดแก่

อวัยวะทางเดินของปัสสาวะ

ในหลอดหยิ่งมียา ๕ หยด
และโดยปกติ วันหนึ่ง รับ
ประทานตั้งแต่ ๑๐ ถึง ๑๒
หลอด

ทำโดยนาง กริมอลต์ แอนด์ คัมปะนี ปารีส

นางแอ็งกล์ เฟรนซ์ดริค คัมปะนี พระนคร

เอเบนต์จำหน่ายในประเทศสยาม



โดยพระบรมราชานุญาต

พรมอังกฤษ "AXMINSTER"

และ

พรมจีน (PEKING & TIENTSIN CARPETS)

ตกเข้ามาถึงใหม่

มีขนาด, สี, และลวดลายต่าง ๆ งามตามสมควร

ห้างเกอร์ดัสเฟอริ์นิเจอร์

ถนนดิน

โทรศัพท์ ๕๐๓๐๐



ประกาศกำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากร ตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว ขาดตรวจการสรรพากรภาค ๑ จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดังมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน	ประกาศเก็บเงินวันที่ว่าการอำเภอ ตั้งแต่วันที่ขึ้นปีใด ถึงวันเดือนปีใด	ผู้กำหนด
พระนครศรีอยุธยา	ปทุมวัน	สวนถมพิน (วิทยุ)	ค่านา	๒๔๘๐	ตั้งแต่วันที่ ๑๗/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๓/๑๓/๒๔๘๐	๗
"	ลาดกระบัง	ลาดกระบัง	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๒๒/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๘/๑๓/๒๔๘๐	๗
"	"	คลองสอง	"	"	"	๗
"	"	คลองสาม	"	"	"	๗
"	"	ตำบลลาดบัว	"	"	"	๗
"	พระโขนง	สวนหลวง	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๒๕/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓/๑๒/๒๔๘๐	๗
"	"	บางจาก	"	"	"	๗
"	"	บางนา	"	"	"	๗
"	"	คลองเตย	"	"	"	๗
"	บางซื่อ	บางซื่อ	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๒๓/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓/๑๒/๒๔๘๐	๗
ฉะเชิงเทรา	เมืองฉะเชิงเทรา	เมืองเชตต์	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๑๗/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๓/๑๒/๒๔๘๐	๑๕
"	"	บางเตย	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๑๖/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๗/๑๒/๒๔๘๐	๒๐
"	"	ท่าไร่	"	"	"	๒๐
นนทบุรี	บางกรวย	บางลำทอง	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๒๓/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๖/๑๓/๒๔๘๐	๓
"	"	บางคูเวียง	"	"	"	๓
"	ปากเกร็ด	บางตะไนย์	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๒๓/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๕/๑๓/๒๔๘๐	๓
"	นนทบุรี	ท่าทราย	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๑๖/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๓/๑๓/๒๔๘๐	๓
"	"	บึงกรน้อย	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๑๗/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๒/๑๓/๒๔๘๐	๓
"	"	บางข่า	"	"	ตั้งแต่วันที่ ๒๓/๑๓/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๒๕/๑๓/๒๔๘๐	๓

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินในท้องที่ดังกล่าวแล้ว นำเงินไปชำระในวันที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองสรรพากรตรวจการสรรพากรภาค ๑ ๓๐ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๐
(ลงนาม) ศรีพัฒน์กร นายตรวจภาษีเงินได้ภาคกลางรักษาการแทน

ต้องการเพื่อนต่างจังหวัด

ต้องการเป็นมิตร กับท่านผู้กว้างขวางในสมาคมตามจังหวัด และอำเภอทั่วประเทศราชอาณาจักทั้งชายและหญิง ซึ่งมีนิสัยซื่อสัตย์ รักทำอะไรทำจริง รักความยุติธรรมและเข้าใจดีต่อความเป็นอยู่ของเพื่อนร่วมถิ่น รักการทำมาหาเลี้ยงชีพโดยอิสระ ขอให้ส่งความจำนงค์เป็นมิตรกับ "ก. ต. ที่ ๔ สำนักงานหนังสือพิมพ์ประชาชาติ" ไปรษณีย์แสดงรายละเอียดต่อไปนี้.

ชื่อ อายุ ปี
อาชีพ ตำบลบ้านเลขที่
หมู่ที่
อำเภอ จังหวัด

ปณิณณะคดี

[ต่อจากหน้า ๒๘]

๑๙๓๘ การประกวดแผนผังมหาวชิราวุธนิคมนี้มีวัตถุประสงค์ที่จะได้แบบแผนผังที่ดีจากบรรดานักสถาปนิกสมัยใหม่ทั้งปวง และเปิดโอกาสให้ชาวเยอรมันทั้งนอกและในประเทศได้เข้าประกวดได้ ผู้ยื่นแผนผังเข้าประกวดซึ่งได้รับการคัดเลือกถึงรอบสุดท้ายจะได้รับรางวัล ๘๐,๐๐๐ มาร์ค แอร์ ฮิตเลอร์ จะเป็นผู้ทำการคัดเลือกเองโดยมีศาสตราจารย์ สเตียร์ เป็นผู้ช่วยเหลือ ส่วนสถานที่การ บิน เหม

เปิดโฮฟแห่งใหม่ที่จะสร้างนั้น ได้กำหนดให้มีขนาด ใหญ่กว่า เก่า ถึง ๓ เท่า ที่ทำการของเจ้าหน้าที่การบินส่วนมากจะสร้างเป็นตึกชั้น และตึกชั้นกลางจะมี ๘ ชั้น หนึ่งจะได้จัดสร้างสนามลาดสนามหลังการปกคลุมโดย ขนาด ยาว ถึง ๓,๒๐๐ ฟุต เพื่อว่าเวลาอากาศไม่เป็นปกติเครื่องบินจะได้เข้าจอดพินในสนามได้ และบรรดาผู้โดยสาร ก็จะได้รับความสะดวกในเวลาขึ้นลงเครื่องบิน เช่นไม่ต้องเปียกฝนเป็นต้น ทั้งจะจัดสร้างภาคการศุลกากร ซึ่งสามารถรับรองแขกได้ถึง ๒,๐๐๐ คน และสถานที่ ณ เบื้องล่างสำหรับคนคนเข้าได้ถึง ๓๐๐,๐๐๐ คน ในเวลาที่มีการแสดงเกี่ยวกับการบิน.

เมื่อคราวมีการ แต่ง สถาปัตยกรรมและหัตถกรรมเยอรมันเป็นครั้งแรกณเมืองมุนิก ซึ่งเปิดแสดงเมื่อปลายเดือนมกราคมค.ศ. นั้น ได้มีการแสดงถึงตัวอย่างแบบ การก่อสร้างซึ่ง เป็นแผน การ สร้าง กรุง เบอร์ลินแบบมุนิก และ มุเมม บอร์กใหม่ให้ประชาชนได้ชม แบบอย่างก่อสร้างเหล่านี้มีแสดงถึงสถานที่ประชุมสภาของเยอรมันที่เมือง มุเมม บอร์ก สถานที่การบินใหม่ของเบอร์ลินที่ท่าสถานีโอติมบิค ถนนยานยนต์ และสถานีผู้โดยสารเป็นต้น.

คติของการทำงาน

เราขอได้ยินบุคคลหนึ่งกล่าวอีกบุคคลหนึ่งเสมอว่า เขาขาดลักษณะอันเป็น สำคัญ อยู่ประการ หนึ่ง ในการดำเนินกิจการ ซึ่งทำให้เขาบังเกิดความท้อถอยในการทำงาน ลักษณะที่กล่าวนี้คือความไม่ตั้งใจความต่ำช้าที่จริงลักษณะที่กล่าวนี้มีใช้ว่าไม่มีอยู่

[มีต่อหน้า ๓๒]

พรรณอร

จำขบขยหมคแล้ว ! รวดเร็วราวกับเทน้ำ

ท่านผู้เฝ้าพอใจให้ปากกา

พรรณอร

โปรดอดใจรอ

พรรณอรรุ่นใหม่

กำลังจะตกเข้ามาในปลายเดือนนี้

บริษัทแว่นตาอวตัง ถนนเยาวราช โทรศัพท์ ๒๐๖๓๕

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

คูลิเยนเคลวินเตเตอร์

KELVINATOR REFRIGERATOR



การ
ไฟฟ้า-
หลวง
กรุง-
เทพฯ
ได้รับ
เป็นเอ
เยนส์
ดังค-
เย็นของ
บริษัท
เคลวิน
เตเตอร์
ซิงมรช
เตียงแพ
สลายใน
สหรัฐ-
อเมริกา
และประ

เทศอื่น ๆ เข้ามาจำหน่ายเพื่อให้ผู้ใช้ไฟฟ้าได้ใช้เครื่องอุปกรณ์ไฟฟ้าที่มีคุณสมบัติเหมาะสมสำหรับใช้ในประเทศสยาม ในราคาย่อมเยาที่สุด และทั้งการไฟฟ้าหลวงกรุงเทพ ฯ มีจุดประสงค์จะให้ผู้ใช้ไฟฟ้าได้รับประโยชน์ในการใช้ไฟฟ้าอย่างคุ้มค่าที่สุด

การไฟฟ้าหลวงกรุงเทพ ฯ รับรักษาเครื่องเย็นให้ ๕ ปี และรับรองจำนวนหน่วยไฟฟ้าที่เครื่องจะใช้ด้วย คุณสมบัติของเครื่องที่ได้ตั้งใช้อยู่แล้ว ปรากฏว่าเครื่องแบบนี้ใช้ไฟฟ้าน้อยมาก เพราะเครื่องย่นควหยุดเดินเป็นเวลานาน ๆ แล้วจึงจะเดินอีก

นอกจากนี้ การไฟฟ้าหลวงกรุงเทพ ฯ ยังมีเครื่องทำอากาศเย็น ทึบแช่เครื่องดื่ม (เหมาะสำหรับตู้โมส) และเครื่องทำความเย็นต่าง ๆ จำหน่าย เชิญท่านไปชม ท่านจะพอใจทั้งในคุณสมบัติและราคา ถ้าท่านชอบจากการไฟฟ้าหลวงกรุงเทพ ฯ เงินของท่านก็จะกลับไปทำประโยชน์ให้กับท่านในทางอื่น เพราะรายได้ของการไฟฟ้าหลวงกรุงเทพ ฯ ก็เป็นรายได้ของแผ่นดิน

ราคาขาย

คูลิเยน	ขนาด ๕ ๑/๒ ลูกบาศก์ฟุต	๒๗๐ บาท
..	๕ ๑/๒	๓๐๐ ..
..	๖ ๑/๒	๓๔๐ ..
..	๗ ๑/๒	๓๕๐ ..

เครื่องทำอากาศเย็น

๗๒๐ บาท

ทึบแช่เครื่องดื่ม

สำหรับ ๑๕๐ ขวด

๓๖๐ บาท

.. ๒๕๐ ..

๖๒๐ ..

ผ่อนใช้เป็นรายเดือน ระหว่าง ๑ ปี ๒ ปี ๓ ปีก็ได้

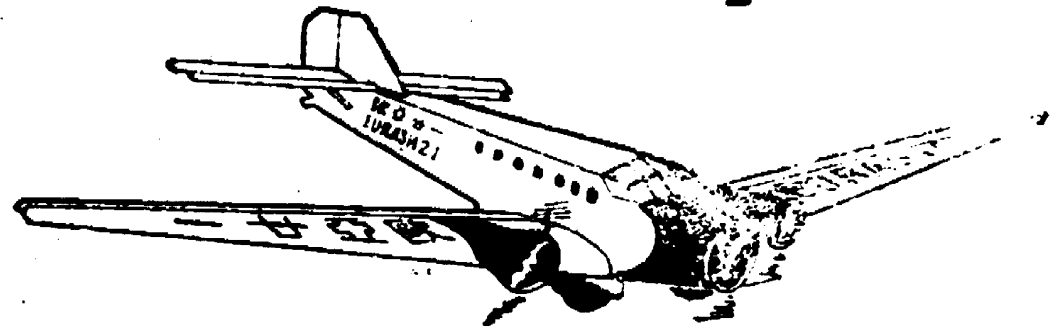
ทำการพัสดุ

การไฟฟ้าหลวงฯ

โทรศัพท์ ๒๐๔๘๐

ถนนนครราชสีมา

บริษัทการบินด้วยยูเรเซีย



ทำการรับส่งผู้โดยสาร, เมล์ และพัสดุ
โดยเครื่องบินชนิด ๓ เครื่องยนต์

ออกจากกรุงเทพ ฯ วันพุธ เวลา ๐๖.๐๐ | โดยเครื่องบิน
ถึง ซานออย ๑๒.๐๐ | แอฟริกัน
ออกจากซานออย วันพฤหัสบดี .. ๑๐.๑๕ (ตามเวลาซานออย)
ถึง ยูนานฟู ๑๔.๐๐ (.. เชียงไฮ้)
ออกจากยูนานฟู } ทุกวันพฤหัสบดี .. ๑๔.๓๐
ถึง เชียงตู่ } และวันจันทร์ .. ๑๔.๐๐

เชียงตู่ - เชียงใหม่ - อินท

ทุกวันอังคารและศุกร์

อินท - จันท - ฮองกง

อาทิตย์ละสองครั้ง

อินท - ฮองกง (ตรง)

อาทิตย์ละสามครั้ง

รายละเอียดต่าง ๆ และข้อต่อโดยสารได้ที่

บริษัทเคโรอากวัก จำกัด

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

ขอประกาศให้ทราบว่า จะมีการประชุมใหญ่
สามัญของผู้ถือหุ้นส่วนครั้งที่ ๕๘ ณ สำนักงานบริษัท
เรือไฟไทย จ.ก. (ตึกบริษัทอีสต์เอเชียติก จ.ก.) ณ วัน
พฤหัสบดีที่ ๓ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๖.๐๐ น.

กิจการที่ประชุม คือ:

- เพื่อ รับและพิจารณาการบัญชี และ รายงานของกรม-
การและผู้ตรวจสอบบัญชี
- เพื่อ เสนอปันผลกำไร
- เพื่อ ตั้งกรรมการผู้หนึ่ง
- เพื่อ ตั้งผู้ตรวจสอบบัญชีผู้หนึ่ง
- เพื่อ ปรึกษากิจการต่างๆ ซึ่งจะนำมามากลงในที่ประชุม

ประธานกรรมการ

ปณิธาน

(ต่อจากหน้า ๓๐)

บุคคลที่ทุกคน ความจริง บุคคล
ทุกคนย่อมมีลักษณะ อันน้อย แต่
หากเราไม่พยายามพัฒนาตนเองนั้น
ให้ตนตัวให้เป็นประโยชน์ ต่อตัวเรา
เองต่างหาก ฉะนั้นปัญหาของการ
ไม่หาความดีเร่งจึงเกี่ยวกับการปลูก
ความดีแห่งจิตใจของบุคคลที่มี
อยู่แล้วให้ตนตัว ไม่ใช่การไปเที่ยว

ค้นหาความดีแห่งจิตใจมาได้คน
หนึ่งการที่บุคคลหนึ่งได้ ก้าวคำ
คิดเห็นหรือกล่าวคำรุนแรงแก่ผู้ใด
ให้ลักษณะแห่งความดีส่งคำหรือ
เฉื่อยราเช่นนี้โดยจะ กระตุ้นเตือน ให้
เรามีจิตใจอันดีด้วย ก็มัก จะไม่
ได้ผลดี เพราะคำกล่าวที่เตือนอย่าง
ห้วน ๆ และรุนแรงนั้น แทนที่จะช่วย
ส่งเสริมจิตใจของผู้ถูกเตือน ให้
รู้ดีนั้นก็จะมีกำลังหัวใจไม่สูง ยิ่งขึ้น
ก็กลับจะทำให้เรายิ่งทอดถอนใจและเศร้า

ใจยิ่งขึ้นแทน การที่จะปลูกจิตใจ
ของบุคคลหนึ่ง ให้ ดีขึ้นได้
นั้น ต้อง ไม่ใช่วิธีที่กล่าว หาก
จะต้อง ค่อย ๆ แนะนำ กระทำ ความ
เข้าใจประกอบด้วยเหตุผลให้แก่เรา
และให้เราน้อมใจมาคิด เห็น ความ
ไม่ที่เด็กที่ดื้อน้อย เปรียบประดุจ
จะก่อไฟให้ลุกโผลง จำต้องค่อย ๆ
เป่าลมให้ไฟลุก หากขึ้นแล้วแรงเสีย
แต่ครั้งแรกแล้ว ตนให้ก็จะดับไปเสีย
ก่อนเป็นแน่ อนึ่งเมื่อการกล่าวคำดี

เตือนอย่างรุนแรงมีผลเช่น กล่าวแล้ว
ก็จะทำให้ผู้ถูกเตือนท้อใจ เมื่อท้อ
ใจแล้ว เขาก็จะทำงานไปตามแต่จะ
ได้โดยไม่มีศรัทธาในงาน ซึ่งการ
กระทำเช่น นี้ก็ มี ผลคล้าย กับ ความ
เกียจคร้านมาก.

บุคคลทุกคนเมื่อแรกทำงานย่อม
จะมีจิตใจไม่สูงในการงาน ฉะนั้น
ผู้ควบคุมงานจึงต้องพยายามระวัง มิ
ให้บังเกิดเหตุที่จะยิ่งให้คนงาน ท้อใจ
ดังกล่าวได้ ความท้อใจในการงานก็
เปรียบเสมือนเนื้ออก ร่าย ที่เกิดอยู่
ภายในร่างกาย ซึ่ง จะชักจูงให้
งานส่วนอื่น ๆ พดอยเสื่อมเสียไปด้วย
ได้ และกิจการส่วนใหญที่ปรากฏว่า
มักจะเสื่อมถอยไปทุก ๆ ปีนั้น ก็
มักเป็นเพราะ บุคคล ที่ทำงานมิได้รับ
[มีต่อหน้า ๓๓]

หัวน้ำมันกุหลาบ มีตกลาใหม่หลายชนิด

ราคาตั้งแต่ ปอนด์ ละ ๔ บาท ถึง ๑๒๕๐ บาท

เหมาะสำหรับปรุงเครื่องหอมชั้นสูงและธรรมดา ปรุง
น้ำหอม, แป้งหอม, สบู่หอม ชุปหอม น้ำมันใส่ผมครีม ฯลฯ

- Rose Bulgarian Extra กลิ่นจากกุหลาบพันธุ์ดีอย่างบริสุทธิ์
- Rose Bulgarian กลิ่นกุหลาบพันธุ์ดีหอมแรง
- Rose Damascyn กลิ่นกุหลาบตามต้นพันธุ์หอมแรง
- Rose Damaska กลิ่นกุหลาบแดงเข้มหอมแรง
- Rose Otto art กลิ่นหอมแรงและทนสำหรับชุปหอม, สบู่
- Rose Rennirol กลิ่นหอมหวานอย่างกุหลาบมอญ
- Rose Petals กลิ่นหอมเย็น
- Rose Banksien กลิ่นหอมฟุ้งดังกลิ่นโกด
- Rose O.K. กลิ่นหอมแรงสำหรับครีมใส่ผม
- Rose SF. เป็นกุหลาบกลางไร่ปรุงของราคาถูก
- Rose Base กลิ่นกุหลาบไร่ปรุงของราคาถูก
- Rose White 500 กลิ่นกุหลาบขาวโรชาสดชื่น
- Rose White 25 กลิ่นกุหลาบขาวหอมทน
- Rose White K. กลิ่นกุหลาบขาวหอมแรง
- Hair Tonic Rose กลิ่นหวานเย็นสำหรับน้ำมันเชทมน
- Hair Tonic White Rose กลิ่นกุหลาบขาวสำหรับน้ำมันเชทมน

เชิญมาเลือกทดลองกลิ่น

บริษัท เครื่องหอมฝรั่งเศส

(เดปาลูเมอริดีเคอะฟรังซ์)

ตั้ง - ร้าน ริมแม่น้ำด้านเหนือสะพานพระพุทธยอดฟ้า

โทรศัพท์ ๒๔๕๓๐

ประกาศ

บริษัทธนาคารหวังหลีจัน จำกัด

ด้วยบริษัทธนาคารหวังหลีจันจำกัด
ซึ่งได้จดทะเบียนเป็นบริษัทจำกัด เมื่อ
วันที่ ๒๒ กรกฎาคม ๒๔๗๐ เลขทะเบียน
๒๔๗๑ ดำเนินงาน ตั้งอยู่เลขที่
๑๓๒ วัดทองนพคุณ อำเภอคลองเตย
จังหวัดธนบุรี โดยกำหนดทุนไว้เป็น
จำนวน ๓,๐๐๐,๐๐๐ บาท แบ่งออกเป็น
๓๐,๐๐๐ หุ้น มูลค่าหุ้นละ ๓๐๐ บาทนั้น
บัดนี้ ผู้ถือหุ้นของบริษัทได้มีการประชุม
ลงมติพิเศษ เมื่อวันที่ ๒๓ มกราคม
และวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ให้ลดทุน
ของบริษัทให้คงเหลือเพียง ๒๕๐,๐๐๐
บาท โดย คิดมูลค่าให้เหลือเพียงหุ้น
ละ ๒๕ บาท.

เพราะฉะนั้นจึงขอประกาศให้ประ
ชาชนทั้งหลายทราบว่า นับแต่วันประกาศ
นี้เป็นต้นไป บริษัทจะได้จัด
การลดทุน ลงให้ คงเหลือ เพียง ๒๕๐,
๐๐๐ บาท โดย แบ่ง ออก เป็น ๓๐,๐๐๐
หุ้น มูลค่าหุ้นละ ๒๕ บาท.

ประกาศมาณวันที่ ๕ กุมภาพันธ์
๒๔๘๐

บริษัทธนาคารหวังหลีจันจำกัด

๑๕-๒๑/๒๑/๘๐

ปณิธานกะคค

[ต่อจากหน้า ๓๒]

การส่งเสริมหัวใจให้มี ความไม่สูงใน
งานที่กระทำ ความ ส่งเสริม หัวใจ คน
งานให้มีความจำใจอย่างสูงในการ
เอาชนะงาน และให้งาน ก้าว หน้า
ซึ่งขยันหมั่นเพียรอย่างสูงมาก เรา
จะต้องถือว่าทุกคนที่ทำงานเป็นเอกชน
คนหนึ่ง ๆ ซึ่งเป็นอุปสรรคอันสำคัญ
ของงาน จะถือว่าคนทำงานทุกคน
ทั้งหมดคือของเครื่องจักร ซึ่ง
ดำเนินงานไปเองโดยลำพังนั้นโดยไม่
ต้องดูแลมันไม่ได้ เราจะต้อง คอย
เติม น้ำมัน เครื่อง จักรใน ทุก ๆ ส่วน
ของมันได้ เราซึ่งเป็นนายงานก็
จะต้องคอยส่งเสริมจิตใจของคนทำ
งานโดยทุกคนไม่มีความจำใจอันสูง
มันนั้น เราจะต้อง คอยสังเกต การ
กระทำของคนงานทุก คนโดยใกล้ชิด
เราจะต้องชมเชยบุคคลที่ทำงานได้ผล
ดี จะต้องให้ คำ แนะนำแก้ไข เมื่อ
เขาทำผิดพลาด หรือเกิดข้อผิดพลาด

ถ้อยคำอ่อนโยนและมีเหตุผล แทน
คำกล่าวที่ดุดันอย่างรุนแรง เราจะ
คอยพยายามปลุกใจงาน มีชีวิต อย่าง
เข้มแข็งอยู่เสมอ และจะต้อง พยายาม
กระทำให้คนงานทุกคน มีความรู้
ลึกประจำจิตใจว่า “ไม่มี อะไร
อื่นที่น่ากลัวเหมือนการทำงาน” เมื่อ
ปฏิบัติได้ เช่นนี้กิจการก็จะดำเนินไป
ด้วยดีและรุ่งเรือง.

สงครามเสปญ

[ต่อจากหน้า ๓๑]

เมื่อ เวลา ๒ ทุ่ม ค่ำคืนนั้น ดิฉันลง
ไปข้างล่าง เพื่อ รับประทาน อาหาร ที่
ห้อง โถง แต่ยัง ไม่ทันที่จะได้ นั่ง
ลงเรียบร้อยแล้ว ดิฉัน ก็เห็นทหาร ทั้ง
สองคนนั้น เขาก็เห็นดิฉันเหมือนกัน
และได้รับ เค้นตรง มา ทางดิฉัน ทันที
ปรากฏว่า ทหาร ทั้งสอง นั้นมา มาก
และดูเหมือนตั้งใจ จะก่อเรื่อง ขึ้นเสีย
ด้วย.

“ทำไมเธอจึงไม่ติดตรา เครื่อง
หมาย” เขากล่าวดิฉัน “เธอเป็นคน

สืบการลับไม่ใช่รึ ?”

ดิฉันได้พยายาม คอบเป็นอย่างดี
ที่จะไม่ให้มีเรื่องขึ้น แต่ก็ไม่เป็นที่ถูก
ใจเขา เพราะว่าภายหลังจากที่เขาหันไป
ปรึกษากันเป็นภาษาสเปน อย่าง เร็ว
ปรือ เขาก็หันมาบอกดิฉันว่าดิฉัน
ต้องไปโรงทหารกับเขา.

“เป็นประเพณีเช่นนั้น” คน
หนึ่งอธิบาย “ทั้งหมดที่เขาจะต้อง
ทำก็คือ ไปพิสูจน์ความจริง. ถ้า
เธอไม่ได้เป็น—”

นิยน์คำของทหารคนที่พูด หรือ
มือของเขาดิบ คล้ายๆ ที่ตะโพก ของ
เขา ทั้งทำให้ดิฉันนึกขึ้นได้ด้วย
ความตกใจถึงเรื่องที่เกิดขึ้น กับ ชาย
หน้าซัดคนนั้น.

แต่ทันที่นั้นเองได้ มีชายร่างสูงเดิน
เข้าประตูโถงเข้ามา ทำทางไม่ให้ชาว
สเปน ในขณะที่เขาผ่านได้ดิฉันไป
เขาได้หยยยื่นคิฉันแล้วก็มอง ค หน้า
ทหารทั้งสองนั้น ในที่สุดเขาก็ถามดิ
ฉันอย่างเรียบ ๆ ว่า.

“คุณเหล่านี้รบกับเราหรือ?”

คงจะเป็นด้วยใบหน้าและท่าทาง
ของดิฉันแสดงให้เขาทราบโดยไม่ต้อง
บอกอะไร และเขาก็ ไม่ทันต้อง พัง
คำคอบของดิฉัน เขาก็หันไปออกคำสั่ง
แก่ทหารทั้งสองนั้นไม่ให้มาอยู่กับดิฉัน
ทันที่นั้นทหารทั้งสองก็ออกไปโดยไม่
ได้แย่งดีคำเดียว.

ต่อจากนั้น ชายแปลกหน้าผู้นั้น
ก็กล่าวแก่ดิฉันว่า.

“ดิฉันไม่รู้จักเธอ และไม่รู้ว่า
เธอมีอะไรอยู่ในเมืองมฤตยูนี้ แต่
ดิฉันก็ขอ แนะนำว่า เธอควร จะออกไป
ให้พ้นเสียโดยเร็ว. ดิฉันคิดว่าคน
ทั้งสองนั้นสงสัย. เธอ คิฉันหรือพรุ่ง
นี้เขาอาจมา ค้นออก และ เธอ คงจะถูก
จับ ดิฉันทราบจำไว้รถยนต์อยู่ คิฉัน
หนึ่งจะเดินทางไปจากเดนมาร์กภายใน—
ชั่วโมงหนึ่งนี้ ดิฉันจะช่วยบอกคน
ขับรถให้รับ. เธอไปด้วย.”

ต่อมาไม่นานดิฉันก็ไปกับเขายัง
นอกเมือง และได้พบ รถยนต์คัน
ที่จะไปจากเดนมาร์กอยู่.

[มีต่อหน้า ๓๔]



วัยแก่ แต่ หน้าอ่อน

สดชื่นเป็นสาวอยู่เสมอ

เพราะ

รู้จักรักษาร่างกายให้ถูกต้อง

คือ

รับประทาน

“ยาตรินสิงห์”

เวลาลดบุตร

ห้างขายยาบุญมี สามแยก โทรศัพท ๒๐๓๔๖

สงครามดเปญ

(ต่อจากหน้า ๓๓)

ก่อนที่จะจากกัน คินันได้กล่าวคำขอใจ ที่เขาได้กรุณาช่วยเหลือและอวยพรขอให้เราประสบโชคดี.

เราทั้งสองได้หันไปมองดูภายในเมือง ซึ่งเวลานั้นมีกลุ่มไฟระยิบระยับเป็นซากของ ตึกบ้านบ้าน ของที่ถูกระเบิดจนหักพังอยู่.

“เธอต้องนับว่าเคราะห์ดีมาก, มาตาม” เขากล่าว “นี่คือนครที่ใครหันไปเลยได้เห็นว่าระเบิดรัฐศตวรรษ ที่เรายืนอยู่นี้เป็นที่รู้จักทั่วไป

ว่า ‘หนทางที่ไปสู่ความตาย’ ขอให้เธอเกิด เป็นเช่นนั้นจริงๆ! สวัสดิ์มาตาม!”

สามวันต่อมาคินันก็มาอยู่ในวาทะเช่นเคยอย่างปลอดภัย ในสัปดาห์นั้นเองคินันก็ถึงเรือสินค้าของอังกฤษลำหนึ่งที่จอดเทียบฝั่งอังกฤษอันเป็นมาตุภูมิที่รักของคินัน ในวันนั้นคินันยังเชิญพบบรรพบุรุษผู้ทำคุณแก่คินัน ที่ไม่รู้จักชื่อ นามปรากฏอยู่ในหน้าหนังสือพิมพ์ ‘วาทะเช่นเคย’ ภายใต้ภาพม็อกเซอร์พิมพ์ไว้ว่า “นายร้อยเอกฟิออ-คอร์ ชาร์ คอง ชาวดัตช์เดรียน ซึ่งมีชื่อรวมอยู่ในรายนามของผู้ ประสพ

อุบัติเหตุในแมตริคเมื่อเช้านี้ ได้ถึงแก่กรรมเสียแล้ว. เนื่องจากกระสุน ถูกแตกซึ่งระเบิดขึ้นในถนนเรดิโอ.”

คินันไม่คิดว่า คินันต้องการจะไปเห็นการสงครามในสเปญอีกต่อไป เพราะเท่าที่คินันได้ ประสพมาอย่างผิวเผินเท่านั้นก็เพียงพออยู่แล้ว!

พ.ร.บ. งบประมาณ

(ต่อจากหน้า ๔)

ดอกเบี้ย บางที่ท่านจะเข้าใจผิด คือ ถ้าหากว่าเงินนั้น ได้ตั้งไว้ในงบประมาณ แล้ว บางที่ท่านจะเข้าใจว่า สหกรณ์ ไม่ต้องเสียดอกเบี้ย ความ

จริงหาเป็นเช่นนั้นไม่ เงินที่จ่ายให้สหกรณ์จากธนาคารก็ดี จากเงินคงคลังก็ดี เงินออมเงินก็ดี สหกรณ์คือ ถือว่าเป็นการกู้ยืมทุนนี้ปัญหาอยู่เพียงว่าจะต้องเสียดอกเบี้ยสูงหรือต่ำเท่านั้น. ในกรณีที่เอาเงินจากคลังออมเงิน รัฐบาลรับรองได้อีกอย่างหนึ่ง คือเรื่องดอกเบี้ยจะได้เสียถูกคือ เสียในอัตราไม่เกินกว่าในทางที่จะได้ไปจากเงินคงคลัง.

“ในเรื่องเรื่องสุ่มน้ำ ไม่พอเพียง. ซึ่งท่านสมาชิกกล่าวอย่างเห็นอกเห็นใจในชาวนา ในข้อนี้รัฐบาลก็เห็นใจอยู่เหมือนกัน เวลานี้เราก็มัวอยู่บ้างแล้ว แต่วงเงินที่เราจะเข้าไปซื้อเรือสุ่มน้ำในปีใหม่นี้ ยังไม่พอเพียงที่จะขยายกิจการนี้ให้ใหญ่โตได้ หากเราได้จัดงบประมาณ สำหรับการชลประทานในรูปอื่นอยู่แล้ว รัฐบาลรู้สึกถึงความจำเป็นเรื่อง การทดน้ำที่เกี่ยวกับชาวนานี้ นับว่าเป็นความผิดที่คล้ายๆ กัน.

“งบประมาณส่งเสริมการค้าปลักสัตว์ในทะเลอันเนื่องมาจากความจำเป็นที่จะต้องกู้เงินไว้สำหรับการนี้. เนื่องจากว่าการค้าปลักสัตว์ในบางภาคเช่นภาคใต้ นั้น เราเริ่มซื้อ โชคระ บือ หรือ ปลาคู สัตว์จากราช ธร ส่ง ไป ขายยัง ต่าง ประเทศ แต่เนื่องจากการส่งปลาคูสัตว์ไปขายในต่างประเทศนั้นได้เกิดมีโควตา กำหนดกันขึ้น เรามักเห็นคนในทางที่สนใจบางอย่างที่เห็นว่าไม่มีประโยชน์ที่จะทำการค้าในวิธีนี้ เรามั่นใจขายอยู่ว่า ถ้าจะมีการค้าปลักสัตว์กันต่อไป เราจะค้าโดยไม่มีโควตา เพราะไม่มีแล้ว แต่หมายความว่าเราจะต้องอาศัยการ เกษมศ ของทางสัตวแพทย์ด้วย นี่ไม่ได้หมายความว่ารัฐบาลไม่ช่วยรัฐบาลได้พยายามเป็นหนักหนาที่จะสนับสนุนการค้าปลักสัตว์ แปลว่าเราไม่ได้เพิกเฉยเลย.

“มีข้อข้องใจ ของ ท่าน สมาชิก อีกข้อหนึ่ง คือในเรื่องใหม่. ตามที่สมาชิกหนึ่งกล่าวว่า เวลานี้ต่างประเทศนิยมการทำเหมือง เกล็ด

[มีต่อหน้า ๓๕]

อ่าน รวมเรื่องสั้น ๕๐ เรื่อง

ของ “เรียมเอง”

๑. เป็นเรื่องที่อ่านกันอย่างสนุกสนานใจ ไม่เปลืองเวลา และได้รับผลจากการอ่านโดยสมบูรณ์

๒. ทุกเรื่องได้พยายามเลือก เนื้อหาที่ ดีถึงขนาดจาก “เรื่องสั้นจบในหน้าเดียว” ๕๐ เรื่องของ “เรียมเอง” และ ทุก เรื่อง มีอะไร แปลก และ ใหม่ แปลง อยู่ใน ตัว

๓. ทุกเรื่อง เรียบเรียงเหมือนเรื่องประโลมใจขนาดยาวที่วาดขึ้นให้อ่านสนุก จบในหน้าเดียวตามหัวเรื่องทั้งสิ้น

หนังสือหนาประมาณ ๔๐๐ หน้า รูปงามกระต๊อคราคาว่างตลาด ๑ บาท ท่านที่สั่งจองล่วงหน้าภายในวันที่ ๑๕ มีนาคม จะได้ลด ๒๐% โปรดติดต่อที่ นายราพรรณ พุกตะเจียม หนังสือพิมพ์ประชาธิปไตย



พ.ร.บ. จบประมาณ

[ต่อจากหน้า ๓๔]

แล้วแต่ขอชี้แจงสำหรับการที่ได้ตั้งงบประมาณสำหรับการทำใหม่เท่านั้น เด็กน้อยนั้น ว่าเนื่องด้วยเรามาว่าถูกประสงค์ อีกอย่างหนึ่ง ไม่ใช่มีว่า กรมเอาใหม่แต่ไปขายในต่างประเทศ แต่มีวัตถุประสงค์ที่จะให้ราษฎรของตราซึ่งรัฐบาลได้ตั้งใหม่มาแล้วได้ทำใหม่ให้ถูกต้องตามหลักวิทยาศาสตร์และเพื่อที่จะส่งเสริมการอุตสาหกรรมในครอบครัวในทางทำใหม่เท่านั้น ไม่ต้องไปซื้อต่างประเทศมา วัตถุประสงค์ของเรามาอย่างนี้จึงได้ตั้งเงินมาเพียงเท่านั้น แต่เมื่อใด มีนโยบายจะทำใหม่เต็มตัว เมื่อนั้นเราก็จำเป็นต้องจัดงบประมาณทำใหม่เป็นจำนวนมาก.

“ข้อซึ่งใจซึ่งมีสมาชิกหลายท่านได้อภิปรายด้วยกันคือ เรื่องที่ว่า จะทำอะไรก็ไม่ได้ ทำให้เป็น ชน เป็นอันข้าพเจ้าขอชี้แจงให้ท่านทั้งหลายทราบว่า การกิจการของรัฐบาลนั้น ต่าง กับกิจการของเอกชน หรือแม้จะเป็นกิจการของเอกชนก็ตาม เราจะต้องทำ สิ่งใดที่รุดหน้า ไป อย่าง เคียงวันทำไม่ได้ เราจะต้องทำให้มีส่วนสัมพันธ์กัน. ในกิจการของรัฐบาลจึงจำเป็นต้องยังในการ ที่เราจะช่วยเศรษฐกิจของประเทศชาติ เราจะเร่งเดินไปในทาง จะให้เกิดประโยชน์ให้มาก แต่เราไม่ได้บำรุงการขนส่งเช่นนี้ไม่ได้. กิจการของรัฐบาลนั้น จะต้องพิจารณาทำให้มีส่วน สัมพันธ์ ประกอบกันไป เพราะฉะนั้นเราจึง จำเป็นจะต้องดำเนินการรวมกันไป. เป็นต้นว่าในการค้าปลีกสมัยนี้ เราจะเลี้ยงสัตว์มาอย่างเดียวยังไม่ได้ เราต้องจัดให้มีสัตวแพทย์ จัดจัดการขนส่ง รวมความว่าในการ การของ รัฐบาลนั้น จะทำอย่างหนึ่งอย่างใดไปด้านเดียวไม่ได้. งานบางอย่างของเอกชนก็เหมือนกัน เช่นจะตั้งโรงสีข้าว เราก็จะต้องมีเรือขนข้าว รถยนต์ขนส่งและอะไรต่ออะไรอื่นๆ อีกซึ่งเป็นส่วนประกอบ. “รัฐบาลนี้ ได้พยายามเป็นอย่างยิ่ง ในอันที่จะจัดงบประมาณให้ไปตามนโยบายที่รัฐบาลได้แถลงมาแล้ว

ข้าพเจ้าขอยกอุทาหรณ์ อีกอย่างหนึ่ง คือการศึกษา ท่านสมาชิกได้พูดกันมานานแล้ว ท่านจะเห็นว่างบประมาณการศึกษาในปี ได้เพิ่มมากกว่าปีที่ผ่านมา คือตั้งแต่ ๑ ล้านกว่า แต่ถ้าเราจะขยาย รุดหน้า ไป ในทางศึกษาทางเดียวจนเกินไป โดยเราไม่ต้องคำนึง ถึงเศรษฐกิจนั้นไม่ได้ เราจะต้องเพิ่มการบำรุงทางเศรษฐกิจด้วย ทั้งนี้เพื่อให้ได้ส่วนสัมพันธ์กัน. “ในที่นี้ปัญหาเฉพาะหน้าเหลืออยู่ว่าในการที่เราจะอภิปรายพระราชบัญญัติงบประมาณต่อไปนี้ เราจะอภิปรายไปในทางใด. ข้าพเจ้าขอชี้แจงอีกครั้งหนึ่งว่า พระราชบัญญัติงบประมาณนี้ ได้มีหลักการอยู่ชัดเจน เป็นการเพียงพอหรือยัง. ก่อนจบ ข้าพ

และแน่นอนแล้ว เพราะฉะนั้นถ้าจะถือระเบียบข้อบังคับโดยเคร่งครัดแล้ว ประเด็น ในการ อภิปราย มีเพียงว่า ขอเงินที่รัฐบาล ได้กำหนดมานั้น เป็น การสมควรหรือไม่. เรื่องนี้สมาชิกบางท่านว่ามากไป บางท่านว่าน้อยไป แต่รัฐบาลก็ ได้ชี้แจงแก่แล้ว ทราบว่า รัฐบาลได้ทำงานงบประมาณนี้มาด้วยความระมัดระวังอย่างยิ่ง จริงอยู่ อาจเป็นการระมัดระวังเกินไปก็ได้ แต่เราก็เคยมีตัวอย่างปรากฏมาแล้ว ในประการที่ตรงรายได้ไว้มากๆแล้วเก็บได้ไม่ถึง. “ประเด็นไม่ได้ว่าที่จำนวน การอภิปรายว่าพอหรือยัง แต่หากอยู่ที่เหตุผลซึ่งว่า ที่อภิปรายมาแล้วนั้น ประมาณนี้ ได้มีหลักการอยู่ชัดเจน เป็นการเพียงพอหรือยัง. ก่อนจบ ข้าพ

เจ้าขอชี้แจงว่า ถ้าสภาฯรับหลักการแล้ว ข้อบัญญัติต่างๆของท่านอาจสำเร็จได้ด้วยวิธี ดังกล่าว คือ รัฐบาลจะได้พยายาม ทำใจ ให้กว้างขวางรับการปฏิบัติ ถ้าข้อบัญญัติของท่านอยู่ในนโยบายที่พยายามที่จะไม่ขัดข้อง” นายเดือนพงษ์ โสภณ (นครราชสีมา) อภิปรายค้านความว่า รายการต่างๆที่ส่งมายัง ไม่ถูกต้องตามนโยบายที่รัฐบาลแถลง วันขอความไว้วางใจจากสภา ความตั้งใจของสมาชิกมีเพียงว่า รัฐบาล ยัง หา ได้ ทำตามคำแถลงไม่. นายสงวน คุณารักษ์ (ประเภท มีต่อหน้า ๓๖)

กรมตำรวจระดมประกาศให้ระวัง:-

อหิวาต์-ปวดท้อง-ลงท้อง

เพื่อความปลอดภัยของครอบครัว

อย่าลืมจม

ยาน้ำพิมเสนกลิ่น

ของห้างวิริยะพานิช ไว้ประจำบ้าน



ห้างวิริยะพานิช
แผนกยาโรค

ห้างใหญ่และโรงงาน:-
ถนนกรุงเกษม มหาสารคาม

ห้างสาขา:-
ถนนเจริญกรุง หลังวัดศึก
พระนคร

ขวดใหญ่ราคา ๑ บาท
ขวดกลางราคา ๕๐ สต.
ขวดเล็ก ราคา ๒๕ สต.

มีขายตามร้านขายยา
ไทยจีนทุกจังหวัด

เซมเบอร์เลนด อีเค

(ต่อจากหน้า ๓)

ทั้งข้อเสนอนี้มาว่าเราจากอิตาลี
อย่างไรโดยเหตุที่นายกรัฐมนตรี
เองและมีเลขาธิการ อีเค ประสงค์ที่จะ
นำเรื่องมาสู่สมัชชาด้วยกันทั้ง
คู่ ในวงการเมือง มีความเห็น
ทั้งนี้ด้วยความปรารถนาที่จะ
พิพัตร์ธรรมอันดีระหว่าง อังกฤษ กับ
อิตาลี แม้ว่าจะต้องขยาย การค้น
หาค้นของแนวเสรีชาออกไป ภาค
หมายกันว่าการ ประชุม คณะรัฐมนตรี
ในวันเสาร์ จะมีความตกลง ไปใน
ทางนี้.

ฐานะการ ที่ถูกสร้าง ขึ้นโดยข้อ
เสนอของรัฐบาลฝรั่งเศสเกี่ยวกับปัญ
หาอิตาลีเข้าใจว่าเป็นสิ่งที่ยาก
ยิ่งนัก เพราะความปรากฏในชั้นหลัง
ว่าเมื่อ ม. คอรัเบง เอกอัครราชทูต
ฝรั่งเศสได้ ไปที่สำนักนายกรัฐมนตรี
ตามคำสั่งของกระทรวงการต่าง ประ
เทศน์ท่านพยายามที่จะแจ้งให้รัฐ
บาล อังกฤษ ทราบ ว่า ฝรั่งเศส เชื่อถือว่า
เหตุการณ์ ในอิตาลี เป็นเรื่องสำคัญ
มาก เชื่อกันว่าข้อเสนอก็คอรัเบง
ท่านนั้นมีความตั้งใจมาก โดยเหตุ
ที่รัฐบาลฝรั่งเศสทราบ ถึงความระ
มัดระวังของอังกฤษในเรื่องข้อก
ดระหว่างเยอรมนีกับ อิตาลี เป็น
อย่างนี้ เป็นสิ่งที่น่าคิดอยู่ว่า ใน
การ ประชุม วันเสาร์ คณะรัฐมนตรี
อังกฤษจะตกลงกันเป็นที่ยินยอม ประ
การใดหรือไม่.

หนังสือพิมพ์ เดลี่ อีเกิ้ลเพรสส์
เสนอข่าว ว่าเมื่อเคาน์ กรีนส์ไป หา
เซมเบอร์เลนด ในวันศุกร์ นั้น ท่าน ได้
แจ้งให้รัฐบาลอังกฤษทราบว่ามุสโ
ลินีถือว่าเรื่องข้อกดระหว่างเยอรมนี
กับอิตาลี เป็นไปเพื่อสันติภาพ
ของยุโรปจะไม่เชื่อว่าจะเป็นเหตุให้
ยุโรปเกิดความไม่สงบ.

(ทรานส์โอชั่น)

หม่อมพริย วรวัฒน เจ้าของ
นางอรุณ พัฒน์ศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์และการจำหน่าย นายวิเศษ พุกกะเจียม
ผู้พิมพ์โฆษณา

สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ "ประชาธิปไตย"

หนังสือพิมพ์ อีฟนิ่ง สแตนดาร์ด
เสนอข่าวเรื่องนี้ โดยอ้าง ถึงข่าวลือที่
ว่าเซมเบอร์เลนด กับอ. ดน มีความเห็น
แย้งกันภายหลัง การเจรจากับเคาน์
กรีนส์ มาแล้ว และว่าได้ทราบข่าว
อันเป็นที่เชื่อถือได้ว่าการประชุมคณะ
รัฐมนตรี คราวนี้ ก็เพื่อจะตกลงกัน
ว่าสมควร จะลิด อีเคออกจาก
คณะในฐานะ ที่มีความเห็น ขัดแย้ง กับ
นายกรัฐมนตรี อย่างไรก็ดี มีรัฐบาล
ที่มี อิทธิพล หลายท่าน กำลังพยายาม
ประสาน ความร่วมมือ อันน้อย ซึ่ง
คง สำเร็จได้ เพราะ กรรมวิธีการ ของ
คณะ คอนเซิร์วตีฟในสภา ได้ลงมติ
เห็นชอบ ด้วยกับอ.เค ที่ เป็นฝ่ายตรง
กันข้ามกับอิตาลี อนึ่ง คณะกรรม
การก็ได้ให้ความ สันติสนุน แก่อ.เค ที่
ยังมีนโยบายมั่นคงต่อสันนิบาต ประ
ชาชาติ อยู่ นอกจากนี้ ก็มีความ
ปรารถนา โดยทั่ว ๆ ไป ที่จะให้ความ
สามัคคีกับอ.เค ใน ระหว่างหมู่ คณะ
เพื่อ จิต การ กับ ม. คอรัเบง สำคัญ ใหญ่
หลวงที่มีอยู่ ฉะนั้น.

(ทรานส์โอชั่น)

สัญญาสยามอังกฤษ

(ต่อจากหน้า ๓)

๓. สเตรตส์ เซกเตอเรียล.
๔. สหรัษฎา (เนกร์เซมเบ
แดน ปะหัง เปรัก และเซลังงอร์)
๕. สหรัษฎา (ยะโฮ เค
ดาห์ กัตตัน ปะลิส และเตรังกานู)
ผู้หนึ่งในการแลกเปลี่ยนสัญญาอัน
สำคัญคราวนี้ฝ่ายไทยนอกจากรัฐมนตรี
มีหม่อมเจ้าวรรณไวทยากรวรรัตน
มิลเลอรี คอรัเบง หลวงดิษฐ์สยาม
การ และ น.อ. พระยาวิเศษพิทักษ์
ร.น. ฝ่ายอังกฤษนอกจากเอกอัครราช
ทูตมีเลขาธิการอเมริกัน มิลเลอรี
ยัคมิล มิลเลอรีเอ็ดเด็น และนายพัน
ตรีสจ๊วต.

พ.ร.บ.งบประมาณ

(ต่อจากหน้า ๓๕)

ที่ ๒) อภิปรายว่า. ข้อข้อใจของ
สมาชิกในสภา รัฐบาลกับรอง
เลขาธิการว่าการปรับปรุงกันในปี ๒๔๘๐.
การภาษีอากรไม่ใช่ของทำกันง่าย ๆ ทั้ง
ที่รัฐมนตรีการคลังได้แถลงแล้ว. การ
อภิปรายของ สมาชิกโดย มากก็ช้า ๆ
จาก ๆ ที่ได้ว่ากันมาพอที่จะ เป็นเครื่อง
ประกอบความวินิจฉัย ของสภาฯ ได้
แล้ว. ท่านสมาชิก ประเภท ที่ ๒ ผู้
ขอเสนอข้ออภิปรายในที่นี้คือ.
นายทองอยู่ พุ่มพุ่ม (ชมบุรี)
เสนอข้ออภิปราย อ้างว่า คอย
พูดเรื่องการขนส่ง มา ๔ วันแล้วยังไม่
ได้พูดเลย.

สภาฯ ให้มีข้ออภิปรายในมติ ๖๘

ต่อ ๕๘.

นายเทพ โชตินุชิต (ชูชัน)
เสนอให้ลงมติโดยวิธีคะแนนเสียง.

นายร้อยตรีเนตร พูนวิวัฒน์ (ประ
เภทที่ ๒) เสนอญัตติขอร้องให้ลงคะแนน
เป็นการลับ.

ญัตติให้ลงคะแนนลับ ชะนะโดย

คะแนน ๕๓-๓๗.

เลขาธิการชานนามสมาชิกไปลง
คะแนนที่ลงถึงประธานที่ละคน.

มติของสภาฯ ปรากฏว่ารับหลักการ ๕๘ ไม่รับ ๕๕.

ต่อไปนี้คือรายนาม ตาม ลำดับ
คะแนน ผู้ได้รับเลือกตั้ง จากสภาฯ
เป็นกรรมการวิสามัญพิจารณาร่าง
พระราชบัญญัติงบประมาณ รวม ๑๘
คน.

๑. นายทองอินทร์ ภูริพัฒน์ (อุ
บลราชธานี).

๒. พระยาธรรมาธิกร (นครนา
ย)

๓. ขุนจรรยาธิเศษ (มหาสาร
คาม)

๔. พระยาวิเศษไชยกร (ชัยนาท)

๕. ขุนสุภะวิฑูรย์ (สมุทร และนายอ. น. นาคทรรพ (อุบลราชธานี).

ดำรง)

๖. พระยาไชยศักดิ์สมบัติ รัฐมน
ตร.

๗. หลวงโกวิท อภัยวงศ์ รัฐ
มนตรี.

๘. เจ้าพระยาจักรีธรรมาธิเบศ รัฐ
มนตรี.

๙. นายพันเอก หลวงเสรีวงษ์ฤทธิ
(ประเภทที่ ๒).

๑๐. หลวงวิจิตรวาทการ รัฐมน
ตร.

๑๑. นายกิมแสง ดินดุรงค์ (ราช
บุรี).

๑๒. นายพันตรี หลวงเชวงศักดิ์
สงคราม (ประเภทที่ ๒).

๑๓. นายพันเอก หลวงชำนาญ
ยุทธศิลป์ รัฐมนตรี.

๑๔. นายพันตำรวจเอก หลวง
อุดมธรรมวิทย์ รัฐมนตรี.

๑๕. หลวงดำรงวิธานวราร.

๑๖. นายนาถาภาส อ.เอก หลวง
กาสงคราม (ประเภทที่ ๒).

๑๗. นายสัว ตามไท (กำแพง
เพชร) และ

๑๘. นายพันเอก พระยาอภัยสงคราม.

หลวงประดิษฐมนูธรรมถูกเสนอ
นาม แต่ขอถอนอ้างเหตุว่ามีราชการ
อื่นมาก. พระยาวิฑูรธรรมพิเทศ (อุ
ทัยธานี) ถูกเสนอนามแต่ขอถอน โดย
ไม่อ้างเหตุ. นายเตียง ไชยบาล (อุ
บลราชธานี) ถูกเสนอนาม แต่ขอถอน
อ้างว่ามีเหตุผลเป็นพิเศษ. นายเด
เรียน พันธุเศรษฐ (เชียงใหม่) ถูก
เสนอนามแต่ขอถอนอ้างว่า วัตุจะทำงาน
ให้ไม่ได้. ผู้ถูกเสนอ นามแล้ว
ขอถอน ด้วย ก่อนเลือก มีอีก หลายคน
เช่น นายเตียงม เจริญสวัสดิ์ (ชลบุรี)
นายนิม เรืองเกษตร (ระยอง) นายทอง
หล่อ สกปรักษ์ (ประจวบคีรี
ขันธ์) ขุนสุภะวิฑูรย์ (ภูเก็ต)
ร.ต.อ. เสวียน โสธานเคราะห์ (พระ
นคร) นายพัน พรหมพิทักษ์ (บุรีรัมย์)
๕. ขุนสุภะวิฑูรย์ (สมุทร และนายอ. น. นาคทรรพ (อุบลราชธานี).

นายชวนนท์ จาตุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ

ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๒๐๖๕๕